

หนังสือขาวกรองประชีวภาพ  
พิมพ์ ๑ ฉบับที่ ๒๐ วันอังคารที่ ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๑๘

๙ ก.พ. ๒๕๑๘

19 พ.ค. 2518

# มนต์รัก

๙ ก.พ.

ลักษณะบ้านกาม:  
ลมญาให้มีบ้องชาหยกญี่ปุ่น  
แฟชั่น: หน้าลมเหนือ  
ลักษณะภูมิ:  
สุวรรณ ตุลารักษ์





ข่าวกรอง หนังสือพิมพ์จตุรัศ ชั้น ๓ อาคาร เอ็ม.เอ.เอฟ.

๔๖ ถนนสุรవงศ์ กท.๕

.....หลังจากรัฐมนตรีชาติชายไปปะชิงคันแล้ว ปลายเดือนนี้จะเดินทางไปป้องย่าง เกาะลีเหนือ....คาดกันว่าเพื่อไปคุยกับเลาท่าที่ของรัฐบาลใหม่ในป้องย่าง....คงอยากพบเส็จฯในกรม สืบฯ ด้วย....เป็นที่รู้กันว่านักจากเวียดนามแล้ว ประเทศที่สนใจลงมือกับรัฐบาลใหม่ในเขมรฝ่ายสีนูมากก็อ....

เกาะลีเหนือ.....

.....จากหมายปลอมจาก พกท. (โดยมีมือ ชีไอเอ.) ถึงนายกฯ ผู้ญญาได้หรือเปล่า...."จตุรัศ" ได้ข่าวมาว่า....ในความเห็นของหน่วยงานไทย สมาร์ก พรรคคอมมิวนิสต์ไทยต้องการคิดค่อกับรัฐบาลไทยจริง....เพื่อต่อรองให้รัฐบาล ยอมรับเขตของ พกท. ในภาคอีสานและคาดกันว่าจะมีการต่อรองในเรื่องอื่น ๆ แต่ช่วงนี้เข้าหุสัยของ ชีไอเอ. เสียก่อน เมื่อเรื่องจากหมายปลอมของ ชีไอเอ. แดงขึ้นมา....คนที่ต้องการคิดค่อกับรัฐบาลไทยก็หนีกลับขึ้นภูพานไป.....

.....สถานทูตสหประชากรหน่วยงานปราบคอมมิวนิสต์ในไทย...หน่วยงานนี้เคยเป็นหน่วยงานที่ขึ้นตรงกับเอกอัครราชทูตสหประชากรประจำไทย....มีหน้าที่ประสานงานระหว่างหน่วยงานต่าง ๆ ของสหประชากรที่เกี่ยวข้องกับการปราบปรามคอมมิวนิสต์ในไทย....งานของหน่วยนี้พยายามเข้ากับหน่วยงานการเมืองและการทหารของสถานทูตสหประชากร....ตั้งแต่เดือนกรกฎาคม.....

.....ทางการทหารอากาศสหประชากรที่อุตรดิตถ์ ออกหนังสือเวียนให้เครื่องมือการถอนออกจากฐานบินแห่งนี้แล้ว แต่ไม่ได้ระบุว่า...ออกเมื่อไหร่....ขณะเดียวกัน ฝ่ายจักรพรรดิได้สั่งซื้อชุดพลเรือนลำหัวบันคนอเมริกันเข้ามามากมีผลลัพธ์.....

ท่าน ชาติชายไปเกาะลีเหนือ/พกท./ยุทธนาบปราม/ ฐานบินสหประชากร

บรรณาธิการที่ปรึกษา  
 เชคุ ไสเกนพันธ์  
 บรรณาธิการบริหาร  
 พันศักดิ์ วิญญาณุรัตน์  
 บรรณาธิการพิมพ์ไทย  
 ชัยญา ผลอนันต์  
 บรรณาธิการข่าวในประเทศ  
 พิกพ ชงไชย  
 บรรณาธิการข่าวต่างประเทศ  
 คง ดีวัฒน์  
 บรรณาธิการข่าวเศรษฐกิจ  
 วงศ์วรค ชนะพรพันธุ์  
 บรรณาธิการบทความ  
 สุชาติ สารสคตร  
 บรรณาธิการศิลป  
 นิตติ กองเพียร  
 ผู้ช่วยศิลป: ปรีดา สุวิทย์เสถียร  
 การดูน : กวน  
 ผู้สอนข่าวในประเทศ  
 ปันดดา เกศลักษ์อว้าไพ  
 มนตร จังสรารักษ  
 ช่างภาพ: บัวดี ธนาพิทยา Goran Gester  
 ผู้ช่วยพิจารณาอักษร  
 สมศักดิ์ วงศ์รุ่งเรือง  
 ผู้สอนข่าวพิเศษต่างประเทศ  
 Marcel Barang, Singapore  
 Mike Morrow, S.E. Asia  
 Ken Ohara, Tokyo  
 Jean Thoraval, Hanoi  
 Jean Louis Arnaud, Saigon  
 John Everingham, Vientiane  
 Paul Wilson, Kuala Lumpur  
 W. Burchett, Paris  
 T.D. Allman, New York  
 B. Goodfellow, Washington D.C.  
 Staffan Hildebrand, Stockholm  
 ผู้จัดการ มงคล วัฒน์สิงห์  
 ผู้อำนวยการ : ชัยญา ไสเกนพันธ์  
 กรรมการ ธรรมนูญชาศักดิ์  
 สำนักงานกองบรรณาธิการ  
 ๔๒ อาคารเอน.เอ.เอฟ. ถนนสุรุวงค์  
 กรุงเทพฯ ๑  
 โทร. ๒๖๘๙๐-๕, ๒๖๙๙๐-๕ ต่อ ๔๒  
 แฟกซ์ ๒๖๙๙๐๕๕, ๒๖๙๙๐๕๗, ๒๖๙๙๐๕๘, ๒๖๙๙๐๕๙  
 ต่อ ๒๗  
 บทบ บริการ : อดีตหน้าบ  
 ๙๗/๑ ซอยวารพงษ์ ถนนสุวิทัชกรตระย  
 โทร. ๐๘๐๐๐๘๘  
 พนักงาน กรุงสยามการพิมพ์  
 ๔-๙๐ ถนนราชบพิพ กรุงเทพฯ ๑  
 โทร. ๒๖๙๙๐๘ โทรศพทท ๒๒๔๙๙๙๙-๘  
 จดหมาย

หน้า 6



หน้า 28





หนังสือข่าวกรองประจำปีภาคที่  
๔๖ ฉบับที่ ๒๐ วันอังคารที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๑๘

๑	ข่าวกรอง	
๒	จดหมาย	ขอแสดงความเสี่ยงใจ/คณกรุงไชยา/สวัสดิภาพ คณกรุงไม่นี่/ถูกจดหมายร้าย
๓	จตุรัส	บัญชาสามจังหวัดภาคใต้อよที่ไหน
๔	ข่าวบ้านเราในรอบลับภาคที่ ตรงข้าม/ระบุไทยเป็นศูนย์กลางอาเซียน/รวมรักสันติภาพ	บันทึกของประธาน/คณวิทยาพัฒนา ศรัทธาที่ขาดไม่ได้
๕	เห่อนว่า	คุกความเสี่ยง/กีรษะเบิดบานสอน
๖	บ้านเรา	รายงานจากสามจังหวัดภาคใต้/ก้าวต่อไปของ หมู่บ้านชั้นแดง/วาระสุดท้ายของพระครูประชาธิบดี
๗	ข่าวบ้านเราในรอบลับภาคที่ บกวน/นายพลพลลิปปินส์ล้าอก/ข้ายหมู่บ้าน/รวมสองเวียดนาม	ทรงฯ ขออ่าวชัย/บังคลาเทศห้ามเดิน ทาง
๘	เห่อนว่า	สันนิโภตทรงฯ ในเกาหล
๙	บ้านเรา	ปากใหม่ของทรงฯ ในอินโด네เซีย/การรวมกัน ของเวียดนาม/จีนตีกันอินเดียอัก刹แล้ว
๑๐	สมภาษณ์	สงวน ดุลารักษ์ “ผลสุดท้ายให้หมดอก”
๑๑	บทความนิเทศ	สัตว์น้ำตาม : สมญาใหม่ของชายญี่ปุ่น
๑๒	จารกรรม	จารกรรมครั้งแรกเริ่มนั่ง/โจรจารกรรม
๑๓	วิทยาศาสตร์การศึกษา	การค้นเพื่อของลูกคิด
๑๔	ข่องกินของไว้	มุ่งลวด
๑๕	ข่องใหม่	ชีวิตจะดีขึ้นด้วยรสนิยมต
๑๖	ห้องเที่ยว	ควรจะ เมืองบนภูเขามาลัย
๑๗	การศึกษา	ไปพังเข้าสัมนาการศึกษาตอนนี้ทั่ว
๑๘	แฟชั่น	หนาลุมเห็นอ
๑๙	ผู้ชาย	สนทนากับประธานกิจกรรม
๒๐	ลมหายใจ	ขอให้นำล่มสักครั้งเถอะ”
๒๑	หนังสือ แนวหน้าข่าวการปฏิวัติสังคม/ถนนสู่สังคมปลดแยก	
๒๒	คุยก่อนเรื่องหนัง	บุคหนังเก่า : เก้าก้าฟลุค/แหลก/บาร์บาร์เวลล่า
๒๓	เส้นบนน้ำจตุรัส	กรุณามเหลยมทองคำ

## จดหมาย

### ขอแสดงความเสี่ยงใจ

อ่าน ‘จตุรัส’ หลายฉบับที่ผ่าน  
มาจนถึงฉบับที่ ๔๘ สะดุดข่าวกรอง  
ของคณทรงทัว ดร. อุดมบุรี วิเชียร  
เจริญ อธิการบดีของศิลป์ภาคราชสีก  
ชาวชีปรานนกศึกษาญี่ปุ่น ผู้เคย  
คุยกับนักศึกษาธรรมศาสตร์เข้าบอก  
ว่า ดร. คนนี้ Narok ก็จะตายไม่  
ทราบว่าข่าวของคณเชื่อได้แค่ไหน  
แต่ผมที่เคยได้ยินขอเตือนของ ดร.  
คนนี้ เมื่อตนกัน จึงยกให้คณเจาะ  
ข่าวให้ชัดมากขึ้น เพราะคณมีผู้สื่อ  
ข่าวญี่ปุ่นไม่ใช่หรือ พึ่งข่าวระยะ  
รู้สึกว่ามหัวทิข่ายลักษณะดังนี้มาก เช่น  
กรณีพระราชธรรมทรมคำแหงดูก  
โจนดี รวมถึงการเอาจริงศาสตร์  
ทำให้มองเห็นได้ว่าฝ่ายขวาใช้วิธีการ  
ที่ไม่สะอาด แต่กันและเบนการ  
ทดสอบฝ่ายซ้าย แต่จะคิดไปผิดว่า  
พวกนไม่ใช่ซ้าย แต่หากเบนผู้รัก  
ความเป็นธรรมมากกว่า พอดังข่าว  
การนักศึกษาสักว่าไม่เลว แต่บัง  
ไม่ได้ผลดีท่าที่ควร คงจะเป็นพระ  
บังไม่ใช่การรวมตัวที่สมบูรณ์นั่นเอง

พอดังเหตุการณ์ที่น่าสนใจ  
การตัดสินใจของรัฐบาลที่ต้องเหตุ  
การณ์ในติมอร์ ข่าวกรองของคณ  
บอกว่า ไทยยินดีให้อินโดนีเซียบุก  
ติมอร์ ถ้าเป็นความจริงมันก็ต้องขอ  
แสดงความเสี่ยงใจต่อรัฐบาลไทยใน  
การตัดสินใจลงมือ ผู้ว่าพอจะมอง  
ออกเหตุท่อนโนนนี้เชี่ยงบุกติมอร์อาจ  
จะได้รับการสนับสนุนจากทรงฯ แต่ทรงฯ  
ต้องการยับยั้งการเดินโตร  
ของลักษณะรักษา แต่ทำที่เบนขอ  
ความเห็นจากอาเซียน เพราะดอง  
การไม่เป็นที่ถูกกว่าหากมีข่าวณจาก  
ประเทศไทย

เขียนมากๆ คณิตเบื้องต้น อย่างที่ทราบว่าคณิตคิว่าอย่างไร ที่สุดนั้นบอกว่า “ไทยเป็นแกะ ก้มพูชาเป็นเสือ” ผู้คนว่าสุดหmund อด่าน้ำในแม่น้ำเสียแล้ว พุดอย่างนี้ไม่มีประโยชน์ □

โหน่ง  
กรุงเทพฯ

## คณกรุงใจเสาะ

ถ้าคณ ผู้คนเบื้องต้นที่มันทุ่มรวมทางเบื้องการหาเสียงแบบนี้อยู่ อ่อนของคณธรรมนัญญาอูกไปเป็นรถหรือการพัสดุกันไปฟัดกันมา แล้วลงท้ายด้วยการหาเสียงเข้าตัวเอง คณกรุงเทพฯ ที่ร่วมวนากกรรมเดียวกันอย่างผิดๆ ผิดๆ คณธรรมจะไม่ทางที่จะออกเสียงอธรรณร่องแรกระดับเมืองอา กันให้รุ่นใหญ่ได้ เพราะฉะนั้นทางเดียวที่ทำได้ก็คือต้องทนเอาและวางเฉย เพราะชาวบ้านชนบทผู้คนผู้คน ไปพบมนนน ใจทุ่มกันทุกขั้น กระหงค์เบ็นการชินชา ทั้งนี้ เพราะส่วนหนึ่ง ใจพวคเคนย์มันตัดไม้อาย่างไม่คำนึงถึงคนรุ่นลูกรุ่นหลานอีกส่วนหนึ่งเป็นเพราะระบบการทำงานที่เดาวรัยและเหลวแหลกของชาติราชการไทย

คุณรุ่นใหญ่เบื้องต้นอย่างบ้าน เวลาหนานาหาก ชาวบ้านชาวช่องเข้าใจกันแบบตาย เพราะเขารามารถพ่ายเรือไปมาหาสู่ ขอผักช้อหอย ทำบัญญาท่านรุ่นกันได้ แต่พอน้ำแล้งนาแห้ง กว่าจะเดินไปช้อะไรสักอย่างต้องเดินกันบนภูเขา กิโล เพราะฉะนั้นผู้คนจึงได้ว่า คณกรุงเทพนั้นส่วนหนึ่งใจเสาะกันจนเกินไป แต่กันนี้เหลือเมื่อยากจะอยู่ในลุนศิวิไลไทยแลนด์อย่างกรุงเทพฯ ก็คงต้องทนเอาหน่อย ถ้าทนไม่ได้เก่าเท่าเอามาเบ็นการระบบอาชรมนักแล้วกัน

คิดว่าหนังสือของคณธรรมไปได้ด้วย ไม่หายไปเสียก่อน แล้วจะ

เขียนมาถึงพวคคุณอีก

โซกา วุฒินานนท์  
รายบุรุษรัฐ กรุงเทพฯ

## สวัสดิภาพคณกรุงเทพฯ ไม่น

เมื่อเรื่องหนังจะเล่าให้ ‘จตุรัส’ พึ่งเมื่อสองสามวันก่อน ผู้คนรุ่นเก่า สาย ๑๙ จากที่ซึ่งจะกลับบ้าน มีหอยิงสาวคนหนึ่ง ยืนรอรถอยู่ ในขณะเดียวกันก็มีผู้ชายแต่งตัวด้วยหน้าตากระดับตัว แต่หัวท่าทางเดียดไปทางอสุรกายเข้าทำท่าทักษะเหลบพุดคุยกับ โดยที่หอยิงสาวไม่ได้ตอบโต้ การสนทนาของชาวบ้านแต่ประการใด พ่อครุณ่าหอยิงสาวก็บอกเด่นหนึ่ง ชาญหนุ่นก็ติดตามไปปอย่างกระชันชิด พอยืนบนรถกันไปขึ้นกุมหอยิงสาวอยู่ข้างๆ เก้าอี้หอยิงสาวนั่งอยู่ ตอนให้การถั่วเขายังซึ่งจะให้แทนผ้ายหอยิง แต่ปรากฏว่าหอยิงสาววันนี้เสียก่อน โดยเขายังเพียงถ่อมของตัว ขณะที่รถกำลังวิ่ง ผู้ชายคนนี้ก็ใช้หัวเข่ากระแทบไฟล์และส่วนของหอยิงสาวหลายครั้ง หอยิงสาวท่านนึงยกหันมามองแล้วก็ไม่ได้มีการตอบโต้อะไร แต่มีอาการตันตระหงอกตอกใจอยู่ในสีหน้า พยาบาลชาต้องมองผู้ชายคนนั้นอยู่ตลอดเวลา ผู้คนเห็นผิดสังเกตกลุ่มเขียนหนังสือในกระดาษขอความว่า ‘คุณรุ่นใหญ่ชาวบ้านนี้รือเบื้องต้น ผู้คนหันน์ อาการผิดปกติ ถ้ารู้จักก็แล้วไป’ คนท่อนอยู่ข้างๆ ผู้คน มองผู้ชายคนนี้ แปลกๆ เขาคงคิดในใจว่า ผู้คนน่าจะรือในเบื้องต้นประเกทเตอร์หอยิงอะไรทำนองนั้น ปรากฏว่าผู้หอยิงคนนั้นก็ไม่ได้ตอบคำถามที่ผู้คนถามแต่ประการใด ผู้คนจึงเลี้ยงไม่รู้จะทำอย่างไร นอกจากลงร่องน่องจุดหมายของผู้คน

เขียนมาถึงตรงนี้ อย่างจะตาม ‘จตุรัส’ ว่า ผู้คนรุ่นใหญ่เบื้องต้น ไม่ได้ เมื่อยังแต่ผู้คนคิดไว้ในใจว่า ถ้าเธอตอบว่า ‘ไม่รู้จัก

ผู้คนก็จะนั่งไปจนกระทั่งเรื่อง เพื่อจะดูว่าผู้ชายคนนี้จะตามเรื่องไปหรือเปล่า แค่ท่านนี้ๆ อย่างหนังก็คือเดียว นสวัสดิภาพของคณกรุงเทพฯ นั้นไม่แล้ว

รัฐสกัด  
สังฆบ้านแขก ชนบุรุษ



ขาดหมายถึงบรรณาธิการ กรุงเทพฯ แจ้งนามจริงทุกครั้ง หากไม่ประสงค์จะให้ลงพิมพ์ โปรดระบุมาด้วย



## ถูกจตุรัสขู่ครด

เนื่องจากขาดเจ้าของหนังสือ จตุรัสบันนามาอ่าน ถึงตรวจสอบหน้า เอามาอ่านทุกหน้าปรากฏว่าหายไปคลื่อน ๑๕, ๒๐, ๒๑, ๒๒, ๒๓, ๒๔, ๒๕, ๒๖, ๒๗, ๒๘, ๒๙, ๒๑, ๒๒, ๒๓ หน้าดังกล่าว เป็นเรื่องสำคัญ นำอ่านเสียด้วยความจริงผิดพลาดเชิงใหม่อ่าน เป็นประจำ ผู้คนห่วงด้วยจตุรัสจริงๆ เข้าใจว่าประชาชนส่วนใหญ่ ผู้คนไม่เงินมากพอจะรับเบ็นสมำชิก หรือครับ ผู้คนขอแลกเปลี่ยนฉบับนั้นให้ผู้คนด้วย ถ้าไม่เปลี่ยนผู้คนด้วย จตุรัสขู่ครดผิดไป ๑๒ หน้า ผู้คนจะไม่ขอนด้วย ที่เรื่องใหม่เขาก็ไม่เปลี่ยนให้แน่นๆ

ต่อไปขอให้พนักงานปรุ่ฟให้ด้วยก่อนออกจำหน่าย ขอขอบพระคุณครับ

ประสีกัช ไชยมหาวน  
รร. ยอดพิษากุล  
อ. ยอด เชียงใหม่

# กรุง รัฐ

หนังสือข่าวกรองประจำสำนักงาน



## อัตราค่าสมาชิก

3 เดือน 60 บาท

6 เดือน 115 บาท

1 ปี 220 บาท

ธนาณัติสัมภาษณ์ บก. ก烙  
ในนาม นายมนคล วงศ์สิงห์บัญชัย

๔๒ อาคารเรียนเมืองที่ ชั้น ๑

ถนนสุรุวงษ์

กรุงเทพฯ

สมพลความจริง

# ผู้หญิงที่เชื่อมัน ในตัวเองอย่างดีอัน ใช้เชิงการแสร้งวัน ของ... ธนาดากรกรุงเทพ จำกัด!

ถึงแม้ว่าภาระเงินสดจะจับจ่ายอย่างคายแค่ไหน  
แต่ถ้าต้องน้ำดีดีไว้ไปยังสถานที่ต่าง ๆ  
ควรจะมาก ๆ ดีล้นแน่ใจว่า  
การใช้เช็คสะดวกและปลอดภัยมากกว่า  
ดินน้ำเบ็ดบัญชีกระแสรายวัน  
ไว้ที่ธนาดากรกรุงเทพ จำกัด จะ  
ง่ายเมื่อเช็คส่วนตัวไว้ใช้สัมภาษณ์เงินสด  
เบ็ดบัญชีจำนวนมาก คงไม่เงินไปฝากประจำ  
เพียง 5,000 บาทก็พอ  
หลังจากนั้นคุณจะฝากเงินไว้  
อีกมากน้อยแค่ไหนก็ได้ตามใจชอบ  
แล้วก็จะเช็คส่วนตัวไว้ใช้จ่ายเงิน  
จากธนาคารได้ตามสบายราวดีที่คน  
ยังไม่เคยได้เห็นมาก่อน สะดวก ปลอดภัย  
และกัน盜ด้วยค่ะ

โปรดติดต่อขอทราบรายละเอียดการ  
เบ็ดบัญชีกระแสรายวันได้ที่  
ธนาดากรกรุงเทพ จำกัด  
ทุกแห่งในกรุงเทพมหานคร และต่างจังหวัด



ธนาดากรกรุงเทพ จำกัด  
เพื่อนคู่คิด - มิตรรุ่งบ้าน



## บัญหา สามจังหวัด ภาคใต้อุ่นรุ่งใหม่

ในระหว่างการดำเนินนโยบาย  
ปรานปรามโครงการใต้อุ่นรุ่นแรง  
อยู่ขณะนี้ พตช. บัญเลิศ เลือดป่าฯ  
รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาด  
ไทยได้เดินทางไป น.ส.พ. เกียรติกิจ  
อันเป็นหัวหน้าส่วนพัฒนาภาคใต้  
ชนบทหนึ่งเมื่อต้นเดือนนี้

“สมัยก่อนการปรานปรามเป็น  
ไปได้แน่นอนคุณเมืองไทย เพราะ  
เราหัวใจถูกต้อง สมัยนี้  
การหัวใจของเจ้าหน้าที่เป็นไปได้

ยาก มักคาดเคลื่อน... สมัยก่อน  
การหัวใจเป็นไปได้อย่างถูกต้อง  
และได้รับความร่วมมือจากประชาชน  
บังคับประชาชนไม่ให้ความ  
ร่วมมือ”

นับเป็นปรากฏการณ์ที่นักอภิปราย  
อะไรแก่เราได้บ้าง

อย่างน้อยที่สุด ปรากฏการณ์นี้  
คงขอพิสูจน์ทั้งสองพัฒนาการที่กล่าว

เหตุของเจ้าหน้าที่รัฐบาลไทยในการ  
ทำงานกับประชาชนในสามจังหวัด  
ภาคใต้ ที่ที่รัฐบาลทุกบุคคลผ่าน  
มาได้เป็นประการสอนนโยบายเอาไว้ได้  
เป็นพิเศษต่อภูมิภาคเสนอ

กับและกับสมัยนั้นแล้วที่ผู้บริหาร  
ในกรุงเทพฯ ล้วนแสดงความคิดเห็น  
ผ่านสื่อมวลชนได้อย่างจัดจ้านว่า  
‘บัญหาใจภาคใต้ ต้องแก้ทันบัญหา  
เศรษฐกิจ สังคม และการเมือง  
พร้อมๆ กับการปรานปรามโซ่’

แต่ยังนานวัน จำนวนโซ่ใน  
ภาคใต้ยังเพิ่มขึ้น ขยายเขต  
ปฏิบัติงานกว้างขวางขึ้น ขบวนการ  
ทางการเมืองที่ต้องการแบ่งแยกดิน  
แดนสามจังหวัดออกจากได้ฉาวยรื้อ  
บานาไทยก็ยังคงปฏิบัติการอยู่ได้อย่าง  
สงบเนอง ชาญจึงการเดินไต้แตก  
แขนงแขนงบนภูมิภาคที่ต้องการ  
การเมืองที่กว้างขวางมากขึ้นอีกด้วย  
ขอเท็จจริงเหล่านี้เป็นปัจจัยบัง  
กันไม่ได้

ขณะที่การปรานปรามด้วยรุ่น  
แรงอาจหยุดชะงักการก่อการร้ายและ  
อาชญากรรมลงได้ชั่วคราว โดยไม่  
ใช้วิธีที่จะต้องรากถอนโคนของบัญหา  
ที่ไปได้ โครงการพัฒนาทางเศรษฐกิจ  
ทางสังคมและวัฒนธรรมที่ไม่สามารถ  
ทำให้หายขาดแก่บัญหาพื้นฐานใน  
ภูมิภาคอย่างได้ผลเช่นกัน

ตอนนี้หลายสิบสายสร้างเข้าไป  
ในหมู่บ้านลึกๆ พร้อมนำข่าวดีมาบัญ  
หูฯ ว่า

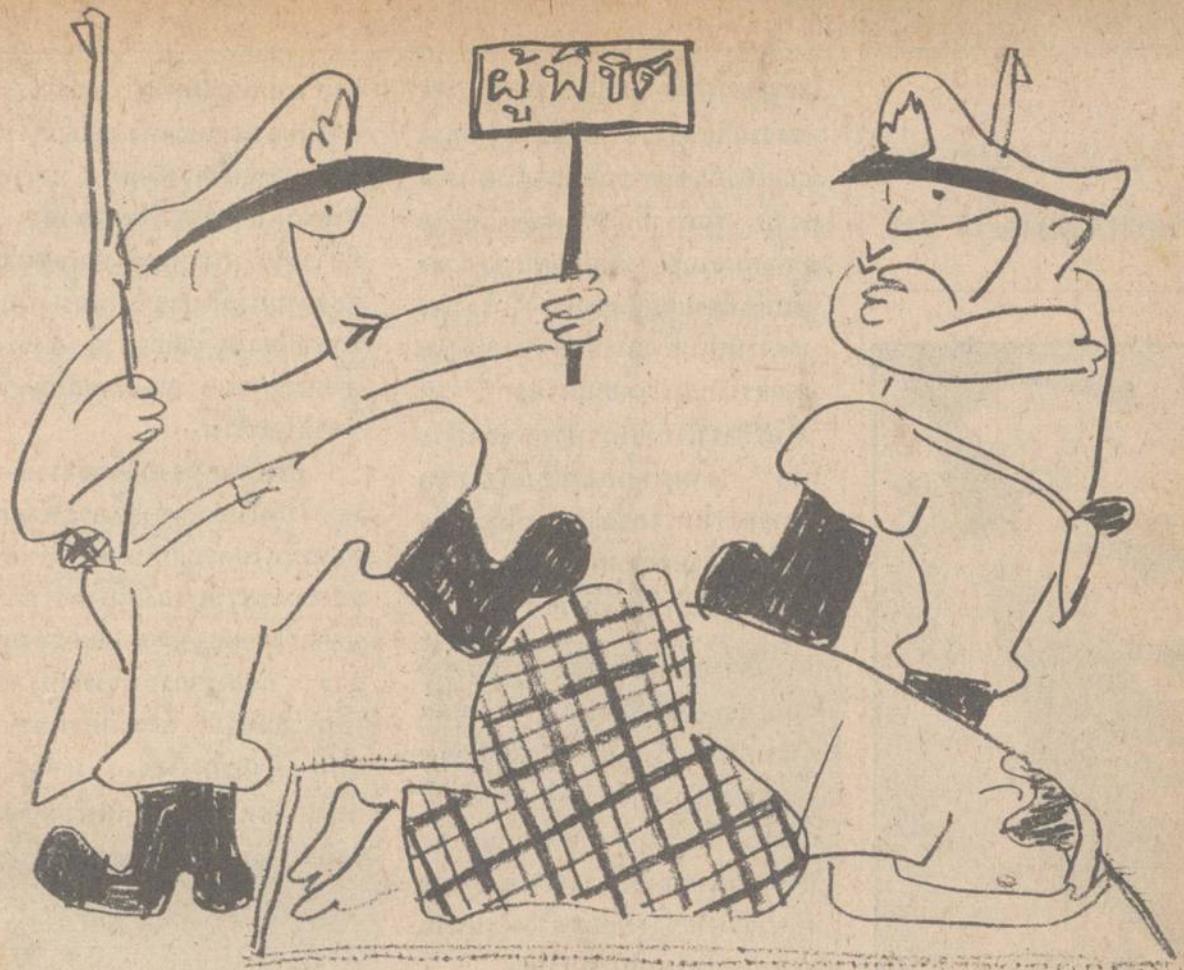
‘ตอนนี้ให้ความสำคัญแก่พื้นที่  
ราชธานี ให้นำพลพลศรีสุคตากลับหัน  
การ’

นี่ไม่อาจหลอกให้พื้นที่ประเทศไทย  
ไม่ถูกล้มในหมู่บ้านหลังให้  
ได้ปล้มเป็นสุ่มได้ ในเมื่อพวกเขายัง  
ถูกทอดทิ้งให้เผชิญกับบัญหาการผลิต  
ในระบบการผลิตกลาง พงษ์วรรณ  
ชาติ และเป็นไปตามยถากรรม

พวกเขายังคงต้องตกเป็นเหยื่อของ  
การบุกรุกจากพ่อค้าในเมืองอุบลฯ  
ต้อนขายผลผลิต และขอรับจัดการ  
ซึ่งพึ่งเป็น ไม่ผิดไปจากประชาน  
ไทยที่ประเทศที่ต้องทนทุกข์อยู่ใน  
ระบบเศรษฐกิจแบบทุนนิยมเสรี

โรงเรียนประชานาถ ๖๐๐ แห่ง<sup>๑</sup>  
ทั้งหมดในภูมิภาค ไม่สามารถทำ  
หน้าที่สถาบันการศึกษาสร้างความ  
เจริญแก่ท้องถิ่นชุมชนได้เหมือนๆ  
กับโรงเรียนในทุกภาคอื่นๆ ที่ว่าประ<sup>๒</sup>  
ประเทศ เพื่อประเมินหัวแบบเรียน  
ที่ไร้ประโยชน์ และห่างไกลจากชีวิต  
จริงของผู้เรียน

การวางแผนนโยบายให้สอดคล้องกับ  
ไทยในสถาบันการศึกษาพื้นที่  
เรียกว่าโรงเรียนป้อนเนาะ ไม่อำนวย  
ผลให้พื้นที่ชาวไทยมุสลิมรู้สึกเป็น



ไทยมากัน ในเมืองโภบายเหล่านั้น  
วางแผนมาด้วยท่าทีของผู้ครอบครอง  
ผู้บังการ และผู้ควบคุม

โครงการเร่งรัดพัฒนาอย่างแปรป  
ประการ ด้านเบื้องการแสดงถึงกระว่า  
รัฐบาลเอาใจใส่เป็นพิเศษต่อพื้นที่  
สามจังหวัด

ผลกระทบไม่อาจลบล้างความ  
รุสกจนบนอยเนื่องตัวใจ และร้าว  
ฉานในจิตใจของประชาชนได้

ประชาชนบ่อมมองเห็นความขัด  
แย้งกันระหว่างนโยบายหรือคำพูด  
หรูๆ กับการปฏิบัติที่เป็นจริง

การแก่งแย่งผลประโยชน์ส่วน  
ตัวระหว่างเจ้าหน้าที่ต่างๆ ทำ  
ให้มองรู้ถึงความไม่จริงใจในการ  
บริการรับใช้พวกราษฎรตามที่ควรอ้าง  
ชาร์จิตสำนักที่เบนบุนนานาพุกคด

ของเจ้าหน้าที่ท้องอ้ายใหญ่กับเบนส์ที่  
ประชาชนได้สมัผัสอย่างลักษณะ

นับวันความรักแร้บบ่แก้ไขของ  
ประชาชนพนเมืองต่อเจ้าหน้าที่รัฐ  
บาล ตลอดจนคนไทยพอกห่มท่าทาง  
เดียจันท์ ไม่ให้เกียรติชาวนเมือง  
จะมีรุนแรงมากขึ้นมากที่

และหากสถานการณ์จะต้องเดา  
ร้ายลงจนเกิดสังคมรามกลางเมืองระ  
ห่วงศานาชนในภัยภิกาคนผู้บริหาร  
ประเทศไทยไม่อาจปฎิเสธความรับผิด  
ชอบได้อย่างเด็ดขาดว่ามีส่วนมาจาก  
นโยบายและวิธีการทำงานที่ผิดพลาด  
ของตนมากกว่าเป็นเพียงบัญญาของ  
ความขัดแย้งทางเชื้อชาติ และวัฒนา  
ธรรม

ทราบที่รัฐบาลยังทำงานอ้ายใน  
ลักษณะ ทราบที่ยังไม่เปลี่ยน

แปลงในอุดมการของรัฐบาล บัญญา  
ของประชาชนในสามจังหวัดภาคใต้  
ก็จะไม่ได้รับการแก้ไขอย่างถูกหน  
ทาง

การแก้ไขแต่ละชน tộcจะเป็น  
เพียงการเดินวนอยู่ในวัฏจักรที่ล้ม  
เหลว และเป็นการเดียงไปเอ้าไว  
บัญญาใจรุ่ยรา และการต่อสู้จาก  
ขบวนการทางการเมืองจะไม่วันยุต  
ลงไปได้เด็ดขาด

ฉะนั้น ข้อสรุปที่ว่า  
“มีแต่รัฐบาลของประเทศไทยเท่า  
นั้นจะจะแก้ไขบัญญาสามจังหวัดภาคใต้”

จึงไม่ใช่ข้อสรุปที่เป็นไปตาม  
ภาษาที่กำลังนิยม แต่เป็นข้อสรุปที่  
นัยความหมายครอบคลุมแก่นของ  
บัญญาทั้งมวล

# บ่าวบ้านเราในรอบสปดาห์

## บันทึกของประธาน



เจริญ ศิริพันธ์ ผอ. กองคุ้มครองแรงงานได้กล่าวว่า ที่ว่าฯ ฝ่ายตรงข้ามแทรกแซงการนัดหยุดงานนี้ไม่ทราบ รัฐตัวเองนักศึกษาเข้าไปช่วยเหลือคนงานอย่างเบ็ดเตล็ดแห่ง ซึ่งเป็นสิทธิ์ตามกฎหมายแรงงาน การหยุดงานนับเป็นการต่อสู้ของคนงาน ไม่ผลกระทบกระเทือนเศรษฐกิจ แต่ไม่ใช่การทำลายเศรษฐกิจของประเทศไทย เจ้าหน้าที่เองก็ปฏิบัติตามกฎหมายอย่างเคร่งครัด เพียงไก่เล็กบี้ห้อพิพากษามาทันทีกำหนดไว้ในกฎหมาย ซึ่งไม่ได้ให้อำนาจไว้ด้วย

เจ้าหน้าที่นักสังขอกิจกรรมแรงงานคนอื่นยังได้กล่าวอีกว่า เมื่อเกิดการนัดหยุดงานย่อมเกิดผลเสียหายต่อกันทั้งสองฝ่าย นายจ้างอาจก้มส่วนทำให้เกิดการหยุดงานคงจะนานๆ ได้เหมือนกัน ระยะขอพิพากษาระหว่างนายจ้างกับลูกจ้างดูขึ้นมาก มักตกลงกันได้เป็นส่วนใหญ่

นอกจาก นายสุวิทย์ ประยุคต์ อนุกรรมการฝ่ายการเมืองกลุ่มสหภาพแรงงานแห่งประเทศไทย ได้กล่าวเมื่อวันที่ ๘ ในประเดินที่กล่าว ท่าว่าการทำลายเศรษฐกิจเนน ความจริงแล้วรัฐบาลนั้นเองที่เบนผู้ทำลายเศรษฐกิจของประเทศไทยตี เพราะไม่สามารถควบคุมราคาน้ำมันสูงขึ้นเรื่อยๆ ได้ ปล่อยให้ค่าเชื้อเพลิงและน้ำใจคนนั้นยังยอมให้สินค้าบางอย่างขึ้นราคาก่อความทุกข์ทรมานให้คนงานอย่างมาก ทั้งๆ ที่รัฐหากให้สินค้าบางอย่างขึ้นราคาก็รายได้ของคนงานกรรมกรน้อยลง ต้องเกิดการเรียกร้องแรงงานขนาดมาก ทำไม่ผลครั้งประธานจึงได้กล่าวโทษกรรมกรอุกมาเห็นนั้น

ต่อมาเมื่อเช้านี้ที่ ๑๐ พนักงานโรงงานหอผ้ากรุงเทพฯ ได้ไปชุมนุม

ตามที่พลตรีประธาน อดิเรกสาร ได้มอบหมายให้ดูแล ท่องสวัสดิ์ เก็บกับเรื่องกรรมการ โดยสรุปได้ว่า การหยุดงานของกรรมการเป็นการทำลายเศรษฐกิจของชาติ และตรงกับแผนของฝ่ายตรงกันข้ามในการทำลายเศรษฐกิจของประเทศไทยและรวมฝ่ายตรงข้ามแทรกแซงการหยุดงานของกรรมกร

นอกจากนี้ได้เสนอให้จัดการกรณีพิพาทแรงงานตามกฎหมาย โดยไม่ยินยอมใหม่การยืดระยะเวลา หรือกับบริเวณนายจ้าง ซึ่งคณะกรรมการชั้นต้นจะต้องจัดการอย่างเด็ดขาด

ที่กรรมการแรงงานเมื่อวันที่ ๑ นาย

กันที่กระทรวงมหาดไทยเพื่อประท้วงคำสั่งของนายบุญเท่ง ที่มีคำสั่งไปถึงโรงงานหอผ้ากรุงเทพฯ หาว่าพนักงานทำลายเศรษฐกิจของชาติ โดยกล่าวว่า การที่พนักงานของบริษัทหยุดงานมาเป็นเวลานานนั้น เป็นการทำลายเศรษฐกิจของชาติ ซึ่งจะต้องตั้งคณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์เพื่อช้าดโดยคู่ควร

ตัวแทนคนงานได้กล่าวว่า การหยุดงานนี้หัวใจมาได้กิจกรรมทำทักษิณ ตอนนี้ไปตามกฎหมาย การเรียกร้องของกรรมการนั้นต้องการที่ให้มีค่าแรงตามกฎหมาย เวียกร้องสวัสดิ์การ และเรียกร้องกฎหมายที่ไม่เป็นธรรมต่างๆ ซึ่งจะมีการเจรจาในวันที่ ๗ แต่ในวันที่ ๔ นายบุญเท่ง ก็สั่งมาชั่วโมง ทำให้เห็นว่าต้องการจะปราบปรามประชาชนและการกรรมการ

## ประธานให้คุณวิทยุสู่ฝ่ายตรงข้าม

นายกำจัด กีพานิช รองอธิบดีกรมประชาสัมพันธ์ได้เบิดเผยแพร่เมื่อวันที่ ๕ ว่า พลตรีประธานในฐานะประธานคณะกรรมการควบคุมวิทยุกระจายเสียงได้มีการสังสั�กรรมประชาสัมพันธ์ให้ควบคุมการกระจายเสียงของสื่อมวลชนทั้งหมดกรรมประชาสัมพันธ์ให้มาลงขัน โดยส่งการให้ควบคุมการโฆษณาสินค้า รวมทั้งรายการต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งให้เน้นในการเตือนประชาชนให้ทราบถึงพฤติกรรมนรบบ้านที่คุกคามประเทศไทยเพื่อให้ประชาชนได้รับและสกัดกัน การแทรกซึมจากฝ่ายตรงข้าม ซึ่งการตักเตือนให้ประชาชนรับภัยดังกล่าว จะเป็นการสร้างความสามัคคี

## ถูกคุณความเสรียภาพ แล้วยังโคนพ่อง

เจ้าหน้าที่ตำรวจน่องครพน  
จำนวน ๑๐ คน พากันเข้าตรวจสอบ  
สำนักงานหนังสือพิมพ์ 'ชานคร  
พน' เมื่อวันที่ ๓๐ พค. ศกน ตาม  
คำสั่งของ พ.ต.ต.สุรพล พรหมสาห  
ณ อกคดินคร

การค้นครุณไม่ทราบสาเหตุ  
และค้นพบที่ไม่มีคนทำงานหนังสือ  
พิมพอย่างสำนักงาน

ห้องสืบพิมพ์ท่องคืนสามฉบับ  
จึงร่วมกันออก 'ผลการผู้ร่วม'  
ประมาณการกระทำของเจ้าหน้าที่ฯ  
รวมว่าเป็นการบกรกคาม ริดรอน  
สิทธิเสรีภาพของหนังสือพิมพ์อย่าง  
ร้ายแรง เพราะการกระทำดังกล่าว  
เป็นการพยายามกดหัวบังคับวงการ  
หนังสือพิมพ์ให้ตกอยู่ในอำนาจมีด  
เหมือนดังข้อครหาที่ผ่านมา

ต่อเมื่อวันที่ ๒๙ ตค. พนักงาน  
อัยการจังหวัดนครพนมได้ขึ้นฟ้อง  
นายคำสี ศรีสวัสดิ์ บรรณาธิการ  
'นครสาร' นายศรี พนาศุนย์ บรรณา  
ธิการ 'ไทยนิยม' และนายชนินทร  
นนทะเสน บรรณาธิการ 'ชานคร  
พน' ในข้อหาดหม่นเจ้าหน้าที่ หม่นประ  
นามาบุคคลจนด้วยการโฆษณาทาง  
เอกสาร

ให้เกิดขึ้นในชาติอีกด้วย

สำหรับการยกฐานะกรมประชา  
สัมพันธ์ขึ้นเป็นทบทวนนจะมีการรวม  
หน่วยปฏิบัติการจิตวิทยา (ปจว.) ใน  
สังกัดเดิม กอ.ร.ม. เนื่อด้วยกัน เพื่อ  
จะได้ร่วมกำหนดนโยบายและใช้  
เครื่องมือทางการกระจายเสียงได้  
อย่างเต็มที่ยิ่งขึ้น

กลางสำคัญสุด ในการปราบยาเสพ  
ติดของประเทศไทย มีเจ้าหน้าที่ปราบ  
ปราบเพียง ๗ คน ซึ่งต้องสรุปปรน  
นี้ไม่แต่เพียงแก้งค์ยาเสพติดที่มีการ  
ดำเนินงานอย่างดีเยี่ยมกว่า ๒๐ องค์  
เท่านั้น ยังต้องผาญกับครรภ์ปั้น  
ด้วย

### ไทยเป็นศูนย์กลาง ค้ายาเสพติด



นายเดนนิส ดี. เกรย์ ผู้อำนวย  
การสำนักงานสืบสวนคดีอาชญากรรม  
เชิงคดี ได้เปิดเผยเมื่อวันที่ ๑๐ นวฯ เจ้า  
หน้าที่ปราบปรามยาเสพติดสกัดไทย  
- ศูนย์ฯ กำลังเดินทางไปปราบปราม  
ยาเสพติดเชิงมีศูนย์กลางอยู่ในประเทศ  
ไทยและยังนั่นว่า ไทยเป็นแหล่ง  
ส่งเชื้อโรคอันมีค่าเป็นระยะห้าพันล้านบาท  
ไปขายสหราชอาณาจักร

นอกจากนี้ได้ยว่าชาวฝรั่งเศส ไทย  
นั้นถูกดูว่าเป็นจุดอ่อนในการห่อสู่  
กับยาเสพติด ซึ่งตอนนี้เป็นศูนย์  
กับยาเสพติด ซึ่งตอนนี้เป็นศูนย์

### รถร่วงก่อตอต้าน สินค้าต่างชาติ



หลังจากที่ ศูนย์กลางนี้ได้  
นักศึกษาจะจัดโครงการรณรงค์ เพื่อ  
ปากท้องของประชาชน ขายสินค้า  
ราคาถูกหลังน้ำดื่ม ปลูกประชาชนให้  
มานำใจเศรษฐกิจของประเทศไทย ก็คือ  
ค้านการผลกระทบของนายทุนต่างชาติ  
รวมทั้งเรียกร้องให้รัฐบาลทบทวนนโยบาย  
บ่ายส่งเสริมการลงทุน ที่เบ็ดโอกาส  
ให้ต่างชาติเขามาเอาเปรียบ และให้  
หันมาส่งเสริมการลงทุนของไทยอย่าง  
จริงๆ และจะสำรวจสินค้าไทยใน  
บ้าน และส่งเสริมสินค้าไทยให้  
กว้างขวางกว่าเดิม โดยการจัดประ  
ชุมฟื้นฟูและนักธุรกิจไทย

**ปักษ์ใต้ดู**  
หนังสือพิมพ์เพื่อไทย

อุตรดิตถ์ ๖-๑๔ พ. ๒๕๑๘

## รายงานจากสามจังหวัดภาคใต้

### ภัยระเบิดบนถนน

ร.ด. ร.สพ. หมายเหตุทบทวน กท. ก. ๖๔๖๘ บรรทัดกระเบิดมานาจังหวัดอุดรธานีจะไปสัตหีบ ตามถนนสายกรุงเทพฯ-กับน้ำท่วม เมื่อมาถึงระหว่างกิโลเมตรที่ ๑๒-๑๓ ตำบลวังนาเขียว จ. อ. ستانตี้ เพื่อรักษาและนส. คณข้า ตอนกลาง กำลังเดินไม่ระวังอยู่กลางถนน รถบรรทัดกระเบิดซึ่งขับมาด้วยความเร็วสูง จึงห้ามล้อเสียหลักไปข้างถนนด้านซ้าย นส. คณข้า และจ. อ. สถานตี้ หลบรถลงไปข้างทางด้านซ้ายเช่นเดียวกัน แต่รถไม่สามารถหยุดได้ทันท่วงที่ก่อให้เกิดภัยต่อท่านผู้อ่านดังต่อไปนี้

เจ้าหน้าที่ชั้นสตรีพลิกภาพ พบร่องรอยของคนเสียชีวิตเพราตัวถูกรถชนบนถนนทับ ด้วยนาหนักของระเบิดซึ่งมานานก่อนหลายเดือน

คนขับรถ ร.สพ. หลบหนีตามระเบิดนั้น

### เมื่อฉุกเฉินการปะรานปะรานมากถึง

ข่าวคราวจากสามจังหวัดภาคใต้ในระยะนี้ คุณเพิ่มความตึงเครียดสูงขึ้น เมื่อวันนี้มาถึงคำสั่งใช้กำลังปะรานเด็ดขาดกับกลุ่มโจรต่างๆ ความรุนแรงของการปฏิบัติการของกลุ่มโจรต่างๆ ในการจับครัวและประชาชุมนุมไปเรียกค่าไถ่คืน หรือการเผาโรงเรียนต่างๆ กลุ่มล้วนทำให้ผู้ที่อยู่ห่างไกลจากสถานการณ์เกิดความสับสนไม่เข้าใจสภาพข้อเท็จจริง

ผู้สื่อข่าว 'จตุรัส' จึงได้เดินทางลงสามจังหวัดภาคใต้เพื่อสำรวจสภาพข้อเท็จจริงที่กำลังเกิดขึ้น บางส่วนแนะนำรายงานต่อท่านผู้อ่านดังต่อไปนี้

### ปะราน ประชาชนเจ็บ

"ครุศิดว่า การใช้กำลังปะรานครกนจะกำจัดโจรให้หมดไปได้ในนี้" ผู้สื่อข่าว 'จตุรัส' เอ่ยถามานายเป้าสุ วาระแม่ดิชา อธีศักดิ์ฟี่อยู่ดีดังแห่งโรงเรียนบ้านจะรังติดในอำเภอรามนันท์ จังหวัดยะลา ผู้อยู่ในระหว่างการนอนตัวแก่เจ้าหน้าที่รัฐบาลเพื่อสุขดี และได้รับการประทานตัวอยู่

"ผู้เห็นปะรานมาตั้งแต่สามัญไปที่ ก็ไม่เห็นหมัดไปสักที" ครุศิดวุฒิตอนเสริฐกิจหัวเราะอย่างกว้างขวางและเบื้องหนึ่ง อันเป็นอาการตามหลังคำพูดเกอบทุกประโยชน์ของเขารตลอดการสนทนากำลังปะราน ๕๐ นาที กับผู้สื่อข่าว 'จตุรัส' ท่านนักกฎหมายหนุ่มน้ำหนึ่งรังติดในรัมมันท์

"การปะรานก็มีผลดีบาง บ้านเมืองที่มีภาระ ตัวราก็ต้องเอาไว้

ปะรานผู้ร้าย จะไปปะร้ายทุกคนไม่ได้ แต่ต้องมีวิธีด้วย การปะรานครกน จะมีผลดีมากกว่าผลเสียหรือเปล่า อันนั้นผู้ที่ตอบไม่ได้เลย" เขาค่อนข้างจะมีความตื่นเต้นแต่ละประโยค แต่ในที่สุดเขาก็ยอมรับออกมานิ้ว

"ครับ ผู้สื่อข่าว ห่วงเหลือเกินว่า สังฆ์เคย์เกดบัน ก็อาจเกิดได้ออกเจ้าหน้าที่เข้าไปที่บ้าน มองเห็นชาวบ้านเป็นสายให้โจรไปหมดเหมือนในเวียดนาม ให้ทักษิห์ฝ่ายไทย ง่อนเห็นชาวบ้านเป็นเวียดกงไปหมด สงสัยว่าเป็นสายโจรก็มี หรือทำร้ายตบตี ญาติโยมเขาก็แก่นแทนซึ่ครับ หรือหากเป็นสายโจรจริงๆ พากเขาก็จะอุกมาฆ่าสายฝ่ายตัวรัวบ้าน ในที่สุดหมู่บ้านก็จะเหลือแต่แผ่นดินและรอยเลือด"

นี้เป็นความวิตกถึงสังฆ่าเจ้า เกิดขึ้นได้ เมื่อการดำเนินการปะรานโจรอย่างจริงจังภายในตัวรัฐฯ ให้การนำของพลโภสันท์ จิตปัญญา แม่ทัพกองทัพภาคที่ ๔ ที่ความเข้มข้นนั้น

ขณะ ตามถนนสายต่างๆ ที่เชื่อมระหว่างจังหวัดทั้งสาม และเชื่อมกับสังขละ หาดใหญ่ มีด้านขวาของเจ้าหน้าที่ทหาร ตัวรัวพร้อมอาวุธตั้งอยู่ ถนนหลายสายในเขตปะรานต่อการซุกซุกของพวกโจรจะมีรถคาดตราระเวนของเจ้าหน้าที่ทหาร ตรวจตราอยู่ห่างๆ ตัวรัวจะชี้รัฐแต่ละท้องที่ร้องกำลังเสริมพิเศษหน่วยต่างๆ เริ่มออกปฏิบัติการกวาดล้างโจร และมีการประทักษิณประปะรานมาตั้งแต่ต้นเดือน แต่เมื่อระนาบขาวการรับกัน และดักปล้นรักภัยยังคงเกิดขึ้นวัน



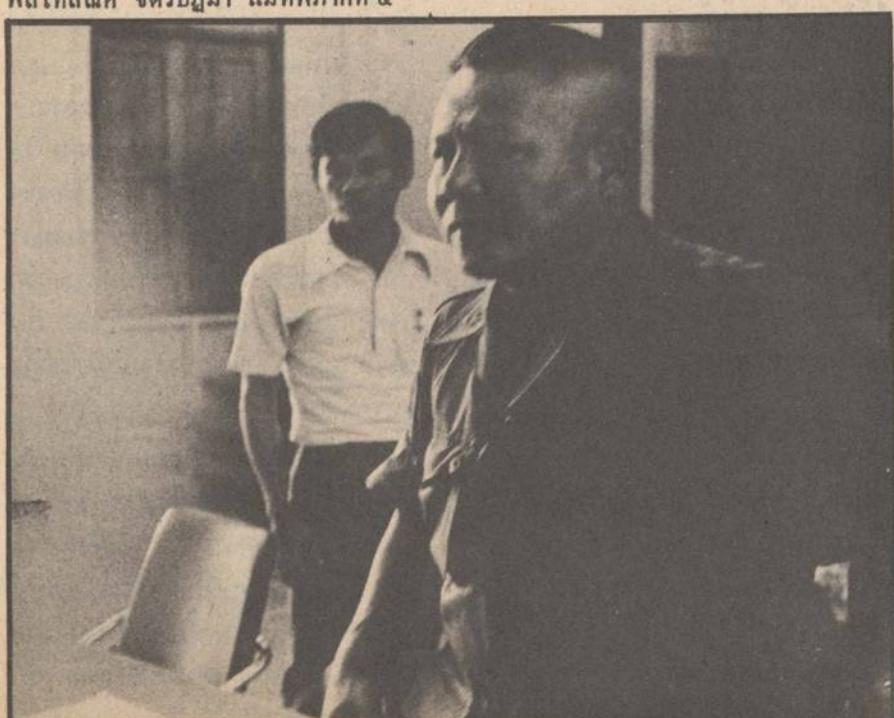
เป้าสะสูกันที่นาสำหรับช่วยอาชีพผู้农บดด้วย

จะเร่องสองเรื่อง นางเร่องก์ไม่เป็น  
ช่วงมาถึงกรุงเทพฯ คงประทัยอยู่แต่  
ในหนองสอพิมพ์ทองคุณเด็กๆ

“ที่จริง คนทอยหิน ไม่ค่อยรู้  
สักกันว่าเหตุการณ์มนุษย์แรงอะไร

ผลไหสัพห์ จิตราปุนิมา แม่ทักษิลาที่”

มากมายนัก ใจรักปืนและขับคนไป  
เรียกค่าไถ่อยเรอยๆ ตลอดปี แต่รำ<sup>รำ</sup>  
ะนั้น คงแต่เดือนกันยาบนมา หนัง  
สือพิมพ์ในส่วนกลางลงข่าวกันมาก  
ว่าเหตุการณ์รุนแรง แล้วพวกครุก



ประท้วงปีดโรงเรียนกัน นี้ทหารดำเนิน  
เรื่องเข้ามานานมาก ตอนนี้กระบวนการ  
เบื้องเรือ เดินไปเดินมาในตลาด ชาว  
บ้านร้านถันก็อาจารย์สักดิ่งเครื่องมาก  
ขึ้นได้ แต่ความรู้สึกกลัวใจรัจวิญญา  
แล้วไม่เพิ่มขึ้น เคยกลัวอย่างแคร์ไหนก  
แค่นั้น เพราะกลัวกันจนชาแล้ว”  
ผู้ไกลีชิดสถานการณ์ผู้หันกล่าว  
กับ ‘จตุรัส’

“ชาวบ้านที่นี่ความรู้สึกกลัว  
เจ้าหน้าที่อย่างเห็นได้ชัด ที่นี่ไม่เคย  
มีทหารมาอย่างเดียว เขานอกกว่า  
อย่างมาติกว่า มาผ่านแล้วพอกลับไป  
พากเขาที่จะเดือดร้อนหนักอีก”

เจ้าหน้าที่ระดับสูงผู้หนึ่งในที่ว่า  
การอำเภอยะหา จังหวัดยะลาเบิดเผยแพร่  
พร้อมทั้งเพิ่มเติมว่า ความแตกต่าง  
ในภาษาพดและวัฒนธรรมประเพณี  
ระหว่างกลุ่มคนที่ปฏิบัติการพิเศษ  
กับชาวบ้านพนเมืองที่บ้านไทยมีส่วน  
เป็นอิสระในการทำความเข้าใจกันอย่างยัง  
และโดยทุกๆ ไป ชาวบ้านก็ความกลัวเจ้าหน้าที่รัฐบาล  
ไทยอยู่แล้ว

“กรณีอย่างถังแดง ถืบตากา  
เกรวอนบิน ชาวบ้านเข้าได้ขึ้นกัน ก็  
เกิดกลัวมาก กลัวโดนบ้าง” ครุเป้าสะ<sup>ก</sup>  
กล่าว

“เมื่อก่อน เคยมีพวกทหาร  
หนุ่มๆ มาบุกคร่าลูกสาวชาวบ้านไป  
ด้วย บางทีพวกทหารท่านจากภาค  
กลางไม่คุ้นเคยกับชื่อคนที่นั่น จะไป  
ขับใจรคนนั้นคนนั้น แต่เชื้อไม่มีรุป  
เจอให้รชอนกับข้อมูลเสียแบบน้ำ  
กว่าจะรู้ว่าผิดตัว ญาติไม่เข้ากัน  
กันซึ่รับ กลายเป็นพวกใจรัจวิญญา  
มากเข้าๆ ทุกที่” เจ้าหน้าท้องคุณ  
ระดับอำเภอออกผนังกล่าวกับ ‘จตุรัส’

กรณีอย่างที่เกิดขึ้นกับโต๊ะอีหมา<sup>ก</sup>  
(ครุใหญ่ในโรงเรียนป่อเนาะ) ผู้หัน

ในจังหวัดนราธิวาส ตามคำบอกเล่า  
ของนายเสนีย์ มะดาภากุล อาจารย์  
ในมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ปั้ต  
ตานี ที่เป็นเรื่องที่สร้างความรู้สึก  
บдаหามา สะเทือนใจหมู่ชาวมุสลิม  
พันเมืองaben เจ้าของดินแดนนั้น ถึง  
การกระทำที่บ้าเบ่อนของคนในครอบครอง  
แบบบางประเทศ

“ตัวราชกุ่มหนัง ตามจันโจร  
เข้าไปในหมู่บ้านแห่งหนึ่งเมื่อเร็ว ๆ  
นั้นเอง ไปเคาะประตูเรียกบ้านหนึ่งให้  
เปิด เจ้าของบ้านไม่ได้มานะดี ตัวราช  
กิพังประดับเข้าไป และกล่าวหาเจ้า  
ของบ้านนั้นบิดบังโจรไว้ ช่วยโจร  
ให้หลบหนี แล้วทำร้ายเจ้าบ้านนั้นว่า  
เป็นสายโจร ปรากรถูกว่าของบ้านนั้น  
เป็นโหตนาทชาวน้ำหนึ่นนักอกัน ที่  
ไม่ได้เปิดประตูรับตัวราช เพราะตอน  
นั้นเป็นเวลาเย็นที่กำลังทำพิธีละ  
หมาดอยู่ จะพดไม่ได้ ขยับตัวไม่ได้  
แล้วตัวราชมาทากบ้านเจ้าย่าง กัน  
มุสลิมที่ได้ขึ้นเร่องนั้น เจ็บไข้กันไป  
หมด ไม่ใช่โหตนาทมีคนนี้ เจ็บ  
คนเดียว

“คำพูดหรือภาษาที่ไม่ระวังเด็กๆ  
น้อยๆ ของเจ้าหน้าที่ จะก่อให้เกิด  
ผลเสียหายได้มาก อย่างมีตัวราชนาย  
ร้อยคนหนึ่ง เคยพดอกรมาอย่างไม่  
ระวังปากหนาหน่วงว่า ‘จะฆ่าไ้อีแยก  
ให้หมด’ คนมุสลิมพังแล้วมันยังไง  
ไม่รู้ จะปะปนโจรกับปะปนไปซิ ทำไม่  
จะสามารถศัตรูกับพวกเข้าไปหมด  
อย่างนั้น” นายเสนีย์กล่าวต่อ

เป็นที่รู้กันอยู่ว่า ชาวมุสลิมไม่  
พอใจเรียกว่า ‘แบก’ คล้ายกับที่  
ชาวจีนไม่พอใจเรียกว่า ‘เจ๊’ นั้น  
ความหมายของการเรียกชนสองชาติ  
ด้วยคำที่ทางสองนั้น ในเมืองไทย มี  
ความรู้สึกดูแคลนแบ่งแยก แห่งอยู่  
อย่างมาก

### กลุ่มครุฑายรร่อง

การตัดสินใจมาตรการปราบ



ครุฑายรร่อง ฤทธิรงค์ เลขาธิการกลุ่มพิทักษ์สวัสดิภาพครุฑามจังหวัดภาคใต้

ด้วยวาระนี้เด็ดขาดของนายกรัฐมนตรี  
ทรงออกคำสั่งมาเมื่อต้นเดือนตุลาคม  
นั้น เชอกันว่าเสียงเรียกร้องของกลุ่ม  
พิทักษ์สวัสดิภาพครุฑามจังหวัดภาค  
ใต้ส่วนสำคัญที่ทำให้เกิดภัยฯ ต้อง  
ตัดสินใจเช่นนี้ ก่อนหน้านี้ รัฐบาล  
จะพยายามใช้ ‘โน้นวุ’ ด้วยการ  
ให้โจรเข้ามายอบตัว

“เราเห็นด้วยกับนโยบายให้โจร  
มอบตัว แต่ไม่เห็นด้วยในวิธีปฏิบัติ”

นายเชี่ยววิทย์ ฤทธิรงค์ เลขาธิการศูนย์พิทักษ์สวัสดิภาพครุฑามจังหวัดภาคใต้กล่าวว่า “จตุรัส”

“โจรทามมาอยู่ตัวแล้ว เจ้าหน้าที่ควรดำเนินการฟ้องร้องตามกฎหมาย  
นั่นก็คือการคุกอาญาให้โจร  
ไป ไม่มีการควบคุมตัว แต่ผู้ว่าฯ  
ออกบัตรให้ พวนกกลากาญจน์โจร  
อภิสิทธิ์ ออกใบปลอกน้ำพอก เรายังคง  
เรามุ่งมั่นประท้วงให้รัฐบาลมอน  
ตัวด้วยวาระตอนเดือนมิถุนายน ที่  
นราธิวาสแล้ว ก่ออยแก้ไขวิธีการ โจร  
มอบตัวแล้วต้องมอนอาช แต่ต้อง  
ดำเนินคดีทุกราย” เขากล่าวต่อ

นายเชี่ยววิทย์แจ้งว่า เนื้อหาที่  
สำคัญที่สุดของการรวมตัวกันของครร  
ในสามจังหวัดภาคใต้เป็นกลุ่มพิทักษ์  
สวัสดิภาพครุฑามจังหวัด ก็คือห้อง  
การให้รัฐบาลเอ้าใจใส่บัญชาของสาม  
จังหวัดภาคใต้อย่างจริงจัง เพื่อระงับ  
ความเดือดร้อนของประชาชนในท้อง  
ถิ่น

“บัดล่วม หมอดอกจับ บุรุษ<sup>๔</sup>  
ไปรยณ์ยกจับ ครุฑอกจับ ลวนแต่  
เป็นคนในหน้าที่บริการสังคมไม่ได้  
เป็นพยเบนกับกับโครงสร้างกับอย่าง  
นี้ แสดงว่าสังคมเรากำลังพิการอย่าง  
หนัก รัฐจะต้องแก้ไขครับ พวกรา  
ชังคงกลุ่มกันขึ้นมาอีก ๒๗ กัน  
ยายน ๒๕๗๖ ขณะเรามีสมาชิกถึง  
๘,๕๐๐ คน”

“ท่านๆ นำ เจ้าหน้าที่ระดับ  
ห้องคุน ทำงานกันอย่างເອງແຕ່ຮ້າຍ  
ເສື່ອບໍາກາພດວ່າເອງ ไมໍເອງຈົງເອງຈັງ  
ກ່ອນທີ່ພວກເຮົາຈະນຳຄຸນຂັນມາຕ້ອງສູ່  
ກຽດຈັບໄປດັ່ງ ๙๕ คน ຄົກມໍາຕາຍ  
ໄປ ๕ คน ເພົ່າໄມ່ເຈີນຈ້າຍ ອັກ  
๑๐ คนທຶນຈ່າຍຄໍາໄລ່ໜັດ ພອດັກລຸ່ມ

แล้ว ถูกจับแต่ได้กินโดยไม่ต้องจ่ายค่าไถ่ กนคน ตายไปคนหนึ่ง ตอนนั้น ยังอยู่ระหว่างการจับตัวอีก กน ซึ่ง กองอำนวยการปราบปรามปราบโจรภารกิจ ของท่านแม่ทัพรับปากพูดว่าจะ เอาคนให้ได้มานานแล้ว นกว่าเดือน แล้วก็ยังไม่มีว่าว เมื่อก่อนก่อน ครู มสليمทบานเจ้า นราธิวาส์ด้วยไป อุกหนังคน แล้วอย่างนี้ จะให้พวก ไปสอนหนังสือกันได้ยังไง"

ครเชียร์วิทย์กล่าวด้วยสีหน้าที่ เกร็งเกรี้ดจริงจัง

## กลไกรัฐขัดข้า: ประโภชน์ส่วนตัวมาก่อน

บัญหารการประسانงานกันระหว่างเจ้าหน้าที่ปกครอง เจ้าหน้าที่ฝ่ายปราบปราม และเจ้าหน้าที่จากส่วนกลางในการดำเนินงานปราบปรามโจรภารกิจ มีเสียงเด็ดขาดกัน อุกมานานแล้วว่า บัดเดี้ยงกันเสมอ

"ข้าราชการปกครองท่านเห็นอนรัฐบาลห้องถีน คำสั่งจากรัฐบาลที่กรุงเทพฯ หากสอดคล้องเป็นผลประโภชน์กับเรา เขาที่ทำ หากไม่ได้ประโภชน์ งบประมาณไม่นี่ เขายังคงเสียบด้วยเรื่องอย่างนี้อย่างนั้นติดตรงนั้นกับท่าน เอาเรองนั้นไม่ได้ครับท่าน กรณีบัญญะเลิศมาเอากะสูมบดด้วย คุณรู้ไว้มั่ว ตำรวจท่านเขารักกุกับคนเหลียนมาก" ผู้สันทัดกรณ์กล่าว

ชาวบ้านในตลาดน้ำตานี้ กันหนังหอยสอย่าว่า 'จตุรัส' เข้าไปคิดด้วย และได้ทราบภายหลังว่าเขานั้นอดีต กำนันบ้านก้าลาป้อ ต. ตรอกบอน อ. สายบุรี จ. บีบ้าน กล่าวถึงกรณีตามประสาชาวบ้านว่า

"เปร้าสไม่ยอมลงให้ตำรวจทัน อยเดลว บัญญะเลิศมาเป็นคนรับบอนด้วย กเหมือนกับมาช่วยเพิ่มนารมมให้ เปร้าส คณรัฐบาลกลางมาปราบเรื่อง

ไม่ได้ผลหรือก ไม่ใช่คนพันธุ์ ตำราจกนทร์เร่องของโจรดีๆ เขาไม่เบิดเผยให้ เดียวความดีความชอบจะตกกับเจ้าหน้าที่จากส่วนกลางหมวด ต้องตำรวจนายท่องเทาหนนแหล่และเขางาน ใจร้ายโจรดี ตำรวจนายคนนวชลูกชาย ต้องไปขอให้โจรช่วยกัน"

"บางที่ ผลประโยชน์ระหว่างเจ้าหน้าที่ ไม่ใช่เรื่องควรรับปั้น หรือทางเศรษฐกิจเท่านั้น แต่เรื่องยศ ตำแหน่ง ก็เป็นเรื่องสำคัญ การขัดขากันเอง เพื่อเบ่งชิงหน้ากัน เกี้ยงกันระหว่างเจ้าหน้าที่ ลวนทำให้งานของเจ้าหน้าที่ออกมานะหะนะยะเห็นอนกับโภกค์ประชาชน" เสียงจากผู้สันทัดกรณ์กล่าว

"เดือน โจรเรียกค่าไถ่ เขายังเจ็บเงินกันในเมือง ที่โรงพกนั้นเอง แหล่แล้วอย่างนี้ จะไม่ให้ประชาชนลงสัยว่า ตำรวจนี้ส่วนเอื้ยวราษฎร์ได้กับโจรได้ไง เคยมีผลตำรวจนี้ด้วยหมายเรียกค่าไถ่ของด้วยชา ถูกจับได้และลงโทษไปแล้ว" ชาวบ้านบีบ้านกล่าวอย่างอัดอั้น

อาชีวส่วนหนึ่งของโจรที่มีบดด้วย



## เสียงจาก ผอ. ปราบปราม

"ผมขอเรียนข้ากับพวกท่านว่า คราวนี้ คราวนereอาเจริญฯ แก่ กำลังนวิกโภชินท์ขอไปประจำดูวันที่ ๑๕ นั้นแน่ๆ กำลังหน่วยอนุฯ ก็ทบทอยกันมาแล้ว"

เป็นเสียงที่ดังพิงชัดของพลโท สัณห์ จิตปฏิมา แม่ทัพกองทัพภาคที่ ๔ ประการศักดิ์สิทธิ์ประชุมดูแทนจากกลุ่มพิทักษ์สวัสดิภาพกร เมื่อวันที่ ๕ พฤศจิกายน ที่ค่ายอิงค์ทายุทธ บริหาร จังหวัดบีบ้าน

ในการประชุมวันนี้ ปฏิกริยาจากผู้นำครเด่นงานเจ้าหน้าที่รุนแรงอย่างยิ่ง ถึงกรณ์ที่ไม่สามารถดำเนินการสถาโนำในอำนาจของ จังหวัดราชวิถี ที่ถูกขับตัวไปเมื่อต้นเดือนตุลาคม พร้อมนักศึกษาอยู่งของรำนคำแหง กันหนึ่ง แล้วผลตำรวจนี้ด้วยคนหนึ่ง

"ท่านไม่รักษาสัญญาให้ไว้กับพวกผู้ กระหม่อมเสบไข้เจ้าหน้าที่รัฐบาลไม่สามารถให้ความคืบของ กับประชาชนได้" เดชาธิการกลุ่มฯ นายเชียร์วิทย์ถูกบีบ้านกล่าวด้วยเสียงอัน

ดัง ใบหน้ามีง่วง

“เราติดตามอยู่ แต่ไม่ยังเข้าไม่ได้ กับเมียร์วิชที่ไม่ใช่เรามีตาน” นายชัชระ ลิงค์วิชุลย์ ผู้ว่าราชการ จังหวัดนราธิวาส กล่าวตอบกลับทางที่ประชุม

นายพันหนึ่งผู้รับผิดชอบการติดตามโครงการกล่าวเสริมว่า

“พูดจริงๆ นะครับ เราต้องรักษาเกียรติของเรารากุดามเข้าไม่ได้ เราต้องเสียเกียรติ เสียศักดิ์ศรีหมวด กองไม่ต้องห่วงห้องเรียนของเราต้องพยายามเข้าให้ได้แน่นอน”

กับ “จตุรัส” พลโทสัมภ์ให้เวลาตอบข้อซักถามที่ทำการประชุมแต่เพียงสนใจว่า แผนการของคณะกรรมการกองอันนุภาพการปรบวนปรมาน โครงการใดในขณะนี้สามารถ ก่อ

ผลกระทบ จะเร่งรับให้ความคืบ ของแก่ครุและโรงเรียนต่างๆ โดยเฉพาะผลของการศึกษา และสาขา กินมาลอกไป เพื่อให้เบ็ดเตล็ดได้โดยเร็วที่สุด

ขณะท่อง จะพยายามให้ความคุ้มครองประชาชนให้ปลอดภัยจาก ใจ โดยสั่งหน่วยลาดตระเวนวางแผน งานต่างๆ ตลอด ๒๕ ชั่วโมง

และในขณะสุดท้าย ก็ต้องทำการ จัดตามสถานะเหลืองโรงไฟฟ้าฯ และ จัดตามไปปรมานโรงเรียนต่ำก่อน จน ว่าจะสุนทรรษาก

“ก็คงต้องใช้เวลาหลายเดือน รับ กว่าจะให้ได้ผล หมื่นไม่มีปัญหา นักใจอะไร เจ้าหน้าที่ทุกฝ่ายเข้ากับความร่วมมือเป็นอย่างดี” พลโท สัมภ์กล่าวในที่สุด

ผู้สันทัดกรณีกล่าวว่า อาจารย์กรณ พลโทสัมภ์ที่บ้านในตำแหน่งผู้อำนวยการปรมานฯ ว่า

“สัมภ์เป็นคนที่เข้าใจปัญหาภาค ใต้ดีที่สุด ในบรรดานายพลไทย งดงาม เขายังเป็นคนสายบุญ รู้ภาษา

ทางนគดุจจะเหมาะกับตำแหน่งที่ทำอยู่ เพราะจะได้รับความเกรงอกเกรงใจ จากเจ้าหน้าที่ทุกๆ ฝ่ายได้ แต่อย่างไร แล้ว สัมภ์ไม่ใช่ลงไปปรมานเดียว น้อยที่ของสัมภ์ พวกรหารหนั่นๆ ก็เป็นอย่างทรมานเล่นมาแล้วตอนนั้นนั้น แหลก”

“ลักษณะที่นี่ พลโทสัมภ์เป็น พระเอกนั้นจะบ่งบังไป哪裡 ก็คง

ทำให้โรงเรียนไปได้บ้าง บางคนอาจ วางอาจุณลับไปบ้าน ทำไว้ในนา กระดายชั่วคราว แล้วได้เวลาที่เข้า บ้านไปอีก”

เป็นคำสรุปของผู้ใกล้ชิดสถาน การณ์ ซึ่งดูเหมือนจะมีความหมาย ใกล้เคียงกับคำพูดของประธานที่ว่า

“ปรมานนั้นดังแต่สมัยสุโขทัย ก็ไม่เห็นหนดไปลักษณะ” □

## วาระสุดท้ายของพระครูประชาธิบดี

เมื่อวันอาทิตย์ที่ ๕ พฤศจิกายน ที่ผ่านมา พระครูประชาธิบดีที่ศรีนักคายหน่าว่า เป็นพิธีกรรมเมื่อ ทักษิณและต่อสืบท่อประชาชนนา ตลอดเวลาที่ได้ก่อตั้งพระครูฯ ได้ทำ การเลือกตั้งกรรมการบริหารพระครูใหม่ ชนบทสนานก็พากหัวมาก แม้ชาวบ้าน ที่ไม่ไปที่เกย์เลือกตั้งแห่งของพระครู ประชาธิบดีเข้าไปบริหารงานในส่วน ของไม่ได้สนใจไปต่อการเลือกตั้ง กายในพระครรภ์เท่านั้น ก็ไม่สามารถ ชักจูงใจของพระครูเองก็ตาม ส่วน ใหญ่ก็ไม่ได้เข้าร่วมประชุมครั้งนี้ด้วย บรรยาการในการประชุมใหญ่

วันนี้ จึงอบอวดด้วยสมาชิกที่จะ เก็บทุกนามเสียเป็นส่วนใหญ่ ซึ่ง เป็นวาระที่หนึ่งของพระครูประชาธิบดี ทำได้ดีที่สุด

ไม่ว่าจะเป็นสมาชิกจากโรงงาน ‘เก็งซ์ไทร์’ ของเศรษฐีพัลลภ ต้น หอยมาก

ลูกจ้างกรุงเทพมหานครของ นายธรรมนัญ เที่ยนเงิน

เด็กนักเรียนอาชีวะของนายอนุ สารณ์ ทรัพย์มน ผู้เป็นเจ้าของน้ำ ตรา ‘มะดิ’ ซึ่งครองหนังสัมภารัง ๑๔ คุ-la-ฯ ใหม่ๆ นายอนุสารได้อุปการะ ช่วยพื้นเพื่องไว้ในนี้อยู่

การประชุมพระครูประชาธิบดี



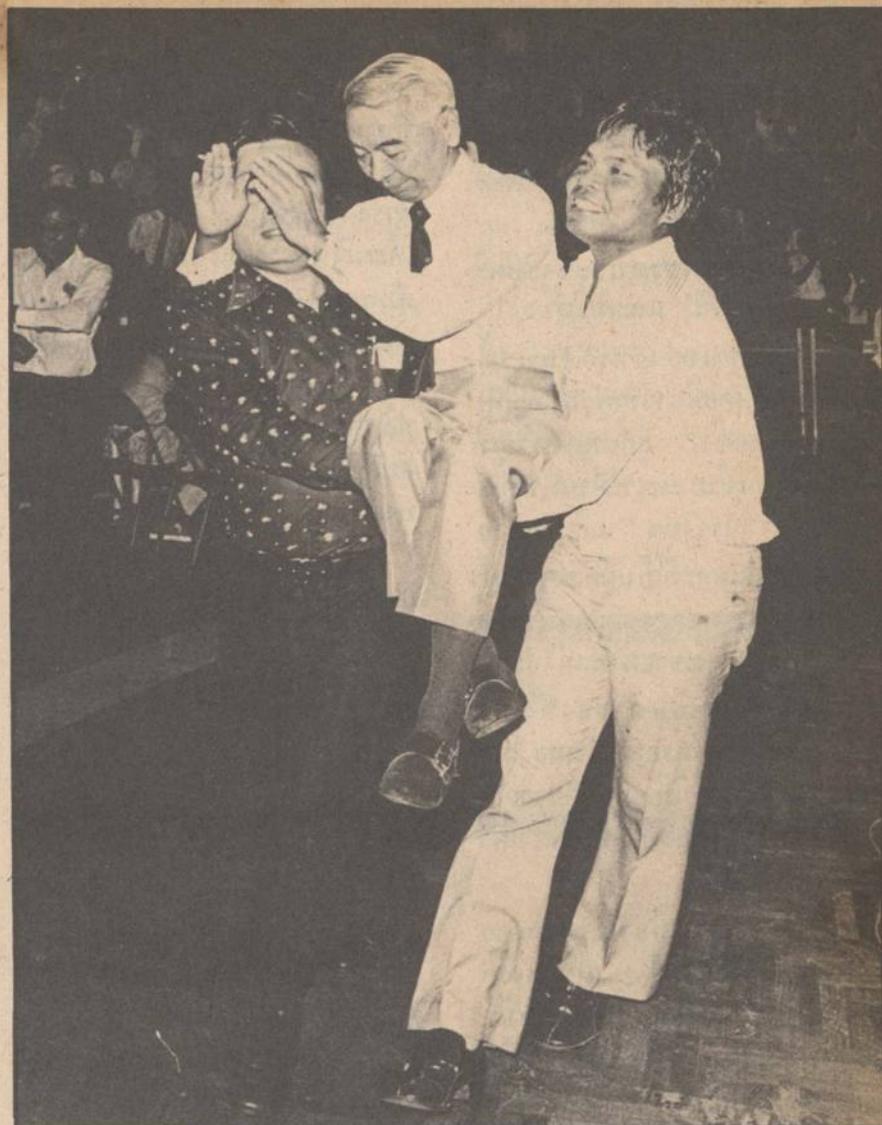
นอกเหนือจากการกำเกณฑ์คนมาลงคะแนน ผู้ กันแล้ว กลุ่มสมาชิกรัฐบัญชีต้องการดำเนินการเพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการเมืองในประเทศ ยังได้ตรัสรายการถึงขั้นพิบัต์ ลงคะแนนที่เขียนชื่อบุคคลที่ควรเลือกไว้เสร็จสรรพเป็นจำนวนหนึ่ง ด้วย

“ที่ๆ ที่บัตรลงคะแนนพากันมาระ เสน่ห์ ได้มอบหมายให้คณพิชัยรัตตก ซึ่งเป็นคนที่หัวหน้าพรรคราชให้ความไว้วางใจ นำไปเก็บได้เชฟไว้ที่บ้านก่อนวันเลือกตั้ง แต่บัตรเหล่านอกมาจากตัวเชฟคณพิชัยพร้อมกับนัดการเลือกตั้ง นัดที่ 2 นัดนี้ได้อ่านไว้ “ไม่รู้” วันในคืนหนึ่งของพรรคราช จึงบังคับกันก้าวของเรา

ความสักปักในการเลือกตั้งภายในของพรรคราช จึงบังคับ ทำเอามาชิกสามัญและสามาชิกแห่งรายภูรท์ไม่ผูกให้ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง เอ้มระอา ขนาดนายสัมพันธ์ ทองสมัคร สส. ของพรรคราชศาสตร์ในที่ประชุมวันนี้ว่า การเลือกตั้งที่สักปักครั้ง จะเป็นวาระสุดท้ายของพรรคราช จึงบังคับ

สำหรับสาเหตุของการขัดแย้งกันเองภายในพรรคราช นี่ผลสืบเนื่องจากความขัดแย้งด้านผลประโยชน์ทางการเมืองที่เรื่องมานาน เพราะต่างฝ่ายต่างพยายามผลักดันตนเองและสมัครพรรคราชของตนเข้าไปมีบทบาทและอิทธิพลในกรรมการบริหารของพรรคราช ซึ่งหมายถึงการคุ้มเสียงข้างมากให้ได้ในคณะกรรมการบริหารพรรคราช อันจะบันดาลผลประโยชน์ทางการเมืองต่างๆ ออกมานิรุปต์ของพรรคราช จึงบังคับ

ผลประโยชน์ทางการเมืองที่ยังไห่คู่ดังกล่าว ถึงกับลงทุนวางแผนและทุ่มเทเงินทองเพื่อให้ได้เสียงข้างมากภายในพรรคราช โดยไม่คำนึงถึงขอ



หัวหน้าพรรคราชแก่ จนต้องให้สักพะกันแล้ว

เสียงของพรรคราช ได้โฆษณาแน่น ว่าจะเสียหายอย่างไรหรือไม่นั้น มีด้วยกันสองประการคือ

หนึ่งผลประโยชน์ในการคัดเลือกตัวบุคคลของสามาชิกที่จะลงสมัครรับเลือกตั้งทั่วประเทศ

สองการกำหนดตัวบุคคลของพรรคราชในตำแหน่งรัฐมนตรี หรือ พรรคราช จึงบังคับ ได้เป็นรัฐบาลหรือร่วมจัดตั้งรัฐบาล

ความขัดแย้งอย่างหนักหน่วงดังกล่าว ได้เกิดขึ้นอย่างรุนแรงถึงขั้นแตกหักกันเองมาจากการคัดเลือกตัวบุคคลเข้าสมัครรับเลือกตั้งผู้แทนราษฎรและสามาชิกกรุงเทพมหานคร

ที่ผ่านมา ตลอดจนการกำหนดตัวรัฐมนตรีเข้าร่วมคณะรัฐบาล ก่อนที่พรรคราช จึงบังคับ และพรรคราชเกยตระสัมภาษณ์ไม่ได้วันความไว้วางใจจากสภานฯ ในกรณีร่วมถึงกรณีม่อนราชวงศ์เส้นยี่ ปราโมช ผู้เป็นหัวหน้าพรรคราช ไม่สามารถควบคุมเสียงและการกระทำของลูกพรรคราช ได้อย่างเด็ดขาด

“ในระยะหลังนี้ ไม่ทราบว่าท่านอาจารย์จะแก่ตัวมาก ไปไหน อยู่หรือเปล่า ก็ไม่รู้ พอกันน้ำกระชับที่ทางหุ้น ท่านก็กล่าวไปตามนั้น พอกันโน้น น้ำกระชับอีกที ท่านก็เปลี่ยนไปอีกอย่าง และทราบเรื่องที่สุด ก็ต่อท่าน

อาจารย์ไม่ได้ตัดสินใจอย่างเด็ดขาด  
มัวแต่เกรงอกเกรงใจกัน ทั้งๆ ที่รู้  
ว่าใครกำลังทำอะไรอยู่และอาจารย์พง  
ท่านได้ ตอนนั้นอาจารย์ก็เลยกลาย  
เป็นหุ้นส่วนของที่อุดหนูในพระคราชีด  
ไปทางโน้นที่ทางนั้น

วงในของพระคราชีบัตร์  
กล่าวกับ ‘จตุรัส’ และเสริมว่า

“และคนอย่างนายอนสรณ์  
ทรัพย์มน ที่เคยมีข่าวว่าพัวพันอยู่กับ  
กลุ่มกระหึ่งแดง และพลโภวัชร  
ยะสวัสดิ ก็เข้ามาเพราะผ่านทางคุณ  
หญิงอุษา ปราโมช แล้วคุณชาย  
เสนยองเงนแน่ที่เป็นผู้คิดเดือดเข้า  
เบนกรรมการพระคราชี โว่ตัวของ  
หัวหน้าพระคราชี คุณชายท่านแก่ไปมาก  
จนเกือบจะไม่เป็นตัวของตัวเอง  
แทบจะไม่ได้ไตร่ตรองอะไรเลย ไม่รู้  
จะกระทำการใดๆ นานๆ เกมดีต่อมาอย่าง  
ไรตั้งแต่ครั้งสมัยพลตำรวจเอก เผ่า  
ศรีyanan”

ส่วนกลุ่มการเมืองอิทธิพลภายใน  
พระคราชีบัตร์ นอกเหนือ  
จากกลุ่มประชนสอพดอยู่ม่อนเสนย  
และพวกเหยี่บเรือนลายแคน ก็มี  
กลุ่มคนหนุ่นนำที่มีโดยนายชวน หลัก  
กษัย สส. หนุ่มคนดังจากจังหวัดตระว  
และกลุ่มกลางเก่ากลางใหม่ที่นำที่มี  
โดยนายตำรวจ ลักษณ์พัฒนาและนาย  
พิชัย รัตตคุณ ผู้แทนกรุงเทพฯ

ทั้งสองกลุ่มนั้นต่างแย่งชิงเพื่อ<sup>๔</sup>  
อิทธิพลภายในพระคราชี โดยทั่งฝ่าย  
ต่างกันว่าพระคราชีบัตร์ควรจะ  
มีการปรับปรุงแบบผ่าตัดครั้งใหญ่  
แต่ทั้งนี้เป็นไปด้วยผลประโยชน์ของ  
แต่ละฝ่ายเป็นที่ต้องและล้วนมีกำลัง  
สนับสนุนด้วยกันทั้งคู่

ทั้งกลุ่มกลางเก่ากลางใหม่ออกจะมี  
ภัยกว่าในด้านเงินทอง กำลังคน  
และบุนกำลังด้านผู้แทนกรุงเทพมห  
านคร

ส่วนที่มีคนหนุ่นนำที่มีด้วยกันทั้งคุณ

หนุ่มคุ้ยกันในรัฐสภา

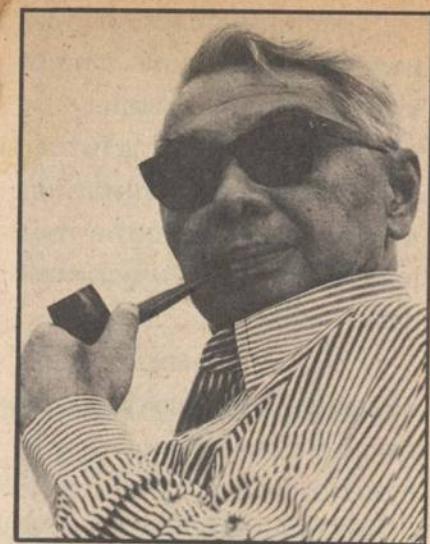
สำหรับที่มีกลุ่มเก่ากลางใหม่  
นั้น ประกอบด้วยบรรดาขันพล แม่  
ทพนยา กองผู้เป็นคนเก่ากันแก่ทั้ง  
หลาย อาทิตย์พิชัย รัตตคุณ นาย  
ตำรวจ ลักษณ์พัฒนา นายธรรมนูญ  
เทียนเงิน นายเด็ก นานา นายพลลักษ  
ณ์ พันธุ์ นายนรนพ ประสงค์ มัชณิ  
นานนท์ นายกมล สมวิเชียร ฯลฯ

ส่วนที่มีคนหนุ่นนำ ก็มีนายชวน  
หลักกษัย นายอุทัย พิมพ์ใจชน นาย  
สมคิด สุนทรเวช นายวีระ มุสิก  
พงศ์ ฯลฯ

จากผลการเลือกตั้งคณะกรรมการ  
การอำนวยการพระคราชี ก่อให้มาสุดๆ  
ร้อนๆ นอกจากตัด嫌หน่งเลข  
ที่การพระคราชีชั่งคงจะเลือกตั้งกันเสร็จ  
เรียบร้อยแล้ว เมื่อไม่กี่วันที่ผ่านมา  
ผลปรากฏว่าขุมกำลังของกลุ่มกลาง  
เก่ากลางใหม่กุ่มคะแนนเสียงของนายชวน  
หลักกษัย ได้ใช้พาร์ตี้ส่วนตัว  
ซื้อตั้งกันจนมีการทุจริตอย่าง  
ชัดเจน กลุ่มนายตำรวจสามารถ  
กรองไว้ได้ทั้งหมดรวม ๒ เสียงเต็ม  
ส่วนกรรมการฝ่ายส่วนราชการที่มี  
รายชื่อรุ่นกลุ่มคนหนุ่นนำได้มามาก  
จากจำนวนเต็ม ๒ เสียง

ทางด้านนายชวน หลักกษัย ผล  
ปรากฏว่าได้รับเลือกตั้งเป็นหัวหน้าใน  
จำนวนรองหัวหน้าพระคราชีด้วยกัน  
๕ คน โดยที่อุทัยหนังได้รับเลือก  
ตั้งมาจำนวน ๒ คน คือ นายพิชัย  
รัตตคุณ และนายธรรมนูญ เทียนเงิน  
ส่วนอุทัยหนังที่ได้รับเลือกตั้งคือนาย  
สุรินทร์ มาศดิตถ์

สำหรับนายตำรวจ ลักษณ์พัฒนา  
ผู้ได้รับการเสนอขอให้เป็นหัวหน้า  
บุนใน การรับเลือกเป็นรองหัวหน้า  
พระคราชี และได้ถอนตัวในภายหลังนั้น  
เพรษนายตำรวจต้องการที่จะชิงตำแหน่ง  
ให้กับนายชวน หลักกษัย ในการมา กว่า  
เจ้าตัวจะลงกับประการค่าตัวแทนรองหัวหน้า  
พระคราชี ไม่เหมาะสมสัมกับตน ซึ่ง



หมายความว่ามันกระจองเกินไป

“เมื่อเรื่องน่าเสียใจมากที่การ  
เลือกตั้งในเรื่องนี้ ทาง  
แผนกันคงบนหน้าสามาชิกกันหนึ่ง  
เพื่อยกย่องคะแนนในวันนี้ และหาก  
ไม่เกิดขึ้นก็คงไม่ได้รับ  
เลือกตั้งเป็นไปตามแผนของพวกกรุจ  
เพิ่มหนานครทกอย่าง” นายชวน  
หลักกษัย เพย์ดึงความพ่ายแพ้ในการ  
เลือกตั้งของกลุ่มคนหนุ่นนำ

“โครงการตั้งข้อสังเกตว่า เอ...  
ทำไม่คุณสมบัติ โอดสถานะระหว่าง  
ไม่เข้าวันในวันนั้น หรือว่าถอนตัว  
เพรษคะแนนที่มีข่าวว่าทางครอบครัวยก  
ให้เลือกการเมือง คุณไม่รู้อะไร วันนั้น  
คุณพิชัยแกะกะฟัดคุณสุรินทร์เต็มที่  
ไม่ได้ด้วยยกตัวเอง เอาความมั่นคงค่า  
คุณสุรินทร์แก่รัฐบาล เลยถอนตัวออก  
จากสามาชิกพระคราชีบัตร์เสีย  
เลย” นักสังเกตการณ์ทางการเมือง  
อุกผู้หนังว่าคราวหัก ‘จตุรัส’

จากการเลือกตั้งคณะกรรมการ  
บริหารพระคราชีบัตร์ ครั้ง  
ใหม่ ซึ่งให้เห็นว่าความขัดแย้งภายใน  
พระคราชีได้เริ่มแตกแยกอย่างรุนแรง  
มากที่ หากทั้งสองกลุ่มยังไม่มีการ  
ประนีประนอมเพื่อสถาปนาผลประโยชน์  
เข้าหากัน สักวันหนึ่งข่าวการแยก  
พระคราชีบัตร์ ก็จะเกิดขึ้นอีกเป็น

## รายชื่อกรรมการบริหารพรรค

### ประชาธิบัติ

หัวหน้าพรรคราชวงศ์เสนาบี ปราโมช  
หม่อมราชวงศ์เสนาบี ปราโมช

รองหัวหน้าพรรคราชวงศ์

นายธรรมนัญ เทียนเงิน

นายพิษัย รัตตกล

นายสุรินทร์ มหาดิตต์

นายชวน หลักกษ

กรรมการฝ่ายแผนรายภูมิ

นายสมคิด สนธิเวช

นายอักษร พินท์ใจชน

นายวะระ นุสกิจวงศ์

นายเลือก นานา

นายบุญยุทธ์ บรรทัดฐาน

นายอุนทร์ กุผิวเดือน

กรรมการฝ่ายสามาชิก

นายพลลักษณ์ ตันหยงมาศ

นายอนุรักษ์ เสริมสวัสดิ์

นายมงคล สิมะโรจน์

พันตรีวรชต์ประสงค์ มัชลินานนท์

นายคมล สมวิเชียร

นายพิษิษฐ์ สนิทวงศ์

กรรมการที่หัวหน้าพรรคลือก

นายคำรงค์ ลักษณพัฒน์

นายสมบูรณ์ ศิริธร

นายนิธิพัฒน์ ชาลจันทร์

นายอนุสรณ์ ทรัพย์มนู

เลขานุการพรรคราชวงศ์

นายคำรงค์ ลักษณพัฒน์

รองเลขานุการพรรคราชวงศ์

นายสมคิด สนธิเวช ฝ่ายการเมือง

นายอักษร พินท์ใจชน ฝ่ายรัฐสภา

นายบุญยุทธ์ บรรทัดฐาน ฝ่ายบริหาร

นายคมล สมวิเชียร ฝ่ายวิชาการ

เกรียงไกร

นายเลือก นานา

นายทะเบียน

นายนิธิพัฒน์ ชาลจันทร์

ผู้ควบคุมสิ่งของพรรคราชวงศ์

นายอุนทร์ กุผิวเดือน

กรรมการสอง เจก เช่น การแต่งแยกใน  
กรุงก่อน ก่อนที่จะมีการเลือกตั้งเมื่อ  
ต้นปี โดยทุกคนหลงเหลือ อกบัตรและ  
นายไลง สุวรรณท้าได้แยกไป  
คงพรรคราชวงศ์ใหม่ และมีการ  
แยกพรรคราชวงศ์ ‘ประชาธิบัติ’ กัน  
เป็นทุกราย

แต่ทั้งนี้และทั้งนี้ ไม่ว่าจะเกิด  
ความเปลี่ยนแปลงในกลุ่มนักการเมือง  
บริหารพรรคราชวงศ์ที่มีมาก่อนอย่าง  
เพียงใด หรือแม้กระทั่งจะเกิดมีกลุ่ม  
ใหม่ที่ไม่เข้ากับกลุ่มคนหนุ่นหรือกลุ่ม

กลุ่มเก่ากลังใหม่ นโยบายของ  
พรรคราชวงศ์นี้ดีในด้านความเป็น  
นักอนรักษ์นิยมคงจะไม่เปลี่ยนแปลง  
แต่อย่างใด นอกจากสภาวะแวดวง  
และการเมืองของประชาธิบัติจะเริ่ม  
เปลี่ยนไปบ้าง ดังนโยบายการปก<sup>๔</sup>  
บ้องในระบบทุนนิยมอย่างหัวชนฝ่าย  
แต่ก่อตั้งมาในประเทศเป็น ‘สังคม  
นิยมอย่างอ่อน’ ตามกระแสนทาง  
ทางการเมือง □

## ก้าวต่อไปของหมู่บ้านชัยแดง หลังจากลอบม่าผู้นำ

นายสมคิด สิงสิง เป็นผู้นำ  
ประชาธิบัติหนึ่ง ที่ถูกปองร้าย  
ภายหลังจากที่ถูกคนร้ายลอบยิง แต่  
เนื่องจากการรักษาความปลอดภัยที่  
เตรียมไว้ก่อน จึงสามารถเอา  
ชีวิตอดทนได้ นายสมคิดถูกยิงบาด  
เจ็บแขนและขาขวา ด้วยbullet ของ  
ขณะขรรจ์กรขยายนบนตระเขามุ่งบ้าน  
ชัยแดง

หมู่บ้านชัยแดง ตั้งอยู่ห่างจาก  
ขอนแก่นประมาณ ๑๐ กิโลเมตร ผู้  
สื่อสาร ‘จตุรัส’ ได้เดินทางไปเยี่ยม  
เข้าลงหมู่บ้านเพื่อตรวจสอบความสงบ  
ไปภายหลังจากที่คนของหมู่บ้าน  
ถูกทำร้ายร่างกายเกือบถึงชีวิต

นายสมคิดเป็นผู้ริเริ่มโครงการ  
พัฒนาหมู่บ้านชัยแดง ในรูปของการ  
ทำงานร่วมกัน ตลอดการที่ว่า ‘บ้าน  
ผด samt แรงงานที่ทำ’

“ตอนนี้เรากำลังเริ่มโครงการ  
ระยะที่ ๒ โดยการทำลายสำหรับตาก  
มันในหมู่บ้าน ตอนแรกชาวบ้าน  
ปลูกปอ แต่มาในระยะหลังราคาปอ  
ตก และราคามันตากแห้งด้วย แล้ว  
เป็นที่ต้องการของตลาด น้ำมันอยู่

สมคิด สิงสิง ก่อนหน้าถูกกล่าวข่าว



ว่า ถ้าเราปลูกมัน แล้วขายมันดินให้กับโรงงาน จะไม่ได้ราคา จึงเริ่มน้ำทำลานตาก เป็นมันตากแห้ง” สมคิดกล่าวถึงโครงการที่กำลังทำอยู่ปัจจุบัน

“และแน่นอนเราต้องกู้เงินลงทุนจากธนาคารเอกชนเป็นจำนวนถึงหนึ่งแสนบาท แน่นอนเราต้องเสียดอกเบี้ยอย่างละ ๑๖ ด้วย”

หลังจากมีการลองยิงนายสมคิด สภาพของหมู่บ้านก็เริ่มเปลี่ยนไปเรื่อยๆ แต่เมื่อการจัดตั้งหน่วยบังคับต้นเรื่องขึ้น

ตามความคิดของชาวบ้านกล่าวว่า “เราต้องน้อมถั่นเอง ทางเจ้าหน้าที่นั้นไม่สามารถจะให้ความคื้นกรองแก่พวกราได้ ดูอย่างชาวนาที่ถูกฆ่าตายไปแล้วคงหลายคน ทางเจ้าหน้าที่บ้านเมืองทำอะไรได้บ้าง”

นายสมคิดเองก็เห็นว่า การ เรา ร่วมกันทำงานแบบร่วมหมู่บ้าน ส่วนมากเป็นคนหุ่น ที่มีความตั้งตัวทางการเมืองแล้ว ทุกคนรู้สึกสภาพชาวนาชาวไร่ถูกกดขี่ มันไม่มีทางออกนอกจากชาวนาชาวไร่ต้องร่วมมือกันแก่ภัยทางด้วย

เราต้องการเคลื่อนไหวทางการเมือง โดยทัวไปทั่วหมู่บ้าน เข้ากับความเห็นว่า

“งานที่ทำเบื้องต้นการทำงานแบบร่วมหมู่บ้านที่ไม่เข้าใจกันเหมือน

กัน เนื่องจากสภาพของสังคมเก่าໄู่ ครอบงำอยู่นาน ดังนั้นบัญชาที่จะต้องกระทำการคุ้กคามไปด้วย ก่อการหันมาให้การศึกษาภูชารบ้านด้วยแต่โดยส่วนใหญ่แล้ว เราทำสำเร็จอย่างคราว . . .

“นอกจากหมู่บ้านชั้นแดง หมู่บ้านไก่ฯ ต้องการทำงานบนระบบแบบที่ชั้นแดงนักมากขึ้น ซึ่งเราจึงพยายามขยายงานออกไป ชาวบ้านเข้าใจถึงอำนาจการต่อรองที่จะเกิดขึ้นถ้าชาวบ้านรวมกันเป็นบุกเบิกผู้นี้ บัญชาสำาภัยคือว่าจะต้องให้ชาวบ้านเรียนรู้เรื่อง เข้าด้วยการจะทำอะไร เราเป็นเพียงผู้ให้คำปรึกษาเท่านั้น บทเรียนและประสบการณ์ชาวบ้านได้รับ จัดทำให้ชาวบ้านมองเห็นหนทางที่จะแก้ไขในบัญชาด้วยตนเอง และจะมีความเข้าใจอย่างลึกซึ้งมากขึ้น เนื่องด้วยความต้องดูแล คือในหมู่บ้านชั้นแดงเองถึง ๕๐ ครอบครัว ซึ่งก็เกือบหมดหมู่บ้านแล้ว”

สมาชิกในหมู่บ้าน ให้ความเห็นว่า “ตอนนี้เรากำลังลงมือ สร้างกับการปลูกตัวเพื่อรักษาแนวต้น และทางด้านอาชญากรรมขนาดเล็ก กำลังจะเริ่มเดียงไหนอย่างจริงจังด้วย”

สำหรับโครงการทางด้านการศึกษาและการสาธารณสุข โดยสภาพ

ความเป็นจริงก็เหมือนกับหมู่บ้านโดยทั่วไปตามชนบท ค่อนข้างยากต่อหังไม่มีหม้อ ไม่มีการอนามัย ดังนั้นโครงการชั้นแดง จึงเริ่มโครงการช่วยตัวเองทางด้านนี้ โดยการส่งคนหนุ่มสาวในหมู่บ้านออกไปฝึกงานกับหม้อ แล้วก็หาหากลับมารักษาภัย เอง ใน การรักษาเจ็บไข้ได้ป่วยเล็กๆ น้อยๆ

ในขณะเดียวกัน เข้ากับลังสร้างอาคารใหม่อีก ๒ หลัง ที่นี่สถาปนิกจากมหาวิทยาลัยเข้าไปช่วยสร้าง เพื่อทำเป็นอาคารสารพัดประโยชน์ แบบทั่วไป ทั้งห้องสมุด ห้องประชุม ไปจนถึงโถงดังเก็บของสำหรับในหมู่บ้านชั้นแดง

นายสมคิด ได้เด่าถึงสาเหตุของการที่กลับบังเมื่อคราวที่แล้วว่า

“ไม่อยากจะนึกใจว่าเป็นสาเหตุของการขัดแย้งภายใน หรือความขัดแย้งจากภายนอก แต่ยังไงไร้ก็ตาม โครงการชั้นแดง ก็มีผลต่อสังคมประเทศโดยชั้นเริ่มร่วมตัวกันมาต่อต้านกัน ช้าไว้เรื่มร่วมตัวกันมาต่อต้านกัน การกัดขบดีกันอยู่ . . .”

“ทางผู้ชุมชนปัจจุบัน ก็ยังคงใช้วิธีการสอนมาประชาน ไม่รับพยาบาล สร้างความขัดแย้งระหว่างหมู่บ้าน ปล่อยบ่ำวัวอว่าคนโน้นคนนั้นจะมาเยี่ยงตำแหน่งกันนั้น หรืออะไรทำนองนั้น จะทำให้ชาวบ้านเกิดความระแรงซึ่งกันและกัน พอๆ กันๆ ก่อการทำให้แตกแยกแล้วปักกรอง หรือไม่ใช้ใบอนุญาตปราบปราม เลยที่เดียว”

“แต่ยังไงไร้ก็ตาม ไม่ว่าจะถูกลองทำร้ายอย่างไร เราจะไม่ถอย โครงการชั้นแดงก็ยังคงดำเนินงานต่อไป โดยยึดถือหลักการที่ว่า ยินหยดต่อสักอชัยชนะ” นายสมคิดกล่าวทิ้งทายในทสุด □

# โคมฉาย

นิตยสารทางการศึกษาและวัฒนธรรม

ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๑ ประจำเดือนตุลาคม ๑๙๗๔ พฤศจิกายน ๒๕๓๖ ราคา ๕ บาท



แนวโน้มใหม่

ในปี ๒๕๓๖

แนวโน้มใหม่

แนวทางการศึกษา

การเดินทางของตะคองเด็ก

## บุตุษน

รวมสาระ  
กิจกรรม  
และตัวตน

๘



# បំពុន្ធនិរុបត្របាយ

## บังคลาเทศห้ามเดินขบวน

## ສທຣັ້ນ ພົມອາວຸຫເພີມ

รัฐมนตรีกล้าโหมของประเทศไทย  
โปรดประชุมต่อวันที่ ๑๐ ประจำเดือน กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓  
รวมมุกกันขายอาวุธให้สหรัฐมากขึ้น  
กว่าเดิม เมื่อต้นเดือน พ.ย. ศกน

## เลิกการห้ามค้าขายกันอินโด

นักธุรกิจอเมริกันในเอเชีย รักษา  
ว่าที่สหราชอาณาจักรเป็นอยู่  
นาน ๒๒ ปี เป็นเรื่องที่ไม่มีคำอธิบาย  
เลย และจะเริ่มต้นรับค่าให้ยกเดิกคำ  
สั่งห้ามค้าขายกับอินโดจีน

สภากองการค้าอเมริกันในเอเชีย  
แปซิฟิก ได้เริ่มรณรงค์ตั้งแต่วันที่  
๑๗ พย. กระตุนให้สหราชอาณาจักรเลิก  
อปสรรค์ที่ญี่ปุ่นาลอดอกมาขัดขวาง มี  
ให้การค้ากับเวียดนามทั้งสอง และ  
เขมร

สภាភອກຄ້າອົມວັດນີ້ເອົ້າ  
ແປຈີ່ພົນເປັນຕົວແທນຂອງນັກຮຽກ  
4,500 ຄນໃນ ປະເທດນີ້  
ອອ ປະເທດ

มติชนผ่านจากที่ประชุมผู้แทน  
ร้อยคนในเชือดเมืองทันที ๑๐ พย. □

## นายพลพลีปันนส์ถ้าออก

แม่ทัพและนายพลตั้งแต่ระดับ  
เสนาธิการทหารไปจนถึงพลจัตวา  
จตุรัส ๒๐



สถานวิทยกรราชายเสียงดึกค้า  
ประกาศเมื่อวันที่ ๕ พย. ว่า คำแนะนำ  
บาลทหารของบังคคลาเทศ นี้ประกาศ  
ห้ามการเดินบนวนทุกชนิด ห้ามการ  
ชุมนุมในสถานที่公然 และห้าม  
สไตร์คหัวประเทศ

ต่อมาวันที่ ๘ ประชานาขึนดีอีก  
ไม่ขั้นหมัด ชาเย็น ได้เข้ารับตำแหน่ง<sup>๑</sup>  
ประชานผู้บวช หารกูดอย่างการศักกอย่าง  
เป็นทางการ ตลอดจนแต่งตั้งผบัญชา<sup>๒</sup>  
การทหารสามเหลาพเป็นทป្រกษา<sup>๓</sup>

ย้ายหมู่บ้านในอินโดนีเซีย

ชาวพลีปีนส์จำนวน ๔๐ คนยืนในลา  
อโกต่อประธานาธิบดีมาร์กอส ใน  
เมืองท่า ๕ พย.

นายพลทั่ง ๘๐ นายืน ให้เหตุผล  
ว่าเพื่อเบ็ดทางให้ประชาชนชาบดีมี  
อิสรภาพเต็มที่ในการปรับปรุงเปลี่ยน  
แปลงกระทรวงกลาโหมตามอำนาจ  
กฎหมายการศึก ไม่ยอมรอให้ถูกไล่  
ออกเหมือนข้าราชการอันๆ ที่โดน  
นำแล้ว

ศุน อับดุล ราชก์ นายกรัฐมนตรีมาเดชะ แต่งเนื่องวันที่ ๕ พย. ว่า รัฐบาลอินโดนีเซียจะขึ้นประชาชนทั้งหมดในหมู่บ้านสองแห่งในรัฐปะหังไปปีบังเกตใหม่ เอกลักษณ์ชาวว่าเนื่องจากชาวบ้านให้ความช่วยเหลือพวกร่องใจรคอมมิวนิสต์

## ພອරີຈະເຂົ້ອນຈື່ນຕົ້ນ ພຄ.

ກໍານົດບໍລິຫານແລລະມີວັນທີ ๑๗ ພຍ. ວ່າປະຊາບນີ້ ເຊິ່ງສະຫຼຸດພອරີຈະ ແກ່ງສຫະກູ້ ຈະເດີນທາງເຂົ້ອນປະເທດ ຈື່ນເປັນເວລາ ៥ ວັນ ໂດຍຈະອອກເດີນທາງ ໃນວັນທີ ១ ພຄ. ສກນ ແລະ ຂາກລົບຈະ ແກ່ງທຸກອືນ ໂດນີ້ເຊີ້ມແລະ ພຶດປັນສີ



ນາຍນາງຮົກສອກລ່າວມີອົກລາງເດືອນ  
ພຍ. ໃນທີປະຊາບອຸດສາຫກຮຽນທັດກ  
ທັກພົກງານແຮກໃນເອເຊີຍ

## ເວີຍດນາມແຫ່ນອົກ້າຂາຍກັນ ຜູ້ປຸນ

ຄະດີກຣມການເສດຖະກິນເອກະພາບ  
ຜູ້ປຸນ ແຮງການຂະໜາດທີ່ກໍາລັງເຂົ້ອນໄຟ່ງ່ອນ  
ວ່າ ການຄ້າຮ່າງວ່າງຜູ້ປຸນແລະເວີຍດນາມທີ່ກໍາລັງ  
ມີຄວາມຮັບຮັດໃຫ້ຈະສຸດຄົງ ៥,០៨០  
ລ້ານນາທີໃນນັ້ນ້າ

ສິນຄ້າທີ່ເວີຍດນາມເຫັນອະແດໄດ້  
ສັງອອກໃຫ້ຜູ້ປຸນໄດ້ແກ່ ຄ່າມຳກິນ ອາ  
ຫາຮະເລ ແລະ ພົມພັດຈາກຝ່າງໆ ໂດຍ  
ໃຊ້ໜ່ອງແກນຮານອີຍເປັນທາງຝ່ານ ການ  
ຕິດຕໍ່ອົກ້າຂາຍຮ່າງວ່າງຜູ້ປຸນກັນເວີຍດນາມນີ້ ຄວາມແຕກຕ່າງຂອງລັກທີ່ກໍາລັງ  
ເສດຖະກິນໄຟ່ງ່ອນບໍ່ມີເປົ້າຫຼຸງຫາ ທາກແຕ່ວ່າ  
ການຕິດຕໍ່ອົກ້າຂາຍຮ່າງວ່າງຜູ້ປຸນພັນຫຼາຍ  
ທີ່ເປັນຫຍວຍຮ່າງຫຼຸງທີ່ກໍາລັງ  
ການເວີຍດນາມເຫັນອົກ້າຂາຍຮ່າງວ່າງຜູ້ປຸນ

## ສອງເວີຍດນາມຮັບກັນ

ສຕານີ່ວິທີ່ຫານອີຍປະກາສມີວັນທີ ៥ ວ່ານາຍກົມນິນຕົວ ພ່ານວັນດັງ ແກ່ງ  
ເວີຍດນາມເຫັນອົກ້າຂາຍຮ່າງວ່າງຜູ້ປຸນ  
ຮັບກັນເວີຍດນາມເຫັນອົກ້າຂາຍຮ່າງວ່າງຜູ້ປຸນ  
ໃນການປະຊາບການມາຮັບກັນວ່າດ້ວຍສຕານ  
ການຟັ້ນຂັ້ນແກ່ສົມໜ້າແກ່ງໜ້າແກ່ງໜ້າ  
ເວີຍດນາມເຫັນອົກ້າຂາຍຮ່າງວ່າງຜູ້ປຸນ

ຄະດີຮັບກັນເວີຍດນາມໃຫ້ກໍາລັງ  
ເປົ້າຫຼຸງຫາແລ້ວ ເວີຍດນາມໃຫ້ຈະ  
ເປົ້າຫຼຸງຫາ ເພື່ອຫາວັດເກຍກັນການຮັບກັນ  
ເວີຍດນາມເຫັນອົກ້າຂາຍຮ່າງວ່າງຜູ້ປຸນ

ທີ່ສອງຜ່າຍໄດ້ຕອກລົກກັນທີ່ຈະຈັດ  
ຕັ້ງຄະພືແກນ ២៥ ຄນ ເພື່ອພົບປະ  
ເຈົ້າຕ່ອຍການຈັດເລືອກຕົງແລະຕັ້ງ  
ສົມໜ້າແກ່ງໜ້າ ອັນຈະນຳໄປສຸກາຮ  
ຮ່າງວ່າງຜູ້ປຸນນູ້ຢູ່ແລະ ກຳນົດສຕານັ້ນ  
ຕ່າງໆ

ຄະດີຜື້ແກນເວີຍດນາມໃຫ້ຈະນຳ  
ໂດຍນາຍພື້ນຍັງ ເລົາທີກາຣີເຄຍສາ  
ຂາພຣັກຜູ້ໃໝ່ແຮງງານເວີຍດນາມປະຈຳ  
ເວີຍດນາມໃຫ້ ສ່ວນເວີຍດນາມເຫັນອົນໆ  
ໂດຍທຽວ ຈິນ ປະຊາບຮັບກັນເວີຍດນາມເຫັນ  
ອົນໆ

## ໃໝ່ນີ້ແມ່ນສູນຍໍ ຕລາດໜຸ້ນເອເຊີຍ

ປະຊາບນີ້ ເຊິ່ງນາງຮົກສອກສະໜັບ  
ພຶດປັນສີເສັນລືໃໝ່ນີ້ແມ່ນສູນຍໍ  
ການຄ້າຫຼຸງແກ່ງເອເຊີຍ ມີສູນ  
ບັນຫຼັກທັກພົກງານແກ່ງເອເຊີຍ

## ສ໌ຫຸ້ນ ໂຈນຕີສຫະກູ້າ ໃນເກາຫລີ

ເຈົ້າສ໌ຫຸ້ນ ກລ່າວໂຈນຕົ້ນໂນບາຍ  
ສຫະກູ້າໃນເກາຫລີໄດ້ທີ່ສົມໜ້າໃໝ່ສ່າ  
ປະຊາບຕີ ເມວັນທີ ១៤ ຕຸລາຄວ່າ  
ບໍ່ມີຫາເກາຫລີເປັນບໍ່ມີຫາທີ່ສົມໜ້າ

ມາກ ເຮັດສົນທີສູງສູນບໍ່ອັນວົມກັນ  
ຮ່າງວ່າງວ່າຈີ່ຕົ້ນກັນເຊື່ອດຸນເຫັນຮົດ  
ວ່າມີມີຄ່າກວ່າກັດກຳກ່າວເກົາ ເພົ່າ  
ຮັບກັນເຊື່ອ ໄດ້ເປັນຫວັດແກນຂອງ  
ຮັບກັນອີສະຮະແລະ ອືປ່າໄຕ ດັ່ງນີ້ຜູ້ດັງ  
ນາມທີ່ສອງຜ່າຍຈີ່ໄໝເຖິງກັນ  
ຕາມຄວາມເປັນຈິງຮັບກັນນັກງຈອົບ  
ຄູ່ສູງສູນຂອງສຫະກູ້າ ແຕ່ເປັນເພິ່ນຫຸ້ນ  
ຂອງຈັກກວ່າດີນີ້

ຮັບກັນນັກງຈີ່ໄໝໄດ້ນີ້ຮູ້ານອູ່  
ທ່ານກົດກັນເກາຫລີ ເຊັ່ນເດີວັກບໍ່ຮັບ  
ນາລອດອນດລແກ່ງພັນມເປົ້າຫຼຸງຫາ  
ໄປແລ້ວ ແລະ ເຫັນວັນເທິງແກ່ງໜ້າໃໝ່  
ອົນໆ ຮັບກັນນັກງຈີ່ເຊັ່ນເດີວັກກັນໄໝ  
ອາຈະຍືນຫຍັດຕູ້ໄດ້ໂດຍປະຈາກ  
ການສັນບສນຸນແລະ ການນຳອັນກັນທາງ  
ທັກສອກສຫະກູ້າ

## จากใหม่ของสหรัฐฯ ในอินโดนีเซีย

ดังนั้น เบมรัฐเสนอให้องค์การ (สหประชาชาติ) ถอนทหารต่างชาติ ทั้งหมดออกจากเกาหลีใต้อีกสักหนึ่ง

สถานการณ์ทั้งเครือดินตะวันออกไกลเกิดขึ้น เพราะจักรวรรดินิยมของรัสเซียกำลังใช้กำลังทัพหารและอาวุธนิวเคลียร์ในส่วนสำคัญส่วนหนึ่งโลก โดยเฉพาะเกาหลีใต้ ซึ่งฐานทัพสหรัฐฯ มีอยู่เพื่อการรักษาการเตรียมทำสงครามกำลังด้านในไปอีกเดือนที่ในเกาหลีใต้

ทางสาธารณรัฐประชาชนประชารัฐป้าไถ่เกาหลี (เกาหลีเหนือ) เก่าที่ข้ามเจ้าหน้าที่ทุกๆ กារ จากการไปเยี่ยมทุกๆ บล็อกด้วยตัวเอง ข้าพเจ้ายังนั้นว่าสาธารณรัฐประชาชนประชารัฐป้าไถ่เกาหลีไม่ได้มีความตั้งใจที่จะรกรานใกล้แต่เมื่อย่างได้เลย

แน่นอนที่เดียว อำนาจทางทหารของสาธารณรัฐประชาชนเกาหลีนั้นยังใหญ่ แต่ตนก็เห็นอำนาจของการบังคับ อาศัยสาธารณรัฐประชาชนประชารัฐป้าไถ่เกาหลีกล่าวหาเรื่องสังคมร้ายแล้ว ทำให้ไม่รู้สึกและประชาชนในประเทศนั้นได้ทุกความพยายามในการสร้างโรงเรียน โรงพยาบาล บ้านเรือน สถาบันการศึกษา สถาบันทางวัฒนธรรม การชลประทานและสร้างเมืองใหม่ๆ □

ในขณะที่ความช่วยเหลือทางการทหารสหรัฐฯ ให้แก่ไทยนั้น บ้าน้ำคาดกันว่าคงจะได้ไม่เกิน๒๕๐๐๓๐ ล้านเหรียญ รัฐบาลสหรัฐฯ จะให้ความช่วยเหลือทางการทหารแก่อินโดนีเซียสามสิบกว่าล้านเหรียญ อีกสิบกว่าล้านนั้นจะให้เป็นเครดิตสำหรับซื้ออาวุธจากสหรัฐฯ ซึ่งเพิ่มมากกว่าที่แล้วเท่าตัว

การให้ความช่วยเหลือทางทหารแก่อินโดนีเซียเพิ่มขึ้นหลังจากที่สหรัฐฯ พยายแพร่ต่อผู้นำรัฐบาลชัตตินีในประเทศไทยเดือนมิถุนายนและเขมร เชื้อกันว่าสหรัฐฯ เริ่มจะหาแนวตั้งรับใหม่ในอินโดนีเซีย โดยจะทรงไทยไปในที่สุด ผู้บริหารรัฐบาลอินโดนีเซียนั้น กล่าวว่า ฐานะของตนคือว่าเจ็บนั้นอินโดนีเซียน้อยน้ำเสียงทางสหรัฐฯ อย่างออก

หน้าอกตา เพราะอินโดนีเซียเองกล่าวการต่อต้านรัฐบาลโดยผู้นำคอมมิวนิสต์ซึ่งอาจจะเกิดขึ้นใหม่อีก ทั้งรัฐบาลนายพลซูชาโตินันไม่ต้องการที่จะเปลี่ยนนโยบายต่างประเทศของตน ในขณะที่ประเทศไทยในอีเชียอาคเนย์ได้ทางขับขยายตัวของบางแล้ว

เม่นเด็กใจได้รับ เพราะว่าอินโดนีเซียนนั้นความคิดอย่างผู้นำของเอเชียอาคเนย์ไม่ใช่วิচนารามหรือไทย หรือนั้น แต่จะเป็นอินโดนีเซีย กองทัพนักของอินโดนีเซียมีอาวุธหนักจำนวนมากพอใช้ แต่ไม่มีระบบระดับทหาร เรือ เครื่องบินเตอร์ กองทัพนักอินโดนีเซียมีหน่วยทหารรบหนึ่งร้อยกองพัน แต่บังขันนั้นประดิษฐ์ภาพถูกจำกัด เพราะไม่มีเครื่องมือ

ประทุมน้ำขึ้นดีฟอร์ดมาร์ชชาร์ร์ ให้ที่สันนิษัย



อันวิความสะดวกในการขนข้าวดังกล่าว

กองทัพอาสารบัณฑุณเเครื่องบินรบย่างดีของรัฐเชี่ยว แต่บัดนั้นนี้แทนไม่มีความหมาย นกองบินนี้ขึ้นส่งเพียงกองบินเดียว. กองบินประชุมบานก็มีเครื่องบินรบสหราชอาณาจักรลาก่อนถึง กองทัพเรือนมเรอยามผ่าน ไม่พอใช่เรอบก็ไม่พอ เรอบทัฟส์เชียเกย์ให้นั้นก็ไม่มีอะไรมี ใช้จอดลงยังลำปู เนยๆ ความไม่เอาไหนของกองทัพอินโดนีเซียนแสดงออกเมื่อมีการซ้อมรบไม่นานนาน กองทัพเรือนบินเปรีบาร์คหอนจักรพจนบากฝาดเครื่องบินทัฟส์เชีย ทัฟส์เชีย ผู้สั่งเกตการณ์ต่างเชอกันว่า การซ้อมรบใหญ่ของอินโดนีเซียครั้งนั้นกเพื่อเตรียมพร้อมทั่วบุกติดมอร์

อย่างไรก็ตามทางรัฐบาลอินโดนีเซียนนี้ใช้ว่าจะปัดหัวกับกองทัพของตน เพราะเหตุผลกหานไม่เหตุผลทางรัฐบาลลากล่าวก็ความไม่มีประสิทธิภาพของกำลังรบเพื่อการรบนอกแนว การต่อสู้ทหารบ้าน พวกราษฎร์อินโดนีเซียนนี้ในความเห็นของผู้สั่งเกตการณ์ทัฟส์เชีย ไปเห็นก่อนมีวินิจฉัยทั่วทุกมุมเมือง พวกราษฎร์อินโดนีเซียนนี้ถึงแม้ว่าจะแพ้ศรัมกลางเมืองต่อกองทัพก่อนโดยนีเซีย เมื่อปี ๒๕๐๘ กิตาม แต่ยังมีสามชาติกองบัญญะรบหนึ่งล้านคน

นายพลอินโดนีเซียนกล่าวว่า ทำการสรุบกับก่อนที่จะลงทางการเมืองในแคนาดาปีนี้ นิวฟัน และอิหร่านตะวันตกมาก หรือการทำรัฐประหารในเคาะได้เคาะหนึ่งของอินโดนีเซียเอง ความกลัวอีกอย่างหนึ่งก็คือ อาชญากรรมจากการทำสังหาร



ชูอาร์ โธ  
กำลังไฟฟอร์ดทบ้านทักษิณรัตน์

ในอินโดจีนนี้จะหลักเข้ามา เพื่อบ่องกันเหตุการณ์ทนายพลอินโดนีเซียกลัว พวกเขายังคงการกำลังทหารปกปะรำณ ๑๖๐,๐๐๐ คน พร้อมอยู่เสมอที่จะเผชิญสถานการณ์ได้อย่างรวดเร็วโดยใช้เครื่องบินและเรือเร็วชนสั่ง พร้อมเครื่องเรือต่างๆ ซึ่งสามารถดักจับเรือที่เข้ามาในเขตต่างๆ ของอินโดนีเซียได้

รัฐบาลอินโดนีเซียได้การรับสั่งสำหรับการพัฒนาของทัพของตน โดยความช่วยเหลือของสหราชอาณาจักรและอสเตรเลีย โครงการดังกล่าวเริ่มในปี ๒๕๐๔ เมื่อสองครั้งอินโดจีนส่งบังลงทางกระหวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักรเริ่มเร่งทางรัฐบาลสหราชอาณาจักรให้ความช่วยเหลือทางทหารกับอินโดนีเซียมากขึ้น ประธานาธิบดีชราโล่เดินทางไปสหราชอาณาจักรเพื่อเยี่ยมชม กับพูดกับประธานาธิบดีฟอร์ดเรอัล คณบดีแทนนายทาร์กับอินโดนีเซียไปว่าชิงตันเดือนสิงหาคมปี ๒๕๐๕ คาดกันว่ามีมูลค่าถึง ๑๕๐ ล้านเหรียญสหราชอาณาจักร

ผู้สังเกตการณ์ทางการเมืองเชื่อกันว่า ในที่สุดความสัมพันธ์ทางทหารระหว่างสหราชอาณาจักรกับอินโดนีเซียจะทวีความสนิทชิดเชื่อมากยิ่งขึ้น และในที่สุดจะเป็นความสัมพันธ์ที่เข้ามาระหว่างไทยกับสหราชอาณาจักร

## ยสินบีแห่งความหวัง การรวมกันของเวียดนาม

เมื่อวันที่ ๑ พฤษภาคมนี้ ทางการใช่ว่องเรียกหนังสือพิมพ์ไปให้สัมภាយนี้ โดยออกແດลงการณ์ว่าจะมีการประชุมเพื่อรวมเวียดนามทงสองเข้าด้วยกันการແດลงการณ์นั้น ได้ระบุว่าเป็นการແດลงการณ์ครั้งสำคัญที่สุด หลังจากที่สัมภាយนี้ในที่สุดเวียดนามทงสอง เมื่อวันที่ ๓๐ เมษายน

เป็นที่คาดกันว่า ในที่สุดเวียดนามทงสองหนอกันให้รวมกันหลังชัยชนะของผู้นำแวนวั่ววนรักษาดี และคณบดีรัฐบาลปฏิวัติชั่วคราวก็ไม่แน่ว่าจะรวมกันเมื่อใด การแบ่งแยกเวียด

นามเป็นสองส่วนเกิดขึ้นหลังจากที่เกิดสงครามระหว่างฝรั่งเศสกับเวียดนามที่หลังสงครามโลกครั้งที่สองโดยการประชุมกันที่เจนัว เมื่อปี ๒๕๐๗

เวียดนามถูกแบ่งออกเป็นสองส่วน เวียดนามเหนือเป็นกลาيانี สาธารณรัฐประชาธิปไตยเวียดนาม เวียดนามใต้กลาيانี สาธารณรัฐเวียดนาม ซึ่งมีใจเดินเดินเป็นนายกรัฐมนตรี โดยฝรั่งเศสเป็นผู้จัดการ แบ่งแทน สหราชอาณาจักรเข้ามายังพกหนังที่จะแสดงให้เห็นว่าเวียดนาม

นั่นเป็นสองประเทศ แต่สำหรับ  
ขบวนการรักษาตัวในเวียดนามเอง การ  
แยกเวียดนามออกเป็นสองส่วน จ่อ  
ว่าเป็นผลลัพธ์ของมหาอำนาจไม่ได้เป็น  
ด้วยความสมัครใจของคนเวียดนาม  
เอง

ในระยะสั้นๆ ผู้นำการต่อสู้  
ในเวียดนามใต้ในนั้น บางคนก็มาจาก  
ทางเหนือของคนกี่เป็นคนที่เกิดใน  
เวียดนามใต้เอง เมื่อเร็วๆ นี้ นาย  
ชาวตุ้งหนงในคณะกรรมการบริการการ  
เมืองของพรรครัฐบาลชาชีพเวียดนาม  
ซึ่งเป็นพรรครัฐการเมืองที่ใหญ่ที่สุดของ  
เวียดนามได้กล่าวกับผู้สื่อข่าวต่างๆ  
ว่า “ประเทศไทยมีภาระที่สำคัญมาก

“เวียดนามเป็นอนุภูมิเดียว  
เดียว กัน การท่องเที่ยวเวียดนามเน้น  
แบบแยกกองบัญชาการออกจากกัน  
ให้เป็นกองบัญชาการในเวียดนามใต้  
และเหนือนอกก็เพื่อความสะดวกในการ  
การปฏิบัติงานและเพื่อไม่ต้องการให้  
สาธารณูปโภคตัวเวียดนามเหนือโดดเดี่ยว”

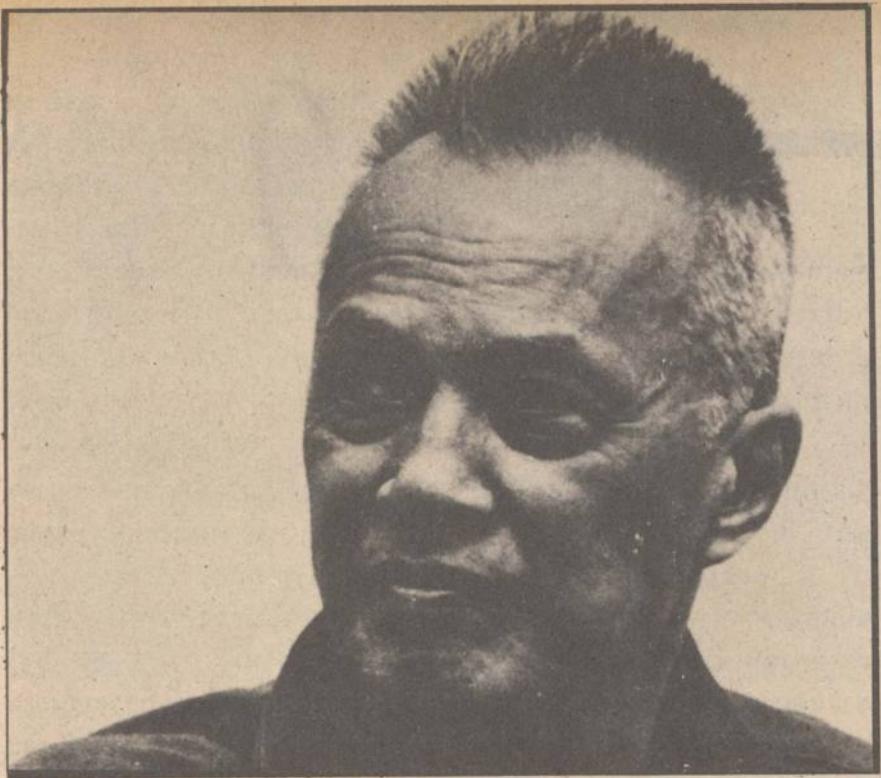
ก่อนหน้านี้แต่เดิมของรัฐบาล  
ปฏิวัติชั่วคราวของเวียดนามใต้ได้ให้  
สัมภาษณ์ที่นิวยอร์กว่า การรวมเวียด  
นามทั้งสองฝ่ายไม่เป็นสิ่งที่เร่งรีบขณะเดิน  
ไป และยังไม่รู้ว่าการรวมกันนั้นจะ  
มีขึ้นเมื่อใดแน่ นายนางตุ้งเองก็เคย  
พูดว่าสภากาชาดของเวียดนามเหนือ  
และเวียดนามใต้ในไม่ช้านกัน  
เพราว่าเวียดนามเหนือนั้นได้รับการ  
เปลี่ยนแปลงทางสังคมนานนานกว่า  
เวียดนามใต้ ดังนั้นการรวมกันนั้น  
ต้องขยุ่นกับความพร้อมเพียงของ  
ทั้งสองฝ่าย

อย่างไรก็ตาม นายกรัฐมนตรี  
เวียดนามเหนือฟานวนดิลกกล่าวว่า  
“การรวมเวียดนามนั้นเป็นความต้อง<sup>ดู</sup>  
การของทุกคนมานานแล้ว และบัดนี้  
เวียดนามก็เป็นประเทศเดียว การ  
รวมกันเป็นเรื่องที่ขาดไม่ได้ สำหรับการทำ  
ให้อย่างรวดเร็ว แต่เราต้องทำ  
อย่างถูกต้อง”



บรรยากาศในเมืองไซ่ง่อน





เหงียน ชัว ถ่อ

ทำไม่จงได้มีการประการร่วม  
เวียดนามทั้งสองส่วนอย่างรวดเร็ว  
เช่น ทางท่าภาวะสังคมเพียงติด  
ลงไปเพียงหากเดือนเท่านั้น ยังไม่นม  
เหตุผลนั้น นอกจากเหตุผลที่นายก  
รัฐมนตรีเวียดนามเห็นว่า การจะ  
รวมประเทศทั้งสองนั้น การตั้งผู้แทน  
ของรัฐบาลทั้งสองและให้เข้าประ  
ชุมร่วมกัน เพื่อจัดขัตตอนของการ  
ถนนในไช่่ง่อน

### รวมกัน ทั้งทางการเมืองและการบริหารประเทศไทย

คาดกันว่าจะมีการเลือกตั้งทั่วทั้ง  
เวียดนามเพื่อเลือกผู้แทนที่จะเป็น  
รัฐธรรมนูญใหม่ให้เวียดนามทั้งหมด  
การปรึกษางานของผู้แทนทั้งสอง  
รัฐบาลจะมีผลลัพธ์ดีๆ แต่ก็มี  
ความเดือนกุนภาพพันธุ์บ้านนา



เหงียนทินหินห์ รมต. ต่างประเทศ

การประชุมระหว่างผู้แทนทั้งสอง  
ฝ่ายนั้น ใช้วิชาชีมแต่สำมาซึ่กของพระร  
กรรมาชีพ ของทางเวียดนามได้แล  
เห็นอกหักนั้น แต่คนก่อการเมืองของ  
เวียดนามได้ที่ไม่ใช่สำมาซึ่กของพระร  
กรรมาชีพ เช่น ประธานเหงียนชัวถ่อ แห่ง<sup>ก</sup>  
ขบวนการปลดแอกแห่งชาติ เหงียน  
ทันพีดานายกรัฐมนตรี และมาดาณ  
เหงียนทินห์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวง  
การต่างประเทศเวียดนามได้  
ทางเวียดนามเห็นอนคณะผู้แทนที่  
ปรึกษานั้นอย่างจริงจังเป็นหัวหน้า  
คณะท่องชินเป็นประธานรัฐสภา  
เวียดนามเห็นอยู่แล้ว

“ชาวเวียดนามรู้สึกสะท้อนใจ  
เมื่อได้ยินเสียงหาดของรถไฟฟ้าท้อง  
ขอนกลับเพราไม่สามารถลงไปเวียด  
นามได้” นี่เป็นคำพดของเจ้าหน้าที่  
ของเวียดนามเห็น ซึ่งพูดเสมอ กับ  
ชาวต่างประเทศ บ้านทางรถไฟฟ้าอย  
นี้ได้รับการซ่อมแซมแล้ว เสียงหาด  
ต่อไปนคงเสียงเบ็ดทางทักษิาวเวียด  
นามคงจะพอใจว่า ในที่สุดเวียดนาม  
ก็เป็นประเทศเดียวที่กันอีกครั้งหนึ่ง □



ผลของการตักนกรุงปีกูรุ่ว  
ทหารอินเดีย ๔ กันยายนตาม

ก้อนหินฝ่ายตนจะยังนั้น ทางการ  
ทรงการต่างประเทศจันก้ออ้างว่า เจ้า  
หน้าทายแคนของจันได้ตะโภนบอก  
ทหารอินเดียว่ากำลังข้ามมาในเขต  
ของจัน และขอให้ถอนออกไป แต่  
ทหารอินเดียไม่พึงเสียงทางการ  
ทรงการต่างประเทศจันได้ประท้วง  
ไปทางด้านบนของรัฐบาลอินเดียใน  
กรุงบักกิ่ง และเมื่อวันที่ ๒๕ เดือน  
เดือนกัน ทางอุปถัมภ์อินเดียก็มาจัง  
กระทวงการต่างประเทศเพื่อขอ  
รับสภาพหาร และอาวุธกลับ

ทางกระทวงการต่างประเทศ  
จันแล้วว่าทหารอินเดียกล้มหนังข้าม  
เขตของจันเข้ามายังไก้หนาขวบคุณ

ฝ่ายกระทวงการต่างประเทศ  
จันแล้วว่าทหารอินเดียกล้มหนังข้าม  
เขตของจันและเป็นจากการยัง  
นาขึ้นทารจันก้อน ทำให้ทหารจัน  
ชาเบนทักษะต้องยังต่อตัว

ทางฝ่ายอินเดียนเดินก้ออ้างว่า การ  
ตักนกรุงเกดขันในเขตของอินเดีย  
ถูกเข้ามายังมาประมาณ ๕๐๐ เมตร และ

## จันกันอินเดียตักนกรุงแล้ว

ยกยื่นให้ยุ่งของเอเชียที่ระหองระ  
แหงกันอยู่เรอยๆ เห็นจะหนีไม่พ้น  
อินเดียกันจัน และเรองใหญ่ที่ตักนกร  
เห็นจะเป็นเรื่องเบตแคนระหว่างประ  
เทศทางสอง ซึ่งจันถ่วงนักยกยื่นไม่  
สามารถบักบันกันได้ว่าของไครเป็น  
ของใคร และทรายไปกว่านี้อยู่ทว่า  
ระหว่างสองประเทศนั้น ยังมีประเทศ  
เล็กๆ เช่นสิกิม และกูรูราแพนท์  
รีบเปต

อินเดียนเดินเบตลงด้วยมาเมื่อ  
๒๕๐๕ จันเกิดสัมภาระหัวใจจันกัน  
อินเดียกัน ผลกุลงอินเดียเพ้อข่าง  
ขับเปิน

สหกรณ์สหบล แทกยังไม่  
สามารถตกลงกันได้จันบดันว่าจะบัก  
บันดินแคนกันอย่างไร

นับตั้งแต่ตักนกรุงอินเดียกัน  
จันกเลี้ยงหนากันไม่ค่อยติด ถึงแม่  
ว่าในกรุงนิวเดลีหันสถานทุกจัน  
จะเป็นสถานทุตใหญ่ที่มาสถานทุต  
หันกตตาม แต่ความสัมพันธ์ของจัน  
กันอินเดียก็จะชาเย็น

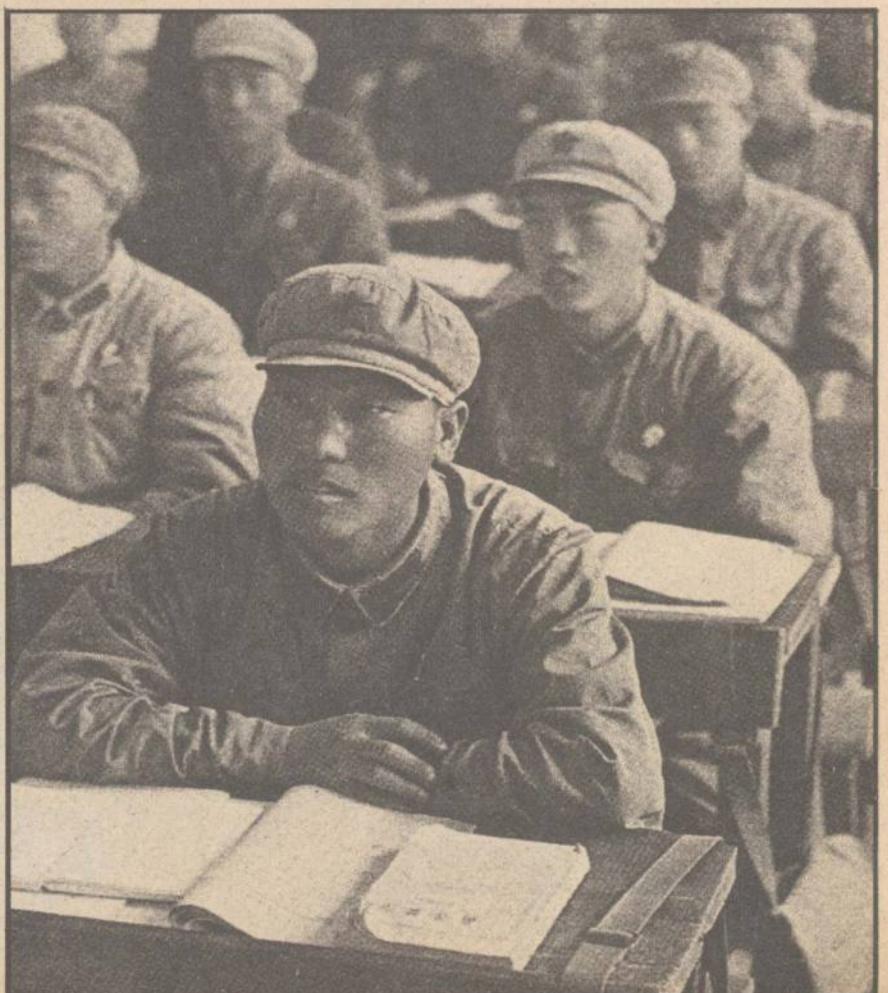
นักสังเกตการณ์ทางการเมือง  
ส่วนมากเชื่อว่า ทบเนนนี้ เพราะ  
อินเดียบังหราดพัวพลังทางทหารของ  
บักกิ่งอยู่ จึงทำให้อินเดียบังหรา  
ไก้ลัสรเซี่ยมากขัน จนในที่สุดก็ถึง  
กับตกลงทำสัญญาทางทหารระหว่าง  
กัน

การบันย้ายของอินเดียกรุง  
ย้อมไม่เป็นทพอยของบักกิ่ง เพราะ  
แทนที่จะทำให้ความเครียดน้อยลง  
กลับปีกูรุ่วขึ้นทำให้เครียดมากขัน  
อีก

เมอกลางเดือนที่แล้วน่องกัน  
ข่าวว่าตักนกรุง รายงานข่าวของ  
จตุรัส ๒๖

สำนักงานข่าวต่างประเทศในกรุงบัก  
กงแจ้งว่า เมื่อวันที่ ๒๐ ตุลาคม เวลา  
ประมาณบ่ายโมงครึ่ง ทหารจันกับ  
ทหารอินเดียกันในเขตหนองเขากลุ่ม  
ไก้ลัสรเบต ซึ่งเบตแคนนั้นเป็นที่ต้อง<sup>ให้</sup>  
เลี้ยงกันว่าเป็นของจันหรืออินเดียกัน  
แน่

ฝ่ายกระทวงการต่างประเทศ  
จันแล้วว่าทหารอินเดียกล้มหนังข้าม  
เขตของจันเข้ามายังไก้หนาขวบคุณ  
ชาบดันของจันและเป็นจากการยัง  
นาขึ้นทารจันก้อน ทำให้ทหารจัน  
ชาเบนทักษะต้องยังต่อตัว





ทหารจีนในเบตง



ทหารของฝ่ายจีนทำการชุมขึ้นที่ห้ามของฝ่ายจีนเดียว ทางการอินเดียร์ว่าทหารอินเดียจะเข้าไปในเขตของจีนได้อย่างไร ในเมื่อเข้าไปกันเพียง ๖ คน ให้ระบุเข้าไปในเดือนด้วย กองทหาร ๖ คน และออกทั้งเส้นทางที่มีอยู่ที่ทางตรวจการของอินเดียใช้ นั้น ทางอินเดียถือว่าไม่สามารถแล้ว และไม่เคยมีการขิงกันมาก่อนเลย แต่ล่าสุดนี้ในวงการทัศน์ขึ้น เกตุว่า นับจากมีสังคಹานระหว่างสองประเทศ การตักกันในเขตชายแดนระหว่างประเทศทั้งสองฝ่ายอย่างมาก หนาแน่นเมื่อวันที่ ๒๕๐๐ อกหนนหงเมืองเดือนธันวาคมปี ๒๕๐๙ แต่ไม่ร้ายแรงอะไร

ทางฝ่ายจีนนั้น เหตุการณ์นี้ เนื่องจากมีพายาามทำให้เป็นเรื่องเล็ก โดยไม่ออกและลงกรณ์แต่ต้องได้ จนกระทั่งฝ่ายอินเดียออกและลงกรณ์ก่อน จึงจึงต้องออกและลงกรณ์บางส่วน แต่ก็บนเพียงแค่ลงกรณ์ของกระทรวงการต่างประเทศ ไม่ใช่และลงกรณ์ของรัฐบาล ทางจีนยังกล่าวอีกว่า “หวังว่าเหตุเช่นนั้นคงไม่เกิดขึ้นอีก” นอกจากนั้นยังจะคุกคามศพและอาชีวะกับอินเดียด้วย ทางจีนนั้น สถาหะจะด่าราษฎรของทหารอินเดีย ตายได้

ในความเห็นของนักสังเกตการทางการทัศน์ว่า จีนคงไม่ต้องการที่จะมีเรื่องกบฏนี้ด้วย เพราะจะเป็นภัยต่อประเทศเดียวกัน จึงไม่สามารถที่จะมาอยู่แล้ว อินเดียเองก็ไม่ใช่เล่น เมื่อเดือนเมษายนนี้ เรื่องจะเป็นเพราเจริญอิทธิพลของจีนในสกิกขม หรือเป็นทางที่ไม่รู้ได้อินเดียได้ด้วยโอกาสสกิกขมอาสา ๑๗๗ ไม่พังเสียงไกรทั้งหมด

ไม่มีใครจะรู้ได้ว่าเรื่องจริงนั้นเกิดขึ้นได้อย่างไร เพราะที่ๆ ตั้งนั้นไม่มีทางที่นักข่าวจะเข้าไปได้ แต่ก็คาดว่า กันจากคำแฉลงกรณ์ของทางสองฝ่าย



จุ่งกิงด้วย ก็เลี้ยงรักตอนนั้น แล้วกลับมารกรุงเทพฯ ก็รักกัน พากกรุงเทพฯ

จตุรัส : สายของคอมมิวนิสต์ในกรุงเทพฯ หรือ

ส่วน : ครับ รักกันทันนี้ แล้วพอไปอยู่นานก็เข้ากีม่าติดต่ออีก

จตุรัส : กันที่มาจากการจุ่งกิงเป็นคนกลุ่มนี้เดินที่มาหรือเปล่า

ส่วน : เป็น

จตุรัส : แล้วสายของรัฐบาลฯ บังขุนยังคิดต่อหรือเปล่า

ส่วน : เข้าอยู่นักกิจ

จตุรัส : รัฐบาลใหม่เข้าปฏิรูปต่อคอมส่วนกับอาจารย์ปรีดี ยังไงบ้าง แต่ก่อตั้งกับรัฐบาลก็มีนั่งยังไงบ้าง

ส่วน : โอ๊ะ... นั่งไม่ได้ถ้าว่าทำไม่ถึงไปอยู่กับรัฐบาลใหม่ได้

จตุรัส : นั่นนะชีรับ ช่วยเล่าด้วย

ส่วน : แต่ก่อนแล้ว รัฐบาลก่อตั้งไปได้หวาน ตอนนั้นนายปรีดี เข้ามายังไงทำการรัฐประหารเก็บสำเร็จ

จตุรัส : รัฐประหารอะไร

ส่วน : ก่อนແມນหัดตน ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑

จตุรัส : อาจารย์ปรีดีเข้ามายังไงในกรุงเทพฯ เอง แล้วท่านเข้ามาอยู่ในรัฐบาลใหม่ได้ยังไง

ส่วน : รัฐบาลใหม่ตอนนั้นเข้ายังไปอยู่ช่องกง แล้วพึ่งข่าวเรื่องนายปรีดีเข้ามายังไง ติดต่อกับคนจีนที่เคยรักกันว่าจะขอนำอยู่นักกิจ หลวงหนานกย ลักษณ์ เบนอาจารย์พม และคนอื่นๆ ขัดข้องใหม่ แล้วก็ไม่นานเขาก็ต้องไปไม่ขัดข้อง บันดีตอนรับก็จะไปยังไง ก็จะให้บักกิจเข้ามาติดต่อ รู้ว่า ผู้นำกับกลุ่มนี้มีอย่างไทยให้นายปรีดีไปพบผู้ที่สองกง

จตุรัส : ภูมิปัญญาทั้งหมดคุณ

ส่วน : หาดใหญ่ต่อว่าเราเป็นพวกเดียวกันเข้า คือ น้อยใหญ่ใกล้เคียงกัน

จตุรัส : ไม่ถือว่าแปดเปื้อนแล้ว เพราะคุณส่วนเป็นเอกอัครราชทูตให้กับรัฐบาลไทย

ส่วน : เขายังไม่ถือ เขายังรู้ว่าเราทำอะไร ผูกพันพวกต่างๆ ก็ยังไม่มีใครติดกันเข้า

จตุรัส : หมายถึงพรรคอนมิวนิสต์จีน

ส่วน : ครับ เรียกว่าคนไหนชนะรับเข้ามา เป็นได้ แต่ที่อยู่กับเมืองกันเขามาไม่เกี่ยวช่องระหว่าง ญวนจะชนะหรืออะไรต่อไปนิดเดียว

จตุรัส : เขายังไม่สนใจ มีอย่างนั้น ทราบว่า หลวงพิบูลทรงราม ตอนที่ทำเสียงแอนตอมเมอริกันมากๆ ก็ส่งคนของตัวเองไปเมืองจีนเห็นอกัน

ส่วน : ครับ มีเห็นอกัน อย่างเมื่อผมไปทำเสียงไทย หลวงพิบูลนั่น โอ้อ่างเขาก็คงตรงโน้น คงตรงนั้น ผลสุดท้ายให้ชนะเขาก็เข้าด้วย โอ้อ่างเขาก็

จตุรัส ๓๐

จตุรัส : หมายความว่าแยกสายจากสายของหลวงประดิษฐ์ไปแล้วก็หลวงพิบูลมีสายของตัวเอง

ส่วน : น

จตุรัส : ตะกั่วทั่วให้ผมส่งสัญญาประจำตัว พลางกูร ที่เดินไปคนมิงานะ ทันนั้นบัญหาว่า กุณประจำตัวเพราเบ็นนະเริง ในดับหรือว่าอุ้กบุนศึกของจันทกุณมิม่า มนันยังไงแนวกลาโหมเบ็นนະเริง บางคนบอกว่าส่งสัญญาประจำตัว

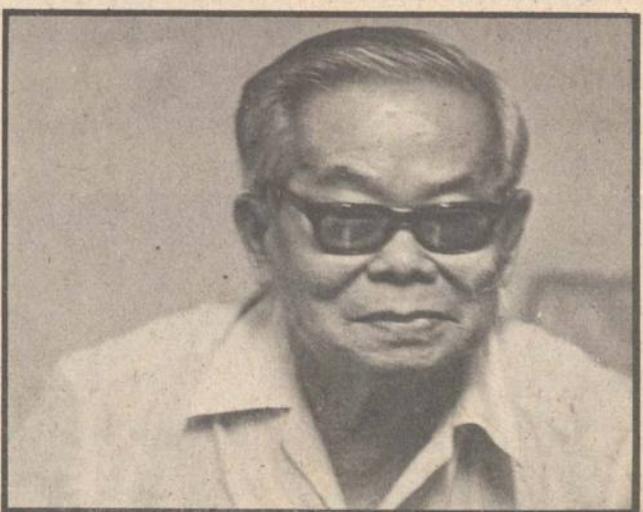
ส่วน : ไม่ต้องส่งสัญหารอก เพราเบนอุรุกวัยพยาบาลเขาแล้วหมอก็ติดต่อ กันดี

จตุรัส : ทกุณมิหรือ

ส่วน : จุ่งกิงไม่ใช่คุณมิ

จตุรัส : ทเขาว่าเมื่อกันนั้นตั้งไม่ให้พน... มีใครไม่ให้พนทางฝ่ายเมริกันจริงไม่จะ ตอนคุณกำจัดไป

ส่วน : ก็กำจัดไป ก็ไปติดต่อจะไร่ต่อจะไร อย่างนักไม่มีหลักฐานว่าเป็นคนของหลวงพิบูลทรงราม ก็พยาบาลติดต่อคนที่อยู่อุ้งคุณ ก็พอจะตกลงกันได้ พอจะติดต่อ กับคุณกำจัด รับรองคุณกำจัด



จตุรัส : เห็นบอกว่า ให้ทางจีนส่งโทรศัพท์ไปหาคุณเสนี่ยปร้าโนซ ให้รับรอง

ส่วน : มี ไม่เก็บทางจีนจะไร่หารอก เขาก็ติดต่อคนอเมริกันแล้วยังไม่มีหลักฐานจะไร่เต้นบี้ช่วยได้ แล้วกเสนี่ยกับกำจัดมันไม่ลงรอยกันนานนานแล้ว

จตุรัส : เสนี่ยกเดินทางไม่รู้จัก

ส่วน : นอก แต่ไม่รัมัน

จตุรัส : เมอกเลาค้างๆ อุ้ยตอนเป็นผู้ลักขั่น ท่านอยู่ในหินถุงน้ำหิน

ส่วน : ในเมืองจีน ไปที่แรกนักบัน ๑๙ หรือ ๑๘ ปี ๑๐ กว่า ๑๗ หรือ ๑๖ แล้วก็ทำอะไรบ้าง ใช้ในการท่องเที่ยว แล้วก็เร่องคลก สนุกสนานไม่ขาดกราบหรือ น้ำลักษ์กราบ หนัง อะไรมานอกให้เราไปดู เราคือไปแล้วก็ไป

ของไทย ติดต่อเข้าแล้วว่ารักไปดู

จตุรัส : คณฑ์คณสุวัฒน์

ส่วน : ครับ แล้วก็แยกเมืองอะไร่ไปจากเมืองไทย ก็ได้ พน แล้วบางคนพบแล้วก็ขออยู่ด้วย ก็ได้อยู่

จตุรัส : คร

ส่วน : คณหนงเยาว์ ประภากสิต

จตุรัส : บังอยู่หรอเปล่า คณนี้เห็นเคยไปพูดที่ รร. เสนา ชิกการทหาร

ส่วน : ตาย เขาเปลี่ยนตัวหมัดแล้ว ไม่แน่นอน ไม่มั่นคง

จตุรัส : แกอยู่หลางนหรอเปล่า

ส่วน : หลายบี ทนไม่ได้เลอกลับมา

จตุรัส : แต่อย่างนี้ คณคิดกุหธรรมอาจารว่า ท่านเหมาได้บอก ให้ว่า พคท. เล็กนิดเดียว หัวหน้าพรรครักปัจจุ่นไม่เคยมานหา ข้าเพื่อเลย จริงหรือเปล่า

ส่วน : หัวหน้าพรรคร พคท. ที่แรกทำในนามพรรครคอมมิวนิสต์ จีนนั้น ผู้สังสัย เขาไม่หัวหน้ากันใหม่ แล้วก็คืนใหม่ ได้ไปหรอไม่ได้ไป ผู้ไม่ทราบ

จตุรัส : แต่เมื่อบางคนเคยพบใช่ไหม

ส่วน : มีหลายคน ธรรมชาติเชื้อที่เข้าอยู่ได้ดิน

จตุรัส : จนบ้านยังไม่ไครรู้ว่าพรรครคอมมิวนิสต์ไทย ใคร เป็นหัวหน้า

ส่วน : เขาไม่บอกหรอก

จตุรัส : ธรรมชาติ พรรคร้อนๆ คอมมูนิสต์ อันๆ เขานอกกัน หงันน์ มีประชานพรรครเตาพรรคร

ส่วน : เขายังบอกหรอก เขาจะบอกต่อเมื่อเบ็ดเพย์ได้แล้ว

จตุรัส : อย่างที่ถ้า นายเกษตร พระมหาวิหาร เคยรู้ก็พวงน ใหม่ พวงดาวอิสระ

ส่วน : รู้จัก เคยประชามด้วยกัน ในบ้านก็ ใหญ่โตด้วย

จตุรัส : เกษตร พระมหาวิหาร เป็นขังไว้ เริ่มตั้งแต่แรกๆ เคยมาอยู่ผึ้งไทยใหม่ ตอนดาวอิสระ

ส่วน : เอ... ตอนนี้ไม่แน่ แต่หนังสือเขานี่คนสำคัญนั่น หัวหน้าคอมมิวนิสต์สำคัญคนหนึ่ง ของถ้า ความคิดความ อ่านดี หัวใจ อดมการเรียน

จตุรัส : แข็งเปรี้ยะเดย์หรือ เปรี้ยะทางใหม่ เปรี้ยะอส โกร์ เปรี้ยะบ้านก็ แข็งเปรี้ยะเวียดนาม เปรี้ยะใหม่กัน

ส่วน : ก็ท่านมาแล้วนั่น ผู้ก้าวแกนบักกิ่ง แต่ว่าตอนหลัง ไม่ได้เจอกันนาน จะเป็นอสโกร์ หรืออะไร ผู้ไม่ทราบ แต่ว่าจะดูว่าเข้าไปบักกิ่งหรือไม่ ดูความ เกิดอุปสรรค อย่างตอนชานอยก็ได้เงินก็จากบังกอก ไม่ต้องเสียดออกเบย์ขาวของอะไร่ต่ออะไร่ก็เอามาใช่ได้

แกก็พหายามญาติคือด้วยทกอย่างกับทางบ้านอยู่นั่น แล้วลาภจะชานอยก็อันเดียวกัน

จตุรัส : ตอนนี้พุดถึงเกษตร พระมหาวิหาร รู้จักใหม่ครับ

ส่วน : จำไม่ได้

จตุรัส : เขาก็ไม่ได้

ส่วน : สุดแล้วแต่หนังสือ หนังสือดอย่างไร เขาก็พูดตาม

จตุรัส : ตอนนี้อย่างที่ทางคุณมีวนิสต์ เข้าให้ทางคุณไทยพบ พากโซเวียตบ้างหรือเปล่า

ส่วน : ไม่ได้พุดถึง

จตุรัส : รู้สึกว่าเข้าด้วยกันบ้างหรือเปล่าตอนที่อยู่

ส่วน : เอ๊ ขัดกันตอนเราจวนจะกลับแล้วเข้าด้กัน ขัด กันมาก แล้วเรารู้ว่าเข้าด้กันเร่องอะไร

จตุรัส : เร่องอะไร

ส่วน : นโยบายรัฐบาลโดยเวียดจะเปลี่ยนเป็นทุนนิยมโดยรัฐ

จตุรัส : ตอนนี้ไม่ติดต่อ กับพวกโซเวียตอะไรมาก ใช่ไหม

ส่วน : ตอนนี้ไม่ติดต่อมาก มีติดต่อ กันได้นิดหน่อยเท่านั้น แล้วรู้ว่าเข้าไม่ถูกกันก็ไม่ติดต่อ

จตุรัส : มีอีสระดีไหม ไปอยู่บังกอก

ส่วน : อีสระดี

จตุรัส : อياกตามความเห็นเกี่ยวกับถ้า พากผู้นำลาภใหม่ เวียดนาม อะไรอย่างนี้ พากผู้นำลาภที่เคยรู้จักคิว่าเข้า ชาขายชาติใหม่ เพราะโดยมากเวลาพากจะปฏิวัติเป็น ใหญ่ขึ้นมาในอินโดจีนหรือในไทย เขานอกว่าหนังสือเป็น ศูนย์รับใช้มอสโกร์ หรือบักกิ่ง หนังสือที่ทางเป็นสุนัข รับใช้โครงใหม่

ส่วน : ไม่

จตุรัส : ทำไม่ถึงเชื่อเช่นนั้น

ส่วน : ทำไม่ถึงไม่เชื่อถั่ง ก็แกทำอะไรต่ออะไร เราคือรู้ว่า ทำอะไร

จตุรัส : ยกตัวอย่างที่แกไม่ยอมจีนมา ไม่ยอมมอสโกร์ บัง อะไรต่อแกไม่ท้ออยยม

ส่วน : ถ้าไม่ได้แกก็เห็นดีเห็นชอบก็จีนก็มอสโกร์ อัน เดียว กัน เวลาบ้านนั้น

จตุรัส : ตอนนี้ยังพิสูจน์ไม่ได้หรือเปล่า

ส่วน : เขานอกไม่ได้ทำอย่างเดียว

จตุรัส : หมายความว่าตอนนั้นยังดูไม่ออก

ส่วน : ไม่ใช่ดูไม่ออก ตอนนั้นเขาก็ทำอย่างแต่ก่อนน

จตุรัส : ยังเป็นพากเดียว กันอยู่

ส่วน : ครับ

จตุรัส : สังเกตดูหนังสือทำเพื่อผลประโยชน์ของถ้าแนวๆ

ส่วน : ครับ

จตุรัส : ไม่ได้เป็นสนับรับใช้โครง

ส่วน : เป็นไปไม่ได้

# ສັດວົບາກາມ

ສມຜູາໃໝ່ຂອງໜ້າຍຜູ້ປຸນ

そのあと  
才



‘สัตว์เพื่อชุมชน’ เคยเป็นคำติดปากเรียกงานแทนคนญี่ปุ่นมาตั้งแต่รากฐานปี ๒๕๐๕ เพราะความเจ้าจริงเอารักกับการทำงานสร้างความจำเริญทางเศรษฐกิจ และการขยายตัวทางเศรษฐกิจออกไปครอบคลุมทั่วประเทศน้ำของชาญญี่ปุ่น

แต่แล้วญี่ปุ่นก็สมญາไห้ให้กับผู้ชายญี่ปุ่น สมญานองจะไม่ได้มาด้วยความบังเอิญ แต่ด้วยความอุดสาหะพยายามเช่นกัน สมญາไห้ในที่สุด สัตว์น้ำกาม

ที่น่าแปลกคือผังสมญานี้ให้กับผู้ชายญี่ปุ่นนั้นไม่ใช่คราที่ไหนหากแต่เป็นผู้หญิงญี่ปุ่นเอง

คุณยาโยริ มัทสึ นักข่าวของหนังสือพิมพ์อาชญา รายงานไว้ว่า วันหนึ่งในคุ้นหนานวันที่ ๒๕๑๖ หญิงญี่ปุ่น ๕๐ คนนั่นแห่นบ้ายผ้าเย็บติดหลัง พร้อมกับข้อความว่า

‘ไปลงนรกเสียเด็ด ไ้อ้วนน้ำกาม และ ไม่อยากรบกวนห้องนอนไ้อ้วนน้ำผ้าญี่ปุ่น’

คุณเรอเกล้น เชื้าไปปราญตัวในห้องพักผู้โดยสาร ซึ่งมีนักท่องเที่ยวชาวญี่ปุ่นทั้งหนุ่มและแก่ทั้งเดินทางไปเกาหลี กำลังค่อยเวลาเครื่องบินออกอยู่

ส่วนทางอีกฝั่งหนึ่งของทะเลญี่ปุ่นนั้น นักศึกษาจากมหาวิทยาลัยตรัตตอร์ว่า แห่งเซอโลได้เดินบนด้วยความโกรธแค้นอยู่หน้าสถานบันคิมป์ไก้เมืองเซอโล นักเรียนสาวเกาหลีประท้วงว่า

เลิกนักท่องเที่ยวที่มาเที่ยวช่องเสียกี

และ อย่าเปลี่ยนบีดญี่ปุ่นของเราให้กล้ายืนนี้ โรงโสเภณีสำหรับผู้ชายญี่ปุ่น

ทางเมืองไทยนี้ การประท้วงผู้ชายญี่ปุ่นยังไม่เคยไปไกลถึงขนาดนั้น แต่ก่อนไปได้เห็นอนกันท่อไปนักเรียนไทยอาจจะเดินบนถนนประท้วง เช่นเดียวกับเพื่อนนักศึกษาในเกาหลี

### มันมากับเรือดำ

การกรานหวงเหล็ก ของญี่ปุ่นมีนานานับศตวรรษแล้ว หลังจากที่ ‘เรือดำ’ ของสหราชอาณาจักรอ้าวรากระเมอบ ๒๓๖๖ แล้วญี่ปุ่นก็ต้องเบิดประเทศ เมื่อชาวต่างชาติเดินทางเข้ามายญี่ปุ่นได้ ชาวญี่ปุ่นจะสามารถเดินทางออกไปท่องเที่ยวหรือทำนาหากินในต่างแดนได้อีกครั้งหนึ่ง หลังจากถูกห้ามมาร้อยกว่า

ในบรรดาคนท่องเที่ยวญี่ปุ่นที่ออกมากางแคมแคมทองของไทยนี้ ก็มีพวกแมงดาและโสเภณีออกมากำหากินด้วย

การส่ง ‘เนื้อสด’ ออกมานเป็นสินค้าออกน้ำมันอย่างกระทั่งในระยะสั้น กรรมโลกครองท้อง แต่คราวนี้ญี่ปุ่นทำหน้าที่เป็นเพียงคนกลางโดยการส่งสาวพรหมจรรย์ชาวเกาหลีอย่างอีก ๗๐,๐๐๐ คนเข้าสู่ถนนรับท่าวอเชี่ยวตัวน้ออกเมืองเหงอและประเทศไทย เพื่อเป็นการปลดลบทวัญทหารญี่ปุ่นในสมรภูมิ

สองสามบทผ่านมา ก็มีกรณีพ่อข่ายพ่อเรียกได้วาเบนการกรุกรานของ ‘สัตว์น้ำกาม’ เข้ามายังเมืองไทย

หลายครั้ง และบางครั้งก็มีหนังสือพิมพ์ทั้งในเมืองไทยและในญี่ปุ่นรายงานข่าว

### สัตว์ตัวแรกที่เกรี้ยวกราด

ข่าวที่ใหญ่และเกรี้ยวกราดที่สุด ก็เห็นจะไม่มีใครเกิน นายทามโนโตะ โอะระ พอจะทวนความจำได้ดังนี้

นายทามโนโตะกับเจียงใหม่ เมื่อวันที่ ๘ มกราคม ๒๕๑๖ ในข้อหาฆ่านและกระทำชำเรา และกระทำอันเป็นการผิดศีลธรรมแก่ผู้เบาะ

หนังสือพิมพ์เคลินิวส์ลงข่าวเจ้าชื่อเด็กญี่ปุ่นว่า ๗ คน สำหรับสั่งไปต่างประเทศเพื่อการค้าประเวณี

นายทามโนโตะเกิดเมื่อวันอูชา กันในปี ๒๔๙๖ จบการศึกษาจากมหาวิทยาลัยโซชาการ ในสาขาวิชาการเศรษฐศาสตร์เมื่อ ๒๕๔๕ และก็เข้าทำงานในธนาคารวิสาหกิจชุมชน ให้เงินก้อนใหญ่ในปี ๒๕๑๐ และ ๒๕๑๑ ด้วยการก่อสำนักหันในตลาดหลักทรัพย์ แล้วก็เจอกันนั่นมาสร้างบ้านให้เช่า เป็นชั้นเปรื่องมาเกิดและร้านค้าฟื้ชช้อพ เป็นการหาลำไผ่พิเศษ พอกัน ๒๕๑๖ เข้าถืออภิชานการ

เพื่อที่จะทำงานร่วมกับเขาแล้ว เขาเป็นคน ‘ขหนาขะและหัวเงิน’

ระหว่างที่เข้าทำงานพิเศษหาลำไผ่อยู่เอง เขายังคงทุนในบริษัทแห่งหนึ่ง และตอนตัวเองจนขึ้นมาเป็นสั่งประธนาของบริษัท ในขณะที่กิจการธุรกิจเริ่มๆ ที่ญี่ปุ่น ไปด้วยดี เพราะจะเป็นญี่ปุ่นกำลังมีการก่อสร้างอาคารต่างๆ เตรียมไว้ต้อนรับ

งานอีกซี๊ด๊อ เข้าจังร่าวยขึ้น มีเงินนับเป็นร้อยล้านเยน เขาราออกจากบริษัทเมื่อ ๒๕๑๓ และก็ได้เข้ามาอยู่ในเมืองไทย

เบื้องกล่าวว่าหัวรากหัวเรมขึ้นโดยมีผู้หญิงอายุตั้งแต่ ๔ ขวบจนไปเด็กผู้หญิงคนหนึ่งอายุเพียง ๑๓ ขวบได้เดินว่า เชื่อหน้อกมาจากบ้านพระธาตุสูงบนเขาและสูงบนบันไดคันให้เป็นนางบำเรอ

นายทามาโน่โตริจายเงินประมาณสองหมื่นถึงห้าหมื่นบาทก่อพ่อแม่ของเด็กผู้หญิงพากัน และพ่อแม่ของเด็กท่านอยู่ด้วยส่วนใหญ่ก็เป็นชาวนาที่อยู่ใกล้ๆ เชียงใหม่

นายทามาโน่โตริจายเด็กผู้หญิงไว้ด้วยความตั้งใจที่จะนำเด็กไปปลูกประเทศไทยในประเทศญี่ปุ่นและประเทศไทยอันๆ

คุณเมือนว่าทามาโน่โตริเงื่อนไม่ได้รถดัดในเรื่องที่เกิดขึ้นเลย เขายอมรับว่าได้เลี้ยงดูนางบำเรอไว้ถึง ๒๐ คนในไทย ได้หัวน้ำ ช่องกง และห้อนๆ

เขายังเล่าให้ฟังอีกว่าญี่ปุ่นพึ่งอย่างภาคภูมิว่า เขาสร้างความมั่งคั่งจากธุรกิจแล้วซึ่งเหลือเด็กผู้หญิงต่างชาติมากจนด้วยการเลี้ยงดูเป็นภารยา

ตำรวจญี่ปุ่นได้สอบสวนคดีขึ้นเงื่อนเรื่อง 'ยากระตุ้น' ซึ่งมีผู้คนหลาย และเกี่ยวพันมามากตั้วนาทีทาในโตริด้วย แม้คนจะไม่เขียนศาลไทย เพราะเจ้าหน้าที่ไม่สามารถหาพยานหลักฐานมายืนยันเรื่องการค้ายาเสือน้ำได้ แต่ตำรวจเมืองฟูกโอะกะได้ออกหมายจับนายทามาโน่โตริเมื่อวันที่ ๑๘ มกราคม ๒๕๑๖ เนื่องจากเหตุและถูกควบคุมตัวไปอยู่ในความอารักขางของตำรวจนครบาลเมืองทัศกุณฑ์ พันธ์ ๒๕๑๖

คดนได้รับการประโคมข่าวอย่างแพร่หลายในสื่อมวลชนทั้งในต่างประเทศ



ประเทศไทยและญี่ปุ่น เพราะเรื่องนี้เกิดขึ้นหลังสัปดาห์ต่อต้านค่ายญี่ปุ่นไม่ถึงสองเดือน

หนังสือพิมพ์บางฉบับลงข่าวติดต่อ กันถึง ๑๗ ฉบับ ส่วนในญี่ปุ่นนั้นหนังสือพิมพ์ແນ潘ใหม่ ก็ลงข่าวถึง ๑๐ ฉบับ สำหรับหนังสือพิมพ์ขักษ์ไหญูอันเช่นอาชญาชั้นเลือดและในนิจ กีเส็นอีกหลายฉบับเดียวกัน

และที่น่าสนใจยังเป็นไปอีกด้วยบริษัทสร้างหนังญี่ปุ่นที่ชื่อว่าคิทสึ ถึงกับเตรียมจะสร้างภาพยนตร์เกี่ยวกับเรื่องนี้ แต่ต้องล้มเลิกไป เพราะถูกหนังสือพิมพ์ในเมืองไทยฉบับหนึ่งโกรธตั้งแต่ตั้งแต่ปี ๒๕๑๖ ถึงปี ๒๕๑๗ ถึงปี ๒๕๑๘ และก็เกิดไปพบสาวไทยทงหักน ซึ่งอยู่ตั้งแต่ ๒๕๑๖ ถึง ๒๕๑๗ ปีในร้านอาหารแห่งหนึ่งในกรุงเทพฯ จึงชวนผู้หญิงไทยให้ไปเที่ยวญี่ปุ่น และก็ยังจะได้เงินระหว่างเที่ยวอีกด้วย โดยนักผู้หญิงว่าจะได้รับเงิน เจ็ดหมื่นเยน (ประมาณ ๕,๐๐๐ บาท) ต่อเดือน

หลังจากนั้นก็มีข่าวว่าตามอีกวนายทามาโน่โตริกลับตัวกลับเข้ามาเมืองไทยอีกและถูกจับได้

ข่าวล่าสุดเกี่ยวกับตัวนายทามาโน่โตริ ก็เข้าได้ถูกศาลญี่ปุ่นตัดสินจำคุกไปแล้วเมื่อเดือนตุลาคม ศกนี้เอง

### สัตว์รายบอยๆ ที่ตามมา

หลังจากการผลักดันมาโน่โตริแล้ว เรื่องของชาวนาคนกีหุมดไป แต่ยังมีเรื่องของต่อต้านมาเสมอ จากต้นปี ๒๕๑๖ ถึงกลางบทแล้ว ก็มีเหตุการณ์ที่สำคัญในหนังสือพิมพ์ในญี่ปุ่นหลายครั้งเช่น

รายแรก เป็นชายญี่ปุ่นสามคนซึ่งถูกจับในโกเบะฐานันผู้หญิงไทย ห้าคนเข้ามาในญี่ปุ่นและทำงานในบาร์

สองในสามของชายที่ถูกจับเกย์เดินทางไปที่ยวเมืองไทยและประเทศไทยที่ค่อนในแอเซียคเนบราตาด้วยตัวเองที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๑๖ และก็เกิดไปพบสาวไทยทงหักน ซึ่งอยู่ตั้งแต่ ๒๕๑๖ ถึง ๒๕๑๗ ปีในร้านอาหารแห่งหนึ่งในกรุงเทพฯ จึงชวนผู้หญิงไทยให้ไปเที่ยวญี่ปุ่น และก็ยังจะได้เงินระหว่างเที่ยวอีกด้วย โดยนักผู้หญิงว่าจะได้รับเงิน เจ็ดหมื่นเยน (ประมาณ ๕,๐๐๐ บาท) ต่อเดือน

สาวไทยทงหักน ไปญี่ปุ่นพร้อมกับหนุ่มญี่ปุ่นสองคนเมื่อวันที่ ๒๙

ตุลาคม ๒๕๑๙

หลังจากได้เที่ยวเมืองเกียวโต และโอซากาน่องทางที่ดีแล้ว สาวไทยทั้งห้าก็ถูกส่งไปทำงานเป็นพาร์ทเนอร์อยู่ในในที่คลับแห่งหนึ่งที่โภเกะ โดยจะได้ก้าวขึ้นจากในที่คลับนั้นละ ๑,๐๐๐ เย็นต่อคืน ซึ่งก็ตกลงจะสองแสนเยนต่อเดือน แต่ผู้ท้าไปได้จ่ายให้เชอเพียง ๗๕,๐๐๐ เย็นต่อเดือน ส่วนกหเหลือกประมาณแสนกว่าเยน ตนเจ้าผู้ชายญี่ปุ่นท้าพาไปเก็บไว้ใช้เสียเอง

รายทส่อง เป็นประธานบริษัท เชื้อเพลิงท่าน ถกขันเมื่อวันที่ ๑๕ นิคุนายน ๒๕๑๙ ที่เมืองไทย เพราะไม่เข้าใจว่าของนักศึกษาอย่างนี้ของไทยเข้า ชาวญี่ปุ่นหน้าดคนนั้นเป็นชาวไต้เกี้ยวซ้อ ชูชิ อเมโนโடะ

รายทสาม ก็ปราบภัยในหนังสือพิมพ์บางกอกโพสท์ ในคลัมมน์จัดหมายถึงบรรณาธิการเมื่อวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๑๖ ซึ่งเป็นจดหมายเบ็ดเตล็ดของเจ้าของร้านขายของที่ระลึกที่ส่งผ่านบรรณาธิการไปล้วนเอกสารราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทยมีความว่า

คณญี่ปุ่นทุกคนนั้นชั่วราย โดยระบุว่าตนก็ห้องเที่ยวชาวญี่ปุ่นคนหนึ่งที่ถูกเจ้าของร้านสาวคนหนึ่งได้ออกจากร้าน เหตุเพราะไปเข้าบันเดตต้องตัวเชอน้อยๆ เชื่อจังหวองให้เอกสารราชทูตญี่ปุ่นเขียนระเบียนมารยาทไว้ให้ชาวญี่ปุ่นในเมืองไทยถือตาม และเรอปั้งประกาศว่าจะไม่ยอมรับนักห้องเที่ยวชาวญี่ปุ่นอีกต่อไปด้วย

เรื่องนี้ทำให้นักดิจิทัลการณ์ในสมัยกรุงศรีอยุธยาเมื่อพหุศตวรรษที่ ๒๒ ท้าข้ออุธิษามหนังสือไปถึงโชกุนของญี่ปุ่น ขอให้ทางญี่ปุ่นออกกฎหมายควบคุมชาวญี่ปุ่นที่ต้องการจะมาเมืองไทย ให้เลือกอาเขตพำนกฟ้าซึ่งตั้งแต่นั้นจึงจะให้มาได้

รายทสี่ เกิดขึ้นเมื่อวันที่ ๒๕ นิคุนายน ๒๕๑๗ มีรายงานข่าวว่าบริษัทไอลิซิตสาหกรรมหินมีค่าจ้างกัดนำคนไทยไปเป็นคนครัวและคนรับใช้ โดยให้เงินเดือนๆ ละ ๑๕,๐๐๐ เบน รวมทั้งอาหาร ที่พักและตัวเครื่องบินไปกลับ โดยจ่ายเงินล่วงหน้าให้ก่อน ๕๐,๐๐๐ เย็น

ทั้งที่เงินจำนวน ๑๕,๐๐๐ เบน (ประมาณ ๑,๐๕๐ บาท) น แบบจะทำอะไรไม่ได้เลยในญี่ปุ่น ซึ่งเป็นประเทศที่ค่าครองชีพสูงที่สุดในโลกประจำหนึ่ง

โดยผู้เบนประธานบริษัทได้โฆษณาชวนเชือไว้ว่า ‘แม้แต่ประธานาธิบดีเดินเที่ยเปล่า ก็ยังสามารถเรียนรู้งานได้ภายในหนึ่งเดือน ส่วนคนที่หัวไว้เรียนงานได้ภายในสัปดาห์เดียว’

รายที่ห้า นายมาชามิ ฟูกะ ประธานบริษัทโซะ เปกิ ซึ่งเป็นบริษัทเครื่องปรับอากาศ ถูกจับเมื่อเดือนพฤษภาคม ๒๕๑๗ ฐานนำญี่ปุ่นที่หกคนไปทำงานในบาร์ต่างๆ ในญี่ปุ่น

นายมาชามิเดินทางมากรุงเทพฯ พร้อมกับนายในโนะ ทสึยะ ซึ่งถูกจับเข่นกัน ทงคุจังกรุงเทพฯ เมื่อเดือนตุลาคม ๒๕๑๖ และกลับไปญี่ปุ่นพร้อมกับสาวไทย ๖ คน เมื่อเดือนพฤษจิกายน ๒๕๑๖

ผู้ญี่ปุ่นไทยหกคนถูกส่งไปทำงานในบาร์ ๔ แห่ง ในจังหวัดตากามะและโอดะจิ ชาญญี่ปุ่นสองคนได้รับเงินที่ทางเจ้าของบาร์จ่ายให้เป็นก้าตัวหันญี่ปุ่นไทยถึง ๑,๕๕๕,๐๐๐ เย็น แต่สาวไทยได้เพียงคนละ ๑๐๐,๐๐๐ เย็น ที่เหลือก็เก็บลำบากน้ำเสียง คุณยกดเอาไว้ใช้เอง

สั่งห้ามญี่ปุ่นไทยได้จากชายญี่ปุ่น

ตัวย่างทั้งห้าคนคงจะอีกต่อไปได้หลายอย่าง สั่งแรกคือการกดข

ทางเพศซึ่งเห็นได้ชัดในทุกกรณี และการเอาประบัยขึ้นตั้งแต่หัวไป ดังจะเห็นได้จากในรายที่หนึ่งรายทสและหา

ขอสั่งเกตอกประการหนึ่งก็คือผู้ก่อเรื่องเก็บบทราบมักจะเบนคนฐานะทางเศรษฐกิจดี มีงานมีการทำตั้งกลับเห็นผู้หญิงไทยเป็นสิ่นค้าหรือเป็นวัตถุจะทำอะไรไร้ดี โดยไม่คำนึงถึงความของความเป็นคนและวัฒนธรรมพื้นเมืองของไทย

มีเสียงแก้ตัวว่าพระราชนิเวศน์ในญี่ปุ่นความกดดันมาก ชาวญี่ปุ่นต้องแข็งขันกันทำงานหนักตลอดเวลา การกระทำเช่นนั้นจะเป็นทางออกของพวกเข้า

ข้อแก้ตัวเช่นนั้นพังไม่ขันเลย เพราะการปฏิบัติต่อคนนอกบ้านอย่างอ่อนนุนยิ่งช่วยเบนเรื่องพนฐานทางความเชื่อเดียว

หากว่าญี่ปุ่นมองไทยในฐานะเห็นที่ยังกันแล้ว ก็จะไม่กล้าทำเช่นนั้นแน่นอน แต่พระการที่ไทยต้องพงพาทางเศรษฐกิจต่อญี่ปุ่นอย่างมาก นานนั้น ทำให้ญี่ปุ่นดูถูกคนไทย เช่นเดียวกับทุกชาติเอเชียฯ

ในสมัยก่อน แมงดาญี่ปุ่นนักเรียนสาวญี่ปุ่นมาขายให้กับชาติเชื้อเชิญ อาคเนย์ แต่บังขันกันก็ครกิจญี่ปุ่นนำสาวไทยไปบ้านเรือนชาวญี่ปุ่น

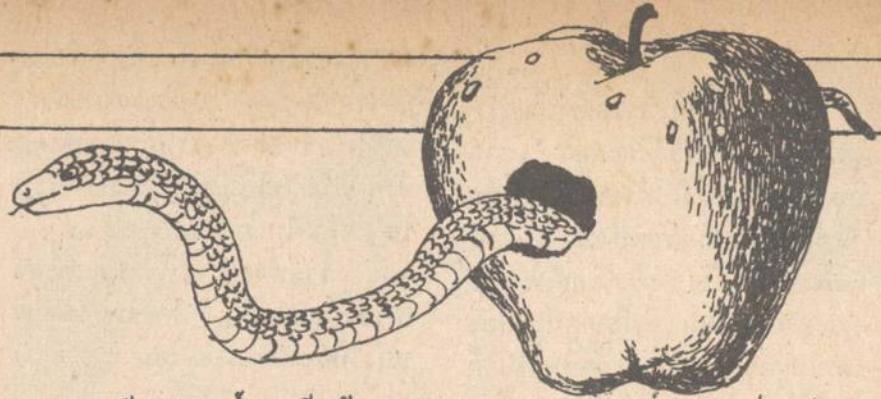
สั่งจะเกิดขึ้นไม่ได้เลยหากเราปรึกษาเอกสารทางเศรษฐกิจของเราไว้ได้ โดยไม่พึงพาทัน ตลาด วิชาการ วิธีการผลิตจากต่างชาติ

สั่งนั้นเกิดขึ้นก็ เพราะมันเป็นผลลัพธ์ของการนโยบายส่งเสริมการลงทุนของไทยและนโยบายแฝงข่ายเพื่อครอบจำกัดทางเศรษฐกิจในเมือง

# จารกรรมครงแรก ของโลกเริ่มต้นทุกๆ

.... ว่ากันตามตำนานฝรั่ง เขา  
ถือกันว่า การจารกรรมครองราชอาณาจักรของ  
โลกเกิดขึ้นเมื่อราชาท้อสรพิษของชา-  
ตานได้ถูกส่งไปให้ ‘ข่าวสาร’ แก่  
อดัมกับอฟ ว่าแอบเปลี่ยนสวน  
สวรรค์ของพระเจ้าตน ‘ช่างสกุล  
กล่อง’ ไม่เปรียาเลย’ อดัมกับอฟ  
ครองราชกิจไม่เชื่อ เพราะพระเจ้าส่ง  
นักสั่งหนานว่า ‘อย่าเชื่อวนา... อย่า  
เชื่อวนา เดียวจะว่าหล่อไม่เตือน...’  
อดัมก็เลยไม่กล้า แต่เจ้าสรพิษ  
ขอด้วยลับตัวแรกของโลกก็พาก  
เพิ่รให้ ‘ข่าวสาร’ อย่าเรอๆ พอก  
เห็นว่าเข้าทางอดัมไม่เป็นผล มันก็  
หันไปเข้าทางอฟ... มันบอกอฟอยู่  
เรอๆ ๆ กดเชี้ยวันว่า “รอกลมกล่อง  
ไม่เปรียาเดียวนาแอบเปลี่ยนคนนั้น...  
ถ้าไกรได้กินจะดี... เพิ่มความคิด  
ตรึงจิต เพิ่มชีวิตเป็นสุข” (อัญชา  
อสรพิษ คือ กองบัญชาโนะโนะโอะโคะ น  
หัว...)

เอลัง . . . ตามคำน้ำหนาเด่า  
ต่อไปว่า เจ้าสรพิษด้วนที่ทำราชการ  
กรรมกรุงแรกของโลกได้สำเร็จ มัน  
ก็เหมือนเรื่องทุกเกิดขึ้นเดียวบนนั้น  
แหลง พอเข้าทางผัวไม่ได้ ก็ต้อง<sup>๔</sup>  
ลองหันมาทางเมี้ย - หวานเพชรสัก  
ง หรือตัวเครื่องบินไปเที่ยวปรับฟร์<sup>๕</sup>  
สัก ๑ ใน ๘๔๗ เก็บวันสัญญา ก่อ<sup>๖</sup>  
สร้างหรือการลงทุนในเมืองไทย มัน  
ง่ายเข้า . . . อีฟของพระเจ้านอกม<sup>๗</sup>  
เลือดคนหนูงูบวกคุณนายมาตงแต่<sup>๘</sup>  
สมัยสร้างโลก พอดีรับ “ข่าวสาร”<sup>๙</sup>  
ปอยเขากชักเชื่อว่าเจ้าแอบเปิดผล  
นันน์อร่อย อยากจะครอบปุชน . . .  
อื้ . . . อยากจะกิน แต่ก็ไม่กล้า<sup>๑๐</sup>  
ตกตอนอย่างต่อสอง แม่ซีโครง



ของอดีตแม่ก็แพลงฤทธิ์... เสียดองอา  
มาให้หนานะ ถ้าไม่เจาหมายหนุ่มไม่ยอม  
ให้หนอนด้วย... ออดดื่นหนอกเข้า  
อดีตแม่ก็ชักเชือ 'ข่าวสาร' ที่เข้าสร  
พิษ 'ส่งผ่าน' มาทางอีฟ ยัง 'ข่าว  
สาร' นั้นอันเข้า กอ.ร.มน. มากขึ้น...  
(อ้าย ประทานไทยกรับ) ... ยัง  
"ข่าวสาร" นั้นอันเข้าหาอดีตมากขึ้น  
อดีตแม่ก็เลียเชือ ขอนลงมือปลูกผัดใน  
มีวนสต์... (จะเอารอกแล้ว) เร่อง  
ของเร่องก็ขอ อดีตมันยอมแล้วซง  
อีฟจะให้ทำอะไรก็ทำ พุดกันง่ายๆ  
ก็ขออดีตไม่ยอม 'กรองข่าว' เสีย  
นานๆ

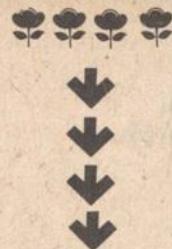
บั้งตอนสมัยสร้างโลกนั้น จตุรัส  
บั้งไม่มีขายเสี้ยวด้วย ดังนั้นเจ้าของ  
เสียงข่าวกรองประจำสปดาห์ที่อยู่  
บนกว่าอื่นๆ โน้นอย่าง จังยังไม่เกิด  
ขึ้น บั้งตอนนั้นกะแทรง 'กรองข่าว'  
ไม่มีขาย ผลที่จะเกิดขึ้นจากการจาร  
กรรมครั้งแรกของโลก โดยส่วนใหญ่  
ชาวชนเผ่าแรกของโลก จงเป็นภรรยา  
มาตั้งแต่นั้นว่ามันทำของมันสำเร็จ  
อย่างน้อยที่เด็กันมาในด้านนักล่าว  
ว่าพระเจ้าทรงกรุณเสียยกให้ เพราะ  
บั้งไม่ทันท้อความจะเคลิบแอบไปเปลี่ยน  
แหลกหมุดลูก เสียงคำรามจากเบียง  
บนก็เกิดขึ้น จนทำให้อาดัมตกใจรับ  
กลับแอบเปลี่ยนลงคอไปทั้งลูก  
(ถ้าเป็นหนังสารคดี ก็คงเข้าท่า  
นองกลันไม่โกรฟีล์ลงคอ)

ตามคำน้ำเข้าเล่าต่อไป เจ้า  
แปลเป็นภาษาอุดมรับกันลงกองพูลน  
ต่อมานี้ได้กล้ายเบนลูกกระเดอกของ

มวลมนยาชาติที่พระองค์เป็นเจ้าทรง  
มอบให้เป็นของขวัญ ดังนั้นจึงขอให้  
รู้ไว้ว่าถ้าลูกกระเดอกของพากเรา  
ทุกคนจะเหลือผลงานจากรัฐมนตรี  
แรกของโลก ไม่ใช่เชือกห้องอาณอ  
คล้ำเดียว และนับจากบัดนั้นจนบัดนั้น  
เข้าเล็กน้อยว่าพากผู้หญิงเวลาเห็นง  
หรือเห็นจาก ตุ๊กแก ตลอดจนจัง  
เห็น กุณเธอทั้งหลายเป็นต่อรอง  
ความดีกระตุ้น คล้ายๆ กันเป็นสัญญา  
ชาติญาณบอกให้เราทราบว่า 'นั่นไง  
เชอ... สายลับ ตัวที่เกาะอยู่บนคาน  
นั้นจะเหลือหัวหน้าให้ญี่ปุ่นเลบทเดียว...' "

เรางงก์เหมือนกัน เห็นเป็น  
ไม่ได้ รู้สึกเกลียดชินมาทันทุกๆ ท  
มันไม่เคยทำอะไรมอง บางท้ออาจคง  
เป็นเพื่อจะเดือดเนอเชื้อไปท่าด้ม<sup>ด้ม</sup>  
ถ่ายทอดไว้ให้ตั้งแต่ครั้งสร้างโลก  
ในวัน เห็นที่ไร (เรียกตามศพที่  
พระเจ้าก็คงว่าสรพิษ) เราเป็น  
ต้องหวาดระแวง คล้ายกับเห็นพวก  
สายลับ อันที่จริงพวกสายลับทั้ง  
หลายกมีนี่สักไม่ผิดไปจากนั้นเท่าไหร่ก็  
กล่าวก่อ ปรับตัวให้เข้ากับสิ่งแวดล้อม  
อยู่ชั่นคุ้จังหวะ ไม่เป็นผู้ใดโใจตี  
ก่อน ยกเว้นในกรณีที่ต้องป้องกันตัว  
และหลบหนีอย่างว่องไว สัญชาต  
ญาณของก็เข่นกัน มันแสวงหา  
ประโภชน์จากสิ่งแวดล้อมและมีอยู่  
ทุกหนทุกแห่ง

วิธีแก้ไขของคนมลภาคหรือประ  
เกศที่เป็นตัวของตัวเอง โดยเฉพาะ  
ประเทศเด็กซึ่งต้องรับภารกอบ ก็อย่าง  
‘ข่าวสาร’ ให้ก่อตั้ง ฉะตระแกรงไว้



กรองง่าวนะอัน แล้วก็ย่าเดิน  
นไปบ่ายเข้ารากเข้าพง อย่างน้อยที่  
สุด นิกานเรื่อง ‘ชานากับงเห่า’  
ของไทย ๆ ก็คงพอเป็นอุทาหรณ์สอน  
ใจให้รู้ ว่าหากอยู่เห่า เราจะเด่นกับ  
มันได้ก็เฉพาะตอนที่มันยังตัวแข็ง  
อนหนาวยุ่งเห่านน หรือจะเอาคดี  
เรื่อง ‘หมองตายเพราะ’ มาเปรียบ  
เทียบดูก็ได้ เพราะเรื่องนี้เจ็บ  
ต้องให้ได้เป็นครั้งหนึ่งแล้วก็จะ  
ต้องเป็นตลอดไป... เลิกไม่ได้...  
ยังไงได้เป็นจารชนบ้านเลือดอย่าง  
เช่นเดอ. หรือเจน. หรอมหาอามาจ  
ยกให้แก่ตาม ก็จะจะสนอกกันใหญ่  
จนบางครั้งความสำนักแห่งมนุษย์  
ธรรม และละเลยกิจกรรมอุกต้องแห่ง<sup>ห</sup>  
ศัลธรรม มุ่งเอาแต่ผลประโยชน์ของ  
คนเบนในให้ยุ่งกาก และพร้อมเสมอที่  
จะแวงกดแมมแต่พวกเดียวกันเอง

หมองอยู่ดงจะไม่ประนามทุก แต่  
หมองยุ่งงานไม่เคยทิ้งภาระภูมิ  
มากแฉะ ฉันได้กินน้ำ องค์  
การส่วนราชการลับให้ผู้ที่เด่นเกณฑ์  
สกปรกตลอดมา ก็มักจะเป็นข่าวอื้อ  
ฉาวให้เรารู้เห็นเสมอ ถ้าหากไม่จาก  
ลูกน้องของเขารายศ ก็อาจเป็น  
เพราะลูกน้องของเขากลับไว ( เช่น  
กรณี คดี พลับ กับ อ. เอ็ม. ไอ.- ๖ หรือ  
พลับ เอ็ม กับ ชีวะอ. เมื่อเร็วๆ นี้ )

เร่องๆ ที่เกี่ยวกับทักษะของ  
จารชน ก็เห็นจะมี แต่ถ้าหาก  
เอองตัวเดียวกันนี้ไปให้ ดร. ฟรอยด์  
หรือ มีสเตอร์ ‘เอ็ม’ คนที่เขียนเรื่อง  
The Sensuous Man วิเคราะห์  
เขาก็เห็นจะบอกเราใหม่ว่า ไม่ใช่  
สัญญาณของจารชนนะ ยังไนเกียว  
ข้องกับเชิงรัฐ ยังมีสัญญาณของ  
องคชาติต่างหาก ว่าเขานี่!  
□

‘เอ็ม’

## สำรวจญี่ปุ่นเหลือเวลาอีก ๓๐ วัน



สำรวจกรุงหลวงโถเกียวได้ช้อ  
ว่าเป็นหน่วยงานที่มีประสิทธิภาพและ  
สามารถที่สุดในโลก ต้องจำแนกต่อการ  
สืบหากคนร้ายคนเดียวที่ปล้นเงินในนัด  
คนงานบริษัทเกรองไฟฟ้าโถชินบะ เป็น  
เงินสด ๒๐ ล้านบาท นับเป็นการ  
ปล้นเงินสดรายใหญ่และยังใหญ่ที่สุด  
ในประวัติศาสตร์ญี่ปุ่น

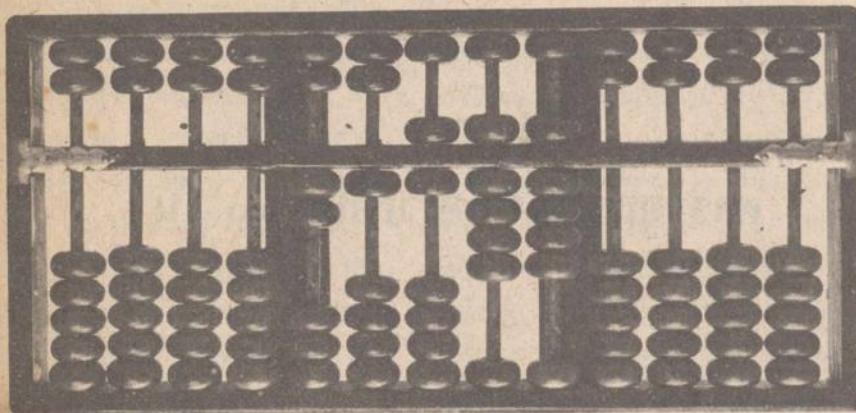
ตอนเช้าของวันอาทิตย์ที่ ๑๐  
ธันวาคม ๒๕๑ หมูบาร์ส่งเงินของ  
ธนาคารนิช่องยินทะกุ เพื่อนำเงินไป  
ส่งบริษัทไฟฟ้าโถชินบะ ขณะที่พนักงาน  
รถไปเรื่อยๆ บนถนนออกสู่ชานเมือง  
เข้าเขตอิเกอฟูจู กิ่มร่อนเดอเริ่ร์ไซด์  
ของตัวสำรวจราษฎรเมืองโถเกียวว่าง茫  
เทียนข้างรถหมด แล้วออกคำสั่งให้มน  
หยดรด พอหมหยดรด ตัวสำรวจราษฎร  
คนนั้นก็มาแจ้งว่า อาจจะมีระเบิดซุก  
ซ่อนอยู่ในรถ ขอตรวจดูก่อน เขาก็  
เดินไปตรวจที่ด้านหลัง สักครู่ก็เกิด  
มีควันขึ้น ผู้คนไข้กระโอดลงจาก  
รถพร้อมกับบรรพบุรุษอีก ๗ คน ไป  
หลบอยู่ข้างถนน หมดองค์ก็ใจอึ้งครั้ง

เมื่อรถบรรทุกของผู้วังออกไปอย่าง  
รวดเร็ว ตัวสำรวจราษฎรคนนี้เอง  
แหลกครับ เขายังไป้กับรถพม”  
หลังจากนั้น ๔ เดือนต่อมา กิ่ม  
คนพบรถบรรทุกเงิน พร้อมกับหุบ  
เงินปล่าสามใบ ซึ่งลูกนับยี่ห้อเงิน  
ไปขึ้นรถอีกคันที่จอดรออยู่ ห่างจาก  
ที่เกิดเหตุไม่มากนัก

การสูบสวนหากันรัมที่ปลอม  
ตัวเป็นตัวสำรวจราษฎรปล้นเงินครอง  
ใช้เวลาเกือบ ๗ ปีแล้ว จะหมดอย่าง  
ความในอีก ๗ วันนี้ แท้ก็ยังไม่มีว  
แนว ในการสอบสวนบุคคลผู้ต้อง  
สงสัยถึง ๑๒๐,๐๐๐ คน ในจำนวนนน  
เป็นตัวสำรวจเสีย ๒,๐๐๐ คน ตามข่าว  
ว่า คันร้ายใช้ภาษาตัวสำรวจ และแต่ง  
เครื่องแบบอย่างถูกต้องเสียด้วย

ตัวสำรวจกรุงหลวงโถเกียวมีเวลา  
อีก ๓๐ วัน ใน การรักษาเกียรติศักดิ์  
เกียด้วยรับว่าเป็นหน่วยงานที่มีความ  
สามารถในการทำงานที่สุดแห่งหนึ่ง  
ในโลก เพราะคดีจะหมดอย่างรวดเร็ว

## การคืนชีพของลูกคิด



อะไรจะเกิดขึ้น ถ้าเด็กนักเรียนอเมริกันสามารถจะใช้เครื่องคำนวณอิเลคโทรนิกในห้องเรียนของเขารáiได้

บางคนก็กล่าวว่า ในอนาคต เครื่องคำนวณอิเลคโทรนิก จะช่วยให้นักเรียนมีเวลาที่มากขึ้นในการเรียนไปในวิชาที่ตนสนใจได้มากขึ้น เพราะไม่ต้องมาเสียเวลา กับวิชาคำนวณธรรมชาติ อีกต่อไป

แต่บางคนก็แหง่าว่า เครื่องคำนวณอิเลคโทรนิกจะทำให้เด็กรุ่นใหม่ๆ ไม่สามารถแม้มตั้งคำนวณยอดเงินในสมุดเช็คของตัวเองได้ถ้าไม่มีเครื่องคำนวณช่วย

นี่เออ! พูดกาว่า นักคำนวณชาวญี่ปุ่นค่านางเลือร์ ซึ่งเป็นผู้เชี่ยวชาญการใช้ลูกคิดมีความสามารถมากผู้หนึ่ง โดยได้รับชัยชนะจากการแข่งขันประลองความเร็วประจำปีใน การคิดคำนวณระหว่างลูกคิดและเครื่องคำนวณอิเลคโทรนิกในประเทศญี่ปุ่นมาแล้ว ได้กล่าวว่า นับตั้งแต่ได้มีการแข่งขันในปี ๒๔๘๖ เป็นต้นมา ไม่เคยปรากฏว่าลูกคิดได้พ่ายแพ้แก่เครื่องคำนวณอิเลคโทรนิกเลย

ที่เดียว

พูดกาว่า ได้เฉลยถึงความสำเร็จอันนี้ เกิดจากการฝึกอยู่อย่างสม่ำเสมอ ซึ่งจะเป็นการช่วยให้มีโน่นภาพของการใช้ลูกคิดเกิดขึ้นในสมองได้อย่างรวดเร็ว ในขณะที่ช้าๆ ตามปกติ ใช้การจดจำตัวเลขบน ช้าๆ ตามปกติ ถึงลูกบัดดกลมๆ ของลูกคิด ซึ่งเป็นเครื่องแสดงจำนวนที่แท้จริง

อีกประการหนึ่งการบวกเลขของชาวตะวันตกจะต้องกระทำแบบนี้ๆ ไป กล่าวคือจะต้องเอา ๒๕ บวกกับ ๔๔ เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ ๖๙ เสียก่อน ใจจะเอาร ๑๙ มาบวกเพิ่มเข้าไปในระดับต่อไป ซึ่งต้องเสียเวลาและพลังงานมากกว่า การบวกตัวเลขแบบเดิมที่ต้องเริ่มนับจากตัวแรกต่อตัวที่สอง แต่ตัวเลขแบบเดิมที่ใช้ลูกคิดนั้นจะต้องใช้เวลาและพลังงานน้อยกว่า

แต่สำหรับนักเรียนที่ใช้ลูกคิดนั้นเขาจะไม่สนใจกับผลลัพธ์ในระหว่างการคำนวณนั้นเลย แม้ว่าเขาจะสามารถรู้ได้จากการเขียนลงด้วยปากกากล่องของเขาก็ไม่ทำ เพราะสังเกตุเห็นว่าต้องการนักเรียนที่จะตอบในข้อสุ่มที่มากกว่า

นอกจากนักเรียนผู้ใช้ลูกคิดบังสามารถเข้าใจถึงแก่นแท้ของหลักในการคำนวณได้เป็นอย่างดีด้วย การบวกและการลบก็ถือการเปลี่ยนกลับของขบวนการคำนวณนั้นเอง เด็กนักเรียนอเมริกันถึงจะได้รับการบอกถึงหลักดังกล่าวในช่วงต่อต่อเวลา แต่เด็กนักเรียนที่ใช้ลูกคิดเท่านั้นที่จะได้มีโอกาสสัมผัสถกนหลักนี้ในขณะที่เขารู้ด้วยลูกบัดดกลมๆ ของลูกคิดไปๆ มาๆ

“ตัวลูกคิดเองนั้นใช้สำหรับการฝึกเท่านั้น” พูดกาว่า อธินายต่อ

“เมื่อมีความชำนาญแล้วคุณก็จะไม่ต้องการมันอีก เพราะคุณจะเกิดมีโน่นภาพของลูกคิดขึ้นในสมอง ซึ่งคุณจะสามารถใช้คำนวณได้อย่าง

ชั้นชัยชนะดังกล่าว ย่อมจะเป็นเครื่องยืนยันให้เห็นได้ว่าลูกคิดนี้ได้เป็นเครื่องคำนวณที่ล้ำสมัยแต่ประการใด

พูดกาว่า ได้ให้ความเห็นต่อไปว่า โดยเฉพาะสำหรับนักเรียนที่กำลังจะเริ่มเรียนการคำนวณด้วยวิธีบวก บวกนั้น การฝึกใช้ลูกคิดนั้นได้ไว้เป็นจุดเด่นที่มีความสำคัญอย่างยิ่งยวด เพราะการใช้ลูกคิดนั้นจะเป็นการช่วยสร้างโน่นภาพของหลักการคำนวณให้เกิดขึ้นในสมองของนักเรียน ซึ่งหลังจากการฝึกใช้ลูกคิดประมาณ ๔๙ นักเรียนที่เอาระเบียบต่อไปนี้ ให้ได้รับชัยชนะจากการแข่งขันที่สำคัญมาก

พูดกาว่า ได้ขึ้นบันทึกของเขาร่วมกับทบทวนบวกตัวเลข ๒๕, ๔๔, ๗๘, ๘๘, ๔๔, ๘๘, ๓๗, ๔๔ และ ๔๔ เข้าด้วยกัน โดยใช้เวลาเพียง ๓ นาที ของวินาทีหลังจากการอ่านเลขตัวสุดท้ายก็ ๔๔ เท่านั้น และได้ผลลัพธ์ออกมาว่าเท่ากับ ๖๙ ๔๙๖ ซึ่งจะเห็นได้ว่าเป็นความรวดเร็วอย่างเหลือเชื่อ

รัวเร็ว และจะไม่มีวันล้มไปได้ด้วย  
ชั่งการคำนวณตัวเลขเบื้องต้นจำนวน  
มากๆ ในสมองดังกล่าวจะไม่มีวัน  
ทำได้โดยใช้ระบบการคำนวณของ  
ชาวตะวันตก”

ส่วนใหญ่ของกิจกรรมงานในประ  
เทศญี่ปุ่นจะถือเอาความชำนาญใน  
การใช้ลูกคิดเบ็นพนฐานในการคิด  
เลือกสมัคร โดยเฉพาะการเข้าทำ  
งานด้านธนาคารหรือการบัญชีแล้ว  
ประกาศนียบัตรชนสูงในการใช้ลูก  
คิด จะเป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่ง

นักธุรกิจชาวญี่ปุ่นนิยมที่จะพก  
ลูกคิดอันเด็กๆ ติดกระเป๋าของเข้าไว้  
เสมอ เพราะลูกคิดไม่ต้องการกำลัง  
ไฟฟ้าหรือแบตเตอรี่แต่ประการใด  
นอกจากราคาของลูกคิดชนิดกึ่ง  
ถูกกว่าราคาเครื่องคำนวณอิเล็กทริค  
นิค อย่างเทียบกันไม่ได้

“ไม่มีนักเรียนคนไหนจะเรียน  
วิชาคำนวณได้ดีโดยการปั่นอยู่ให้  
เครื่องคำนวณทำงานทุกอย่างแทน”

ฟุจิการ์สรุป

“เครื่องคำนวณได้มีส่วนช่วย  
ให้นักเรียนเป็นคนเกี้ยวกันขึ้นอีก  
มาก ยิ่งไปกว่านั้น นักเรียนก็จะ  
เพียงแค่กดปุ่มแล้วก็เชื่อทุกสิ่งที่  
เครื่องคำนวณได้บอกเขา โดยไม่มี  
โอกาสเข้าใจถึงหลักการคิดคำนวณที่  
แท้จริงอยู่เบื้องหลังปุ่มกดเท่านั้น  
เดียว”

ฟุจิการ์ได้ทำการรณรงค์ใน  
เรื่องนี้ว่าการเบ็ดการอบรมการใช้  
ลูกคิดให้แก่ผู้ร่วมงานของเขาว่าถ้า  
เล่นซึ่งกันและกันเป็นผลให้มีนัก  
วิทยาศาสตร์และนักวิศวกรชั้นนำ  
เป็นจำนวนมากมาเข้ารับการฝึกอบรม  
จากเขา เพื่อจะได้เรียนรู้หลัก  
การพนฐานที่สำคัญยิ่งในการคำนวณ  
นั้นก็คือการคำนวณโดยการใช้ลูกคิด  
นั่นเอง □

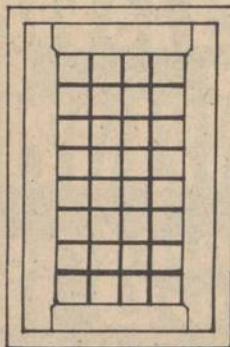
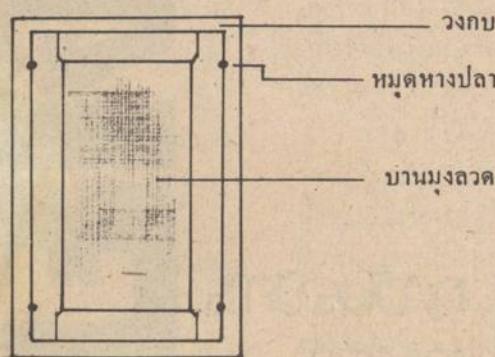
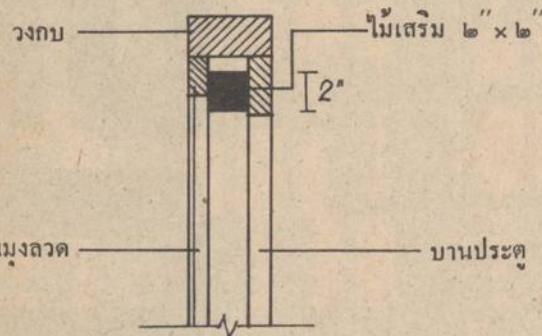
ทุกวันอังคาร  
๖๘ ศุกร์

คุณลักษณะ

ยืนหยัด  
เคียงข้าง  
ประชาชน

# ບອງກິນບອງໃປ

## ມູນລວດ



ກຳເບີນຕາຕະຮາຍ .۰۰ x .۰۰

“ຄໍາລົງນແຕ່ຍິງ ມີແຕ່ບັນຍິ່ງຫວ້າ  
ໃຈ ຂຶ່ນປະຕູການນຸ່ງ ຂະ ເຂົ້າໜູ່ຂັ້ງຕາມ  
ນາໄດ້ . . .”

ດີວ່າກຳຈະຈຳພັບໂນໝາຍາໆນໍາ  
ແມ່ລັງນິດໜັງ ຊົງໂມໝາຍາຖາງໂທ  
ທັນໄດ້ບັດາຫາລັກຂອດດັ່ງໄດ້ ເຫັນຈະ  
ເປັນບໍ່ຢູ່ຫາທີ່ກັບນັກນົກງຽງເທິງ  
ໄນ້ວ່າຈະອີ່ຕົກແລວ ບ້ານໄຟ້ ສລັນ  
ໃນສວນ ໃນທຸ່ນນາ ຮ່ອມໍາກະທົງໃນ  
ບ້ານຈັດສຽງ

ວິທີ່ຫັນຊັງຈາຈະຫ່ວຍແກ້ບໍ່ຢູ່ຫາ  
ໃນເຮືອນໄດ້ກົດກອ ກາຣົດມູນລວດ ທີ່  
ຫົ່ວ່ານອນ ໄອງຮັບແນກ ເພຣະໃຫ້  
ຄວາມສະດວກສບາຍໄດ້ມາກກ່ວ່າ ໂດຍ  
ເລັກພາະຫົ່ວ່ານອນນີ້ຈີດປັບປຸງເຖິງ  
ສັນຮາຄາກັບການໃໝ່ນັ້ນທີ່ຕ່ອງກາງ  
ແລ້ວ ຈຳນວນເງິນທອງເພັນມາກັບ  
ກົມກັນກັບຄວາມສະດວກສບາຍທີ່ໄດ້  
ຮັບ

ເຖິ່ງນິນຍິນກຳກັນອີ້ນໃນບັນຫຼຸບ  
ສຳຫັບນັ້ນລວດນັ້ນ ກົດທອນກຳດັວຍ  
ອລຸມເນື່ອນ ເພຣະຮາຄາຄຸກຕິດຕັ້ງຈ່າຍ  
ແຕ່ເຮືອງຄົມພາກແລ້ວ ໄນ້ກ່ອຍຈະກົງການ  
ນັກ ເນັດເກີດໜໍາຮັດບັນນາ ຖາງເດືອນທີ່  
ຈະກຳໄດ້ກົດອັບເປັດຢືນໃໝ່ກັ້ງອັນ ສ່ວນ  
ອັນເກົ່າທ່ານກົດກັງຕອງຂາຍຄນ້າຍ  
ຂວດໄປເພຣະໃຫ້ປະໂຍືນ໌ອະໄຣໄນ້ໄດ້

ນອກຈາກນັ້ນແລ້ວ ນັ້ນດັວກທີ່ກໍາ  
ດັວຍອລຸມເນື່ອນ ສ່ວນໃຫ້ຢູ່ນັ້ນຈະໄນ້ໃຫ້  
ຄວາມຮັບສິນດ້ານສົງຈານ ໂດຍເລັກພາະ  
ກັບນັ້ນໃນ ຕົວຢ່າງເຫັນຫຼຸດຮັບແນກ  
ໜັງຕົກແຕ່ງໄວ້ອ່າງສົງຈານ ແຕ່ຕໍາມ  
ໜ້າຕ່າງລົບນົມອອກເຫັນຂອບຫາວ່າ ຂອງ  
ມູນລວດອລຸມເນື່ອນ ຈຶ່ງໄນ້ເຂົ້າກັບບຣ  
ຍາກສະແລສສັນຂອງຫອງ ຍິ່ງໄປກ່ວ່າ  
ນັ້ນມັນອາຈະຫຼຸດຕິດນອອກມາກໍໄດ້  
ຄ້າໄປຈັບຕົ້ນມັນແຮງໆ

ເພຣະຄະນະ ເພື່ອຄວາມສະດວກ  
ສບາຍຂອງຕົວເຮົາເອງແລະພູ້ອົ້າສ້າຍທັງ  
ໜັດແລະເຫຼືອເບັນກາຮັດຈວາ ເຮົາ

# ชีวิตจะดีขึ้นด้วยรถยนต์



ชีวิตสมัยใหม่ในเมืองหลวงไม่ว่าที่ไหนสำหรับ  
สามัญชนก็คงไม่แคล้วรถโดยสาร ดังนั้นในงาน  
แสดงรถยกต่ำรถที่๔๖ ที่เมืองฟรังเพร์ท ประเทศ  
บริษัทแห่งหนึ่งผลิตรถยกต่ำโดยสารที่ใหญ่ที่สุดใน  
โลกอุปกรณ์แสดงด้วย

ຮັດຄົ້ນຢາງ ១៨ ເມຕຣ ຖຸງ ៥ ເມຕຣຄຣິງ ນີ້ສອງຫຼືນ  
ຈົກນໄດ້ທັງ ໄນດອສ ៤ ກນ ເບີນທັນເສີຍ ១៤ ດນ ແລະ  
ຢູ່ນອກ ៤០ ດນ ນອກຈາກນີ້ຢັງປະກອບດ້ວຍສົ່ງຈຳນາວຍ  
ຄວາມສະດວກທັນສມບັກອໍາງ ສໍາຮຽນການເດີນທາງ  
ໄກລດ້ວຍ

## ราคารถคนนั่งประมวล & ล้านบาท

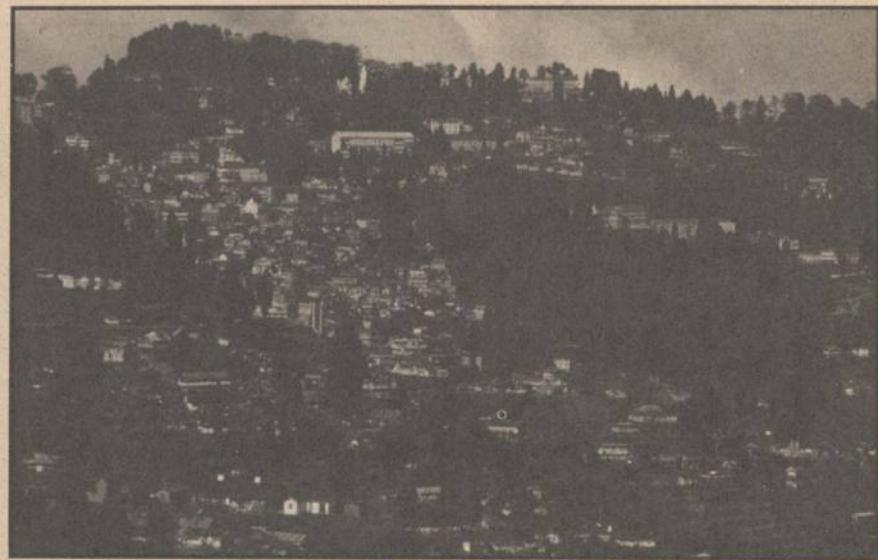
สำหรับผู้ที่ต้องห้อยโหนรถไปทำงาน ทุกเช้า  
รถคงเป็นรถในฝันของคนกรุงที่ไม่ต้องการขอรถ  
ยกต่ำส่วนตัวไว้ใช้ หรือไม่มีโอกาสจะมีรถส่วนตัว

កំហិរណុយនូវការងារនៃគណន៍រដ្ឋបាល និង ជាតិភាគខាងត្បូរ

พงดแล้วคนกรุงเทพฯ ยกน้ำท่วมคงจะต้อง

ถอนหายใจกันน้ำง

## ສະລັບ ດາຈົ່ງ ເມືອງບນກູເຂາຫິນາລັຍ



ກວ່ານດໍານາກຂອງເສດຖາກຄະຈະ ເດີນທາງໄປພັກຜ່ອນບນກູເຂາຫິນາລັຍ ທຶນເມືອງກສວຍຈານທສຸດເມືອງຫັນຕົງ ອັບນັກເຂາທສູງທສຸດຂອງໂລກແຮງນິນໄໝໄດ້ອູ້ທກາຣເດີນທາງນິນເກຮອງ ປິນຈາກຮຽນເກຫຼາ ຊົງກຳດົກຕ້າ ມາຮອ ຈາກກຳດົກຕ້າດົງສານນິນແບກໂດກຮາ ຜົງຈະໃຊ້ເວລາເພີ່ງ ๓๐ ນາທີເທົ່ານີ້ ແຕ່ຍີ່ຕຽງຮະບາຍທາງຈາກສານນິນແບກ ໂດກຮາຄົງດ້າງຈົ່ງ ຜົງຈະຕ້ອງໃຊ້ເວລາ ບນຮອນຕ່ານຄົງ ៥ ຂົວໂມງ

ເສັ້ນທາງສາຍນີ້ໄດ້ເຮັບໄປຕາມ ໄກເຫັນໄໝສູງນັກລົກໜັງໃນບຣິເວລ ເກົກເຂາຫິນາລັຍ ແລ້ວຂົນກູເຂາລັກ ນີ້ໄປ ແຕ່ລະໜ້ວເລີວຂອງຄົນໆໃນຫຼັ້າ ຂອງເຮົາຈະປະທະກັນອາກສົກສົກໃສຖຸກ ຄົງໄປ ຢັ້ງສູງຂົນໄປເກົ່າໄຮ ກົງພັບ ກັນກວາມຂະໜ້ານັ້ນຂອງໄນ້ໃຫຍ່ນັກ ຂົນທຸກໆ ແລະຂະໜ້ານາຕົກສອງຂ້າງ ຖາງໄນ້ອີກກ່າວ່າ ແລ້ວ ນາງອັນນາ ຕກຈະກະຮະເຫັນລົງນາຄົງບັນຫອງຄົນນ ບັນກວາງລະອົງນໍາສາດເຂົ້າມາໃນຕົວ

### ຮອຍນັດທ່ານຮັນຈີ່

ເດືອນຫັນວ່າຄົມຂອງອິນເດີນນີ້ ຫາວນັກ ແຕ່ໃນດາຈົ່ງຫາວເສີຍ ຈົນແນ້ງທີ່ເດືອ ດີແຕ່ວ່າມີຄາສຕຣາ ຈາຮ່າງເນັງກາລີ່ພ່ານງແນວ່າ ທາກ ເຮົາໄນ້ອ່າຍແບ່ງຕ້າຍບັນນິນ ກົດຢ່າໄປ ໃນຊ່ວງເດືອນຫັນວ່າ

ຮະຫວ່າງທ່ານຮັນທັດກ່ອຍໆຈົງສັງ ຂັນໄປ ໃນຫຼາຂອງພື້ນຖານທ່ານກ ເປັນໄປດີ່ວ່າ ກລາຍເປັນໃນຫຼາກ່ານ ກະຮຸກໂປນແລະເສີມກ່າວພວກທ່ານ ຜ່ານນາ ສີຄວນນັບເຂົກຄ້າກ່າວ່າ ແລະເສື່ອກ່າວສົມໄສດ້ກັນທີ່ດ້ານກ່າວ່າ ຂອງກົນທ່ານຮັນ ພວກເຂາຫຼຸ່ມຫ້ອ່າງ ໧້າໃນຝັກຄຸມສາຮັດໜິດແຕກຕ່າງກັນ ບັນຫຼາຈະປົກນົ້ອງກວາມຫາວເສັ້ນໄວ້ ດ້ວຍຂົນສົ່ວ່າ ອາຈເບັນແພ່ນຫຼັງຫຼົ້ອ ໄນວິກສັກຫາດາທີ່ປົກຫຼຸໄດ້ ທ່າວເຫາ ພວກນ້ອຍກັນວ່າ ກວາມຫາວຈະເວນ ເຫັນຫຼັງ ພວກເຂາຈຶ່ງຕ້ອງປົກຄຸມຫຼັງ ອີ່າງມີຜົດເບັນພິເສຍ ແຕ່ມີນັກຄົນ ໄນໄສ່ຮອງເຫຼົ້າ ຜົງເບັນເຮັອງແປລກ

### ສໍາຫັນເຫາ

ພື້ນຖານເປັນກຸ່ມໜ້າຕິພສມ ຮະຫວ່າງເນປາດ ເບີກາລີ ແລະ ຂົບເປດ ພວກທີບໍ່ຕ້າຍເຂົ້າມາອູ້ທັນກັນນາກໃນ ຮະຫວ່າງທັນສົງຄວາມຮະຫວ່າງເໜັກນ ເຈິ່ງນິນຈົນແພ່ນດິນໄຫຍ່

ດາຈົ່ງ ເປັນເມືອງທສຽງຂນ ນາໂຄຍັກລ້າອາພານີຄົມຈາວອັກຄຸມ ຊື່ຕ້ອນຈົນຫາທກາຮາງຈາກຍື່ນໃນເມືອງ ທາງໄດ້ທ່ານກວ່າໃນປະເທດອິນເດືອ ພວກຈະສົ່ງລົກຫານໄປເຫຼົ້າເຮົາຢືນໃນ ໂຮງເຮົາຢືນຊັດທພວກເຂາຕ່າງໆໄວ້ໃນ ເມືອງທສົດໜ້າສົງຈານບນກູເຂາລັກນ ນອກຈາກດ້າງຈົ່ງແຮງນິລວ່າ ກົດຢັ້ງທ ເມືອງຄາລິນປົງຕຽງຊາຍແດນເຫດປະ ເທັກສຽງອັກແຮງຫັນ ກ່າວກອັກຄຸມ ສ້າງໄວ້ໃຫຍ່ລົກຫານໄປເຮົາຢືນຫັນສ້ອ ແລະຫຼັກຜ່ອນ

ເມືອງດາຈົ່ງຫລັບຕ້າງໆອູ້ນ ເຈິ່ງເຂົ້າຍ່າງສົງ ຕ້າມເມືອງນາງຕອນ ເປັນບັນນິໄດ້ ຂະຫົວໜ້ານັກຈະເບັນ ດັນລາດໜ້າທັນກວາຈົບຈັດກາງຈາກທາງເດືອ

การจดลงห้างจากยอดเอเวอร์ร์เรท เพียง ๑๕๐ ไมล์เท่านั้น และอยู่ติดกับเขตกันเซ็น - จังก์ อยู่ในสถานที่จะมีห้องทิวทัศน์สีสันต่างๆ ของเทือกเขา ในแต่ละช่วงเวลาของวัน ซึ่งเป็นสถานที่ชวนให้เราใช้เวลาผ่านไปได้อย่างรวดเร็วและเพลิดเพลิน

จากห้องพักของโรงแรมที่เก้า แห่งที่สุดและสูงที่สุดของดาวซี่ ลิงทซอโรงแรมวินดามเมียร์ เรามองความคิดเหยวของตัวเมืองและความซับซ้อนของเทือกเขาระหว่างอุโมงค์ ตัวตอกที่สร้างแบบอังกฤษในเมืองบนของโรงแรมแห่งนี้ ดึงดูดสายตาผู้พบเห็นได้ไม่น้อย

ห้องพักของโรงแรมอยู่อีกด้านหนึ่งที่แยกจากตึกใหญ่ที่ห้องอาหารอยู่ด้วย ห้องพักแต่ละห้องเป็นห้องเพดานสูง และมีเตาผิงซึ่งจะติดไฟทุกวันค่าและเช้านด หรืออาจติดไฟได้บ่อยกว่านั้น หากคุณเบ็นคนขหน้า หรือผู้ใดแตกรแห่งง่ายในความหน้า

การจดลงช่างบนเมืองที่หน้าเย็นเสียจริง แต่ก็บนเมืองที่จะชน

ชมกับห้องที่ห้องสีสดสวยงามลักษณะของหน้าที่กว้างใหญ่ได้อย่างเต็มอิ่ม แม้จะจะมองไม่เห็นยอดหิมาลัยที่ตามที่

ในเมือง ยังเต็มไปด้วยโรงแรมที่สร้างแบบอันเดีย ห่มห้องพักในราคาก่อตกลงไป นักท่องเที่ยวจะไม่ต้องกังวลกับเรื่องของความสะอาดหรือไม่ยั่งนานา ในการเดินทาง

อาหารห่มขาหัวไปจะเป็นอาหารแบบอังกฤษ ห่มเนื้อ มันฝรั่ง พัก และชูป แคลมด้วยของหวานที่คล้ายๆ กับค่าสตาร์ด สำหรับผู้ที่ชอบลองของแปลก ร้านอาหารของชาวชีบีตจะมีอาหารประเทกที่มีเครื่องเทศมาก ซึ่งเหมาะสมสำหรับคนที่บุรุษห่วงการจำกัดอาหาร

นอกจากเสื้อผ้าที่ห้องสัก หลาดแบบเย็บด้วยแรงงานมือที่ดี กมีแล้ว ในร้านขายของต่างๆ ถ้าคุณใช้เวลาของห้องสักหน่อย คุณอาจพบพร้อมแคชเมียร์ ผ้าห่มแบบชีบีต ภาพวาดที่เก็บกับศาสนาของชีบีตที่ลักษณะน่าออกแบบจากวัดในชีบีต และยังมีพลัมส์ กล่องที่ใช้แล้ว หรือเล่นสกุลเงินขายอยู่ด้วย นาฬิกาข้อมือ หรือแม้แต่กางเกงยีน ก็ล้วน

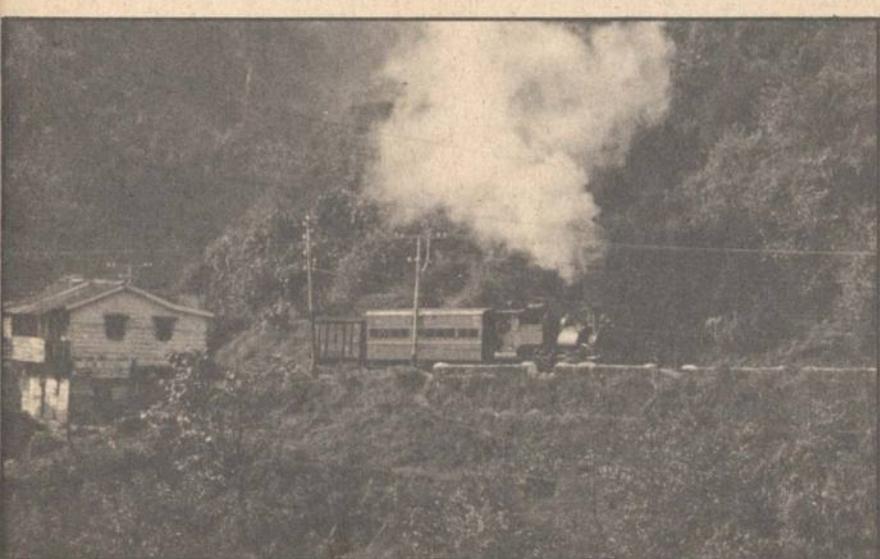
พร้อมจะขายให้ก็ทั้งเที่ยวหรือเด็ก กับโบราณวัตถุไม่สมัยกันนัก เครื่องเพชรพลอย หรือพรมจากชาวพนเมือง

ถนนจากดาวรุ่งไปเมืองกาลิมป์ จะใช้เวลาสามชั่วโมงโดยทางรถบันต์ ผ่านไปในเก้าเดือนไปด้วยทิวทัศน์ของส่วนบนเทือกเขาระปัก คลุมด้วยหิมะขาวโพลน นอกจากถนนสายน้ำแล้ว ยังมีถนนอีกสายหนึ่งที่นำไปสู่สุนย์ช่วยตัวเองของผู้คนชาวชีบีต ซึ่งอยู่ห่างตัวเมืองดาวรุ่งไป ๖ ไมล์

ผู้ลักภัยในศูนย์นี้จะถูกทุพรุ่นที่สูงงานอยู่ในร้านที่จ้างหน่วยพรุ่นภายในศูนย์ ก่อนทุกคนจะจากดาวรุ่งมา หากคุณไม่ได้ซื้ออะไรเลยซักอย่าง ก็ไม่ควรจะเดินอยู่ในชาติ ลังทลอดช้อปไปทั่ว โลกติดมืออุกมาบ้าง ไว้ในชาเหล้าน จะมองเห็นได้จากไฟเข้าข้างถนนก่อนจะเข้าตัวเมืองชั่วโมงอยู่เต็มไปหมด

การจดลง เป็นเมืองวิเศษสำหรับการพักผ่อนจากการงานประจำ มีโอกาสสัมผัสรสชาติของการเดินเล่น ตลอดส่วนชายหาดตามหมู่บ้านท่าคุณพดภัยอางกฤษได้ดีอยู่เต็มที่ แต่ผู้คนที่ผ่านพบรักล้วนเป็นมิตรและพร้อมจะให้ความช่วยเหลือ นักท่องเที่ยวจะสนับสนุนอยู่ในฤดูหนาว ส่วนมากจะมากันในเดือนมิถุนายนหรือกรกฎาคมที่อากาศอบอุ่นสบาย แต่สำหรับชาวชีบีต ที่เกิดมากับความหนาวเย็น คุณจะช่วยที่สุดในระหว่างหน้าหนาว

การจดลงยังคงมีลักษณะที่คล้ายบังปะการคงอยู่ทุกวันนี้ ลักษณะกับการเกิดขึ้นมา และลักษณะจากความโศดเดียวและสงบรวมกันเป็นระบบอย่างสูงสุดของโลก



# ไปพื้นที่เรียนสัมนาการศึกษาตอนนี้ทุ่ม

เมื่อวันหยุดสักปีค้าห้ามผ่านมา  
ได้ในโอกาสเข้าพื้นที่การประชุมเบื้องต้น ของการสัมนาเรื่อง ‘การมัธยมศึกษาแบบประสม กับการปฏิรูปการศึกษา’ ซึ่งจัดขึ้นโดยนักการศึกษาระดับชาติ ที่สถาบันการศึกษาแห่งชาติ

ด้วยเหตุผลของภาวะวิถีของกรุงเทพฯ ยามที่คุณธรรมนิญไม่อยู่นานาที่คุณธรรมนิญคิดไว้ก่อนไปปีอสโตร์กัวว่ามันจะวนอยู่นี้แลมมาก เราจึงไม่ลังเลที่จะชุบล้ำช้ากว่าเวลาที่กำหนด

แต่เดินนี้กำหนดกันว่า จะมีการจัดการสัมนาที่หัวหิน โดยเหตุผลที่ว่า เพื่อให้ผู้เข้าร่วมการสัมนาปลดจากส่วนบุคคล ทำให้สามารถจะสัมนาที่นี่ได้ แต่ทางกรุงเทพฯ จึงคงจะเป็นผู้อนุมติงประนามนบกันว่า ‘เพื่อเน้นการประษัช และผู้เข้าร่วมการสัมนาส่วนใหญ่คืออยู่ในกรุงเทพฯ ที่เดินให้จัดในกรุงเทพฯ’

การประชุมเบื้องต้นนั้น ระบุไว้ว่าให้แต่งกายลำลอง บรรดาผู้ที่เข้าประชุมจึงมีภาระทางกายแบบตั้งแต่ชุดสากลผูกไท เสื้อขาว ชุดชาฟาร์ เสื้อยืดตัว แขนด้วยสุภาพสตรีในชุดสัตต์ต่างๆ กัน

นักการศึกษาที่นมาเบื้องหลังเกยขึ้นอยู่กับเอกชนและผลประโยชน์ที่ได้รับจากบรรดาโรงเรียนรายภูมิ

นักการศึกษาจากกรุงเทพฯ มาด้วยมาดที่จริงจังและอาเป็นอาตาย

นเรื่องน่าข้ออยู่อย่างหนักที่ว่า การจัดงานครั้งนี้ นายสมาน แสงมล

ประธานคณะกรรมการอ่านวิทยาการสัมนา ต้องทำเรื่องเพื่อเสนอ นายสมาน แสงมล รองอธิบดีกรมสามัญเพื่อการลงคำสั่งอนุมติ

โดยเฉพาะเดียวที่การคณะกรรมการศึกษาแห่งชาติ เข้าร่วมการประชุมด้วยเสียงด้านประธานเหมือนกันที่มาสู่พ่อ อ่อน เป็นการก้าวตามการเปลี่ยนแปลงทางการเมืองอย่างก่อนข้างจะล้าหน้าอยู่คงจะระเบียบดู

‘จตุรัส’ คุณอนุจะเป็นส้อมวัดชนเพียงคนนี้เดียวอ่อนวัยที่สุดในที่ประชุม จึงได้รับการสนใจอย่างมีความตื่นเต้นมากที่สุดในที่ส่วนหนึ่งก็ไม่ได้แสดงอาการสนใจหรือจะพูดจ่ายใจก็ไม่ได้แยกแต่ประการใด

ผู้พูดได้สนับสนุนและเข้าท่าที่สุดเห็นจะเป็น พอก. โรงเรียนสุรนารีแห่งเมืองย่าโน คุณล่าวัลย์ ถนนจันทร์ เพราวนอกจากจะมานาเสียงหนักแน่นแล้ว ยังมีมาตรการทบทวนให้เน้นกับผู้นำในสมัยเก่า ซึ่งยกเวทประวัติศาสตร์ไปแล้วอย่างด้วย

แต่ก็เป็นการพอดีให้ความรู้อย่างมาก น่าทึ่นก็จัดการศึกษาทางกายภาพน่าจะได้คำนึงถึง เพราะว่าการจัดการศึกษาที่เหมาะสมก็ต้องอาศัยความสามารถที่ต้องมีความตื่นตัวที่สูง ต้องมีระดับขั้นคือครอบครัว จนถึงระดับสังคมและประเทศไทยได้ โดยสอดคล้องกับสภาพท้องถิ่นที่เด็กอาชีวะ ซึ่งน่าจะต้องกว่าการจัดการศึกษาเพื่อให้เด็กได้รับความด้วยไปเพียงหนึ่งในแล้วก็จะไม่เป็น อุบัติทำอะไรไม่ได้หินให้ หมายเหตุนี้ที่คุณ

ลาวัลย์ว่า

หลังจากนั้นก็เป็นการตั้งค่าความข้ออ้างใจจากบรรดาผู้ที่เข้าร่วมการประชุม ซึ่งก็มีการหาข้อกล้อกันด้วยคำพูดพูดให้ที่ประชุมครึกครื้น แล้วก็เป็นการพักรับทานอาหารกลางวัน

สรุปแล้วนักการศึกษาจากกรุงเทพฯ เป็นพระเอกเพราพูดให้มองเห็นบัญญาได้แจ่มแจ้ง

หลังจากอาหารกลางวันผ่านไป ก็เป็นการแยกการประชุมกลุ่ม ‘จตุรัส’ ถูกจัดให้อยู่ในกลุ่มที่จะต้องสัมนาเกี่ยวกับหัวข้อ การร่วมมือรับภาระและบทบาทของเอกชนในการจัดการศึกษาระดับมัธยมศึกษา ปรากฏว่าที่ประชุมมีเอกอิทธิพล ให้ นายอาทิตย์ รัตนคำนวณ หัวหน้ากองสถานการศึกษาเอกชนเป็นประธาน นายพิชัยเดช ครุฑ์โรงเรียนอ่านวิทยาลัยปีพะระนก เป็นรองประธาน และซีสเตอร์ฟรันซิสเซนต์ชิช ผลสุวรรณเป็นเลขานุการ

ที่ประชุมดำเนินไปอย่างเชิงๆ จนนักการศึกษาจากกรุงเทพฯ ร่วมกันว่า “แล้วจะประชุมหา... อะไร” คำว่า ‘เงินว่างไว้นั้น’ เสียงหายลงไปในลำคอ

‘จตุรัส’ นั่งอยู่ในที่ประชุมสักพักหนึ่งก็รับละอองจากที่ประชุม เหราเสียดายเวลาที่ประชุมต้องนานงดงามว่า ‘เอกชนหมายถึงอะไรบนข่ายอยู่ตรงไหน’ ทั้งๆ ที่หัวข้อการสัมนา ก็กำหนดไว้แล้ว และก็เป็นเรื่องเกี่ยวกับการมัธยมศึกษา กลับมีการตัดความไม่ลงโรงเรียนสอนตัดเสื้อตัดผ้าแต่งหน้าไปกัน

## หวานลมเหนือ



หวานเหนือจะต้องขอเสอชุดรับคิมหันต์อย่างในรูปสักตัวหนึ่ง

รู้แล้วว่า กทม. ยังจะต้องลุยกันข้ามโคลนไปจนต้นเดือนธันวาคม แต่กรุงเทพฯ ไม่ใช่เมืองไทย และจังหวัดตอนที่ลมหนาวของเขามาเริ่มกรรโซกแล้วก็ถูกไป

หรือจะให้รอจนกลางستانเด็ก่อนดังค่อยเริ่มมองหาซื้อผ้าสำลีมาตัดเสื้อหนาวได้

คงสาวຍังก์กรอก

เร่องแฟชั่น จะว่าไปแล้วก็ถูกใจกับเร่องของชาติน้ำเมืองเหมือนกัน

“แม่หัวังตึ้งสบง จงเตรียมรับให้พร้อมสรรพ”

แต่นี่เราก็ไม่ได้คิดจะไปบรรยายฟื้นกับอิราชศตวรรษที่ไหน เพียงแต่ ‘เตรียมรับ’ ลมหนาวไว้เนินๆเท่านั้นเอง

ยังตัดสินใจไม่ถูกเลยว่าจะเลือกตัวไหนดี

ตัวขาวในรูปกู่ หรือตัวคู่ในรูปเดียว

แต่รู้สึกว่าแบบเสื้อตัวข้างขวาของรูปกู่จะเหมาะสมสำหรับคนที่ร่างสูงใหญ่ ออพายไลหลั่ง พอกกระบกคอดีกว่าส่องคู่และกระเป่าเห็นอ่อนเอวอกหนังใบอนุ่มๆ ไว้อยู่

ใครตัวตื้อ ให้ห่อ กอดสันละก็ เป็นเสียงเกิดคนดี อย่าได้คิดเอาแบบนี้ไปตัดใส่เป็นอันขาด

ไม่ใช่ว่า แฟชั่น ‘จตุรัส’ จะส่วนลิขสิทธิ์อะไรหรอก แต่กลัว ‘อาจารย์สมคร’ ท่านจะค่อนเอา

ใช้ผ้ากำมะหยี่ลอนลูกฟูกตัดเย็บคงจะ爽 อย่างที่ฝรั่งเขาเรียกว่าผ้า Corduroy นั้นแหละ

แต่อย่าลืมเดือนช่วงเย็นว่าป่ากกระเป่าเสือนนอยู่ระดับเดียวกับกระดุมเม็ดบน และปลายแขนพับแล้วยาวกว่าขาเสอประมาณสองลอนลูกฟูกครั้ง

ม่ายค้าย เร่องเสอผ้านสดส่วนสำนัก ผิดไปนิดเดียว เป็นน้ำเชื้อตามหาทันที

คราวนี้ไกรทรัปร่างไม่เหมือนกุญแจรัตน์ที่ โปรดพิจารณาปลีกเดียว

กอดเสื้อรูปดัว V นั้น จะหาทึบสายๆ จากหาดเสบวามีองสูโพธิ์เท็ปช่าวาเข้า หรือเชิงชั้นจากภาคอีสานมาทางบันผ้าสักกะหลาดอ่อนก็ยังได้

ส่วนสร้อยข้อมือ เหน็บแล้วทำให้

นิกถุงของไทยเราเรื่อยด้วยตะกร้อลูกเล็กๆ สถานจากอยุธยาบางปะอินนี้เอง

เข้มข้นน่าหื่น จะเอกสารเสน่ห์ที่พากหัวดันนี่

ชุดนี้ใส่แล้วไม่ต้องถึงกับยั่นเอาน้องเก้าร่มอย่างในรูป แต่โปรด

สังเกตหนังสือในนั้นอย่างของนางแบบ

สงสัยคงจะแน่ว่ากระเป่าควรถือแบบของๆ จงจะเหมาะสม ไม่ใช่ชนิดหมาหัว หรือสะพายมา เดียวจะระโงโรงบาง牙เยยยุ่งกันใหญ่กันเขินขัดและสร้อยคอ

กำไลบนข้อมือวนรูสก์ เก็บแบบนี้ แต่หากไม่ได้ก็ขอขอบข้อมอเสอเซตสาขาว่างในที่โผล่ เลขชาขบเนเสอนอกอ่อนมานั้นแหลก จะเทหักก์ตรงนี้เอง

แต่ชุดนางแบบเดยวรัตน์ พุดไปแล้วชอบตรงไหนมากที่สุดครับ ในร่องเท้า



# สนทนาตามประสานกิจวิชาการ แบบนายกฯ คึกฤทธิ์



น.ร.ว. คึกฤทธิ์ วันไปแสดงป้าสุกคลาท โรงเรียนนราธิวาล

รายการในคืนนั้น เป็นของหน่วยบิ๊บ สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย หรือที่เรียกว่าในหมู่นักวิชาการชื่นสูงว่า 'TURA' เป็นรายการที่นำเสนอเรื่องราวและพัฒนาการศึกษาที่ปรับตัวให้เข้ากับโลกที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว ณ สถาบันสุรุ่วงค์ พูลท์โรงเรียนมหิดลฯ

นายทันพันธ์ นาคราตน์ เลขาธิการทูลฯ ทำหน้าที่ผู้ประสานงานที่จัดตั้งขึ้น

บนเวทีนี้ในคืนนั้นและเข้าทักษะ สมาร์ทโฟนและแท็บเล็ตที่อยู่กันมา ถึงบริเวณงานหน้าห้อง 'เมธี' บนชั้นสองของโรงเรียนมหิดลฯ ตั้งแต่ ๑๔.๐๐ น. ทั้งเชือกโซ่ใหญ่ไปลงท่าเบียงช้อ จ่ายค่าอาหาร และสมัครเป็นสมาชิกเสียด้วย ดำเนินสมาชิก ก่อตั้งจ่าย ๓๕ บาท สำหรับผู้สนใจ

กี่เพิ่มเป็น ๑๐๐ บาท

"เราจัดขาดทุนนะครับ ทางโรงเรียนคิดเราคนละ๗๕ บาทอย่างแล้ว เราต้องแคมเปญงบประมาณให้ฟรี" ผู้ประสานงานบอกว่า 'จตุรัส' ตรงไปตรงมา และน่าเชื่อว่าจะต้องขาดทุนหลายอัตราราคา เพราะปรากฏว่า ผู้มาทั้งสิ้นในคืนนั้นอย่างกว่าทุกภาคหน้า อาหารที่จัดเตรียมไว้เหลือเก็บคง

ดร. ลิขิต ธรรมรงค์ ในเส้นทางวิชาชีพอย่างเสมอ ดร. ปราโมทย์ นครทรรพ ไปปั่นจักรยาน ห่างจากบริเวณห้องประชุมกันหน้า แนวตั้งหน้าห้องตากยักกิ้งเงยบๆ อย่างอืดใจ ขณะที่ ดร. ชัยอนันต์ สมทวนิช พาร์วังอ้ายอ้ายในเช็ตแขนขาวสีเขียวปรีดีเข้าทักษะ ดร. เออร์เบิร์ต พลีปส์ นักวิจัยเมริกัน ผู้มาทำการวิจัยกลุ่มน้ำผึ้งเผ่านไทยในสมัยก่อน ๑๕ ศตวรรษ ดร. พลีปส์ กับภรรยาหน้าตาสุดสวยเป็นแขกต่างด้าวเพียงคู่เดียวของคืนนั้น

ก่อนที่จะมองสำรวจได้ทั่วถึง ความงามเกียรติสุดแห่งคืนนั้น ก็ได้มามุงพร้อมผู้ติดตามอีกคน และแน่นอน ดร. เกย์ม ศิริสันพันธ์ เป็นหนึ่งในสามคนนั้นอยู่ด้วย

คุณหญิงอัมพร ในชุดยาวลายไทยสีอุอกเฉดเด่น ผู้มาถึงงานพร้อมคุณบุญยิ่ม มีสุข ประธานสันนิบาต ก่อนหน้านั้น ดร. กมล สารวิเชียร ประธานเจดจาน และไครอิก สองสามคน ขึ้นสนทนาปราศรัยกับนายกรัฐมนตรีอย่างกันเอง ขณะที่บริการหนุ่มกลุ่กจ่อเสิร์ฟเครื่องดื่ม พร้อมจุดไฟชีการให้ นายกฯ ในขณะที่ห่างก้าวเดินก้าวเดิน แต่ไม่ได้เดิน กลางของไฟแฟลชอยู่ก่อนตลอดเวลา คราวใดที่นายกฯ มีความเคลื่อนไหวด้วยมือไม่หรืออวัยวะส่วนอื่น

เช่นโถง หรือรับไว้ แสดงสว่างจ้า และเสียงแข็งๆ กี魄ภูมิขันย่างทันควัน

นายกฯ เดินถึงแขวงเมืองผู้เพ่งกลับไปย่างสันกานานและก็นั่ง “อ้าย เอียง ชาร์ เบ็นคนน่ารัก . . .” มากินข้าวม้าน闷 ขอเข้าห้องน้ำ ไอ้นาม闷 ห้องน้ำอยู่ด้านหลังอนัน พ้ออกมา ແນ່ນ . . . บอกว่ากินใจ เหลือเกิน ตั้งแต่เด็กมายังไม่เคยเห็นห้องนอนของนายกรัฐมนตรีคนไหนเดียว”

สนทนากับนักวิชาการ ความเป็นศาสตราจารย์ของนายกรัฐมนตรีก่อนได้รับการเอ่ยถึงในช่วงหนึ่ง แห่งการสนทนากับนักวิชาการ กันว่า ไครนะในอาชีพนักวิชาการได้เป็นนายกรัฐมนตรีคนแรก เมื่อกันหากันได้ว่า นายสัญญา ธรรมศักดิ์ ผู้เป็นรองอธิการบดีมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์คนนี้ ไม่ใช่คนบึ้งบันก์ ชิดเท้าโถงให้อ่ายงาน พร้อมกับขอรับเอกสารแนบท้ายของทหารไทย ยศนายสืบฯ ให้เป็นนายกฯ ไปครอง ของโดยไม่มีเสียงคัดค้าน มีแต่เสียงหัวเราะเอออดตามนา

นายเสน่ห์ งามริค ผู้ไม่ได้ร่วมอยู่ในงานคนนี้ได้รับการกล่าวขวัญถึงอย่างอ่อง นานาๆ ด้วยความสุข เป็นพิเศษในค่านนกน โอกาสสร้างสรรค์ ถึงไครต่อไคร ‘น่ารัก’ หลายคน

“อาจารย์เสน่ห์เป็นคนน่ารักที่สุด . . .” พร้อมทงเอ่ยถึงเหตุการณ์อันแสดงความสามารถในการตัดสินใจของรองอธิการบดีมหาวิทยาลัยที่ถูกบุกทำลายเมื่อ ๒-๓ เดือนที่ผ่านมา

ยกนับพอเมื่อ ดร. กมล สมวิเชียร กีเซียพูนเกเบรตต์สูงสุดในค่านี้ เข้าห้องเมื่อ สู่ตัวขาวของสุดห้อง

ซึ่งมีปเดททันง คันกลางด้วยแท่นสูงสำหรับการประสารย

โดยอาหารแคลวายาตั้งอยู่สุดมุมขวา มีทั้งอาหารฝรั่งและไทย คล่องโดยจะมีสีสดประดิษฐ์ถ้าหากให้เป็นพุ่มวงตงค์ยังรับนักเพื่อกินสีในส่วนตัว ที่ยกอยู่ข้างไม้รือหินอ่อน



ผู้เป็นนายสืบคนแรกที่เป็นนายกฯ

นายกฯ ตกอาหารฝรั่ง แสงแฟลชเสียงแข็งพรบวนออกครา นานาฯ ผู้นำด้วยความเชี่ยวชาญในหนังสือ “อ้าย” ที่ปล่อยชื่อมพร้อมบอก “เอ้ออ้าย” แสงสว่างแวดล้อมกีตุามมาหันทุ่นกาย

จนทุกคนในห้องนั้นจะเรียบร้อยกับอาหารหมัดแล้ว ดร. กมล สมวิเชียร กีตัวเรืองน้ำยาที่คึกฤทธิ์ ด้วยสำนวนหยอกล้ออย่างสนิทสนม สนน “... พากเรา ปม. กัน ท่าน เองกี ปม. ไม่แพ้พากเรา เรานั้นพากปม. ด้วยกัน . . . ท่านจะมาพอกับเราอย่างกันเอง ในฐานะที่มีความมุกพันกัน . . .”

เรียกเสียงชาได้หมายความในระหว่าง เมื่อนายกฯ ขอกล่าวคำแรกว่า “อาจารย์กมล ทองบีตโชค . . .”

ขอประทานไทย . . .” เป็นการแก่เพื่อที่ ดร. กมล กล่าวเรียนเชิญในตอนท้ายสุดว่า “. . . ขอเรียนเชิญหน่อมราชวงศ์เส้นย ปราโมช . . . เอ๊ย . . . กรรมของประทานไทย . . .”

แล้วบรรยายกาศก็ค่อยๆ บรรยายเครียดขึ้นด้วยสาระของการปฎิญญา ทว่าด้วยหน้าที่ของนักวิชาการตามสายตาของคนอย่างนายกรัฐมนตรีพึงมอง หาด้วยคงที่เอ่ยถึง ‘นิติมาชน’ ‘ประชาธิปไตย’ และ ‘สิทธิเสรีภาพ’ แห่งมนุษย์ ชื่อของนักประชุมนักการเมืองและนักต่อสู้เพื่อสิทธิมนุษยชน ถูกเอี่ยงห่างหลายคนหลายครั้ง อย่างชี้ของชาคราฟ เจ้าของรางวัลโนเบล สาขาสันติภาพปีน และเลนิน นักประชุมที่ให้คำสั่งคุณนิยมกีตุกอุ่ยถึง ๖ ครั้ง

เป็นล้อปฎิญญาตามที่กำกับในหลายตอน เมื่อจะสามารถสรุปได้ถึงบทบาทพิพัฒน์ของเหล่านักวิชาการ จากสายตาของนักบริหารประเทศได้ บ้างว่า ขอให้ทำการคืนความวิจัยงานทางวิชาการตามหน้าที่ แล้วออกเด่าอย่างละเอียดไปยังผู้บริหารเพื่อจะได้นำไปใช้ให้ประโยชน์ได้ และให้ทำการอบรมสั่งสอนลูกศิษย์ให้เป็นผู้ที่มีวิจารณญาณรอบคอบไม่ด่วนสรุป และรักษาพสกนิชเสรีภาพเพื่อนมนุษย์ด้วยการท้าตามกติกาที่มีอยู่

เมื่อผู้หัดได้เข้าปฎิญญาของตนว่า “ที่พูดมาทางหนด หมายประโยค หลายตอน หมายพารากร้าฟ กระผมเองกีไม่เข้าใจ”

แต่ละคนที่นั่งอยู่ในห้องนั้น ก็คงมีสิทธิ์จะเข้าใจไปว่า เป็นเพียงมุขเสียดสีเจ้าภาพในความเบ็นกุชาก การทุ่มเทคนชื่อพอดังลงทุนไม่มีผู้พึงเข้าใจได้ และมีความสุขกับการเล่นสนุกทางความคิดของตัวเอง □

## “ขอให้นาล่มสักครั้งเถอะ”



ไครต่อไครพากันมองดูท้องทุ่ง  
นาที่เขียวชี้สุดสายตาดูความ  
สดชื่นสนับายน้ำ แต่สำหรับคนกลุ่ม  
หนึ่งจะเร่งร้อนให้ตนข้าวและพืชเงิน  
พืชทางเลือกน้ำสูญเสียไปโดยเร็ว  
ที่สุด ผลผลิตจะมากหรือน้อย จะน  
หรือไม่ พากษาไม่สนใจ เพราะ  
หลังจากเพิ่มผลต่างๆ อกหงส์ออกไป  
จากท้องนาแล้ว ท้องนาที่เดือนอน  
จะไร้ประโยชน์นั้น กลับกลายเป็นที่  
สาธารณะที่คนได้คนหนึ่งจะเข้าไป  
แสร้งหาเศษผลต่างๆ โดยที่เข้าของ  
ไม่ห่วงห้ามอีกด้วยไป

แม้ หน กบ เขีด ปลา แม้  
แต่แมลงคดี้ เป็นอาหารอันโอชะ  
ของผู้ยากไร้มานานักหนา นอกจาก  
นักกมแหว ผักบัง ผักแวง ผักขี้ของ  
ผักอ่อน เบนตน ออาหารผักและเนอ  
เหล่านี้ไม่เคยมีเข้าของทั้น หรือ  
รอผู้เช่านาคนได้เรียกร้องครอบ

กรองดือกรรมสิทธิ์  
ชัชชี ชัชชี  
หนานานบันกอนชานาจะลงมือ<sup>๔</sup>  
ให้ คนหนุ่มๆ ในหมู่บ้านยังไม่กลับ  
จากการทำงานในเมือง เมื่อโอกาส  
ให้ลุงคำแกะออกตระเวนหาปลาตาม  
ท้องนาได้มากกว่าทุกบ้าน แกหาได้มาก  
จนกระหั่งขายได้เงินก้อนใหญ่ก้อน  
หนึ่ง หลังจากปรึกษากับบี้พวงค์  
ชีวิตของแกแล้ว ลุงคำก็ขอสังบทแก  
อย่างได้มานานแสนนาน อย่างได้  
ชนทดสอบอีกบ้านนี้แกคงไม่มีหวัง

หนานานทุกบ้าน แกจะต้องคิดน้อห  
ใจว่าถ้าแกมด้าสักดวง แกจะหา  
ปลาได้ไม่แพ้ไครๆ เป็นอันขาด ล้ำ  
พังตะเกียงกระปองกับสายตาหามว  
 เพราะความชราของแก ไม่อาจจะสู้  
คนหนุ่มนี้ใช่ตะเกียงเจ้าพายุส่องจัน  
ปลาได้

และการหาปลาตามท้องนาันนี้  
วันใดๆ ก็สู้วันใดๆ ใช่ตะเกียงส่องเจ้าสุ่ม

จับปลาที่กำลังหลับอยู่ต่อนกลางคืน  
ไม่ได้

เพื่อนบ้านหลายคนมองด้วย  
ความอิจฉาที่เห็นลุงคำลับๆ กล่าว  
ขัดๆ คุกๆ เข้ามีด้าให้เมื่อym กอกเพง  
ช้อสตามาจากเจ็กหมงในราคาก่อน  
สามร้อยบาท ที่จริงตะเกียงเจ้าพายุ  
ของแกเป็นยังห้ออ่อนที่ไม่ใช้มีด้า แต่  
ไครๆ เขาก็เรียกคนน้อยจำนวนนี้ แม้เจ็ก  
หมงเองก็ตาม

แกเหลือดเพลินอยู่กับมีด้าของแก  
จนบ้าพวงต้องเตือนให้ไปคูลอบดูไซ  
ท่วงเอ่าไว้

หลังอาหารเย็นแล้วกันนา กว่า  
ทบนาพวงจะตัดสินใจอนญาตให้เจ้า  
แดง ลูกชายคนโตที่เพิ่งจะบันชัน  
ป. ๕ บันออกไปหาปลาบันพ่อได้

ก่อนเจ้าแดงเคยรบเร้าที่จะ  
ออกหาปลาตามกันกับพ่อหลาย  
ต่อหลักครั้ง แต่ลุงคำและบ้าพวงนี้

ความเห็นพ้องกันว่าแสงไฟจากตะเกียงจะป่องดวงเดียวันนี้ไม่พอที่จะส่องทางให้เข้าเด้งอีกคนหนึ่งได้

แต่เนื่องแต่ตัวและลูกหลังกับการจดจำเที่ยงพอสมควร สองพ่อลูกก็ออกจากบ้านมุ่นหน้าไปยังท่าน้ำเริ่มไกรคราบเป็นบางส่วนแล้ว

แสงตะเกียงชนิดต่างๆ ของนักหาปลาแพร่กระจายอยู่ทั่วไปไกลๆ และเพิ่มจำนวนขึ้นอีก เท่าจาก การสะท้อนแสงของน้ำ

ลุงคำดือตะเกียงด้วยมือช้ำถือสัมภาระน้ำ คาดข้องบนาดใหญ่ไว้ท่อ ค่อยๆ แหย่เทาข่องไปในนาทอกครองแข็งของแกอข่างระมัดระวัง

เข้าเด้งถือสูบด้วยมือช้ำ มือขวาถือดมยาหารวานนงศอกเดินอยู่ทางด้านซ้ายของผู้เป็นพ่อด้วยอาการอย่างเดียว กัน

สายตาของคนทั้งสองเพ่งมองไปในนาอย่างเคร่งเครียดจนหอบหืดไม่ได้ยินเสียงกบเหยิดท่องร่องอยู่รอบทิศ งูกินปลาໄโลหัวนึงอยู่กับท้นบับสินๆ ตัวอย่างไม่ยินดีในรากต้นกล้าคู่แข่งทั้งสองของนั้นซึ่งมองดูมันด้วยอาการอันเมินเฉิน กัน

“แดง ปลาไหล ปลาหลด เอาสุ่มครองมันไม่ยู่หรอ ก ต้องเอามีดพ่น พ่นตรงคอต่อแรงๆ แต่ย่าให้ใบมีดถูกน้ำ มาพ่อจะพ่นให้ดู”

ปลาไหลสีแดงหม่นตัวขนาดหัวแม่มอนอนกอดตัวในสนิทเหมือนตายอยู่ในนาต้องดูราดจนนาบว่าเวณนั่นคลึก หัวบักลงในโคลนเพาะโดยน้ำมีด และก่อนท่านางบวบริเวณนั้นจะท่านาง มันก็ถูกขับยัดลงในห้องของเด็กน้อย

“อีสักพกมันก็ฟัน เอ็งหัดพ่น

ปลาหลดໄไปก่อนก็แล้วกัน ถ้าเจอปลาไหลให้บอกพ่อ ปล่อยเอ็งพื้นไม่ว่างปลาตายเสียราคามาด ต้องพื้นให้พอดๆ อีบ่ำให้มีรอยด้วย และอีบ่ำเพลอดไปพื้นเจ้าให้ลีด ตให้เดี้ยงก่อน ถ้าพื้นถูกงะกี คนนังคนน เป็นไม่ได้ปลา มันชวย”

“แดง แดง ถือมีด้าให้พ่อหน่อย เร็ว ไอ้ดือนตัวโต จันยาก ไอ้ปลาอันเพียงแต่เอาคืนแบบหรือสีข้างกุด ส้มแล้วความจันเอาได้ แต่ปลาดุกอุบันต้องใจเย็นๆ บางที่ต้องความอยู่นานกว่าจะได้จังหวะ ไม่งักได้แพลเจ็บไปหลายวัน”

หลังจากช่วงเวลาปักก้าวเต็มทุ่นแล้วก็หมุดคงของลุงคำ ท่องนาทีเก็บเบนเสรmonท่าราชการจะก็ถูกเจ้าของห่วงแทนระมัดระวังไม่ให้ตนเข้าอ่อนๆ เป็นอันตราย ไม่ยอมให้ใครฯ เดินท่องนาหาปลาตามไขขอบอีกด้วย

ลุงคำและชนชั้นเดียวกันกับแกร์ดในกฎหมายที่ขึ้น และไม่เคยคิดที่จะล่วงละเมิดเลย

ท่ากันของลุงคำยังเหลือหน่องน้ำปลาทั่วทั้งแห่งหนังซะแห่งหายไปในหน้าแล้ว แกจะเดินลัดเลาะไปตามกันนาพร้อมด้วยตะเกียงคู่ใจ เครื่องมือหกันของแกเพิ่มน้ำอีกชันหนึ่งก็ไม่รู้ว่าคงวนเวียน ยานประณามวานนั้น ตรงปลายจักษอก เป็นส่วนสามขั้ดแต่กันเป็นแผงสำหรับศัก

ลุงคำแกไม่ชอบที่จะหากินด้วยการตอกบันก์ เพราะท่าทางของกบก็ถูกตีทำให้แกรุสึกทรมาณใจให้เห็นถูกตาของมันให้พรากๆ และใช้เท้าหน้าทั้งสองของมันตะกายขันเช็ด

ท่าทางสำหรับทำมาหากินของลุงคำและคนทั่วไปจะน้ำดีแล้วก็ลุงคำ

มีน้อบลงเรอยๆ

คนหนังแกetc ใจจะอุกหาปลาเป็นคนสุดท้ายก่อนที่จะเปลี่ยนอาชีพไปทางของน้ำต่อไป คืนนั้นในห้องของแกมีปลาปู กบ และหอยรวมกันอยู่น้อยเหลือเกิน น้อยจันแกคิดว่าจะไม่คุ้มค่าในการน้ำก้าคที่ใช้กับตะเกียงของแก

ขณะที่แกetc ตะเกียงลงกับน้ำเพื่อสบายน้ำ ตามกเหลือไปเห็นปลาช่อนขนาดของตัวหนึ่งซึ่งอยู่ระหว่างกอข้าวที่สูงอยู่ป่ามานาคอกหนัง มันนั่งสันกั้นดแทบไม่รู้ว่าเป็นปลา ลุงคำลังเลใจอยู่ครู่หนัง

แกจะเอาสุ่มครองกีเกรงจะถูกต้นข้าวของเขาก็ จึงตัดสินใจกระซับมีดในมือนั้น พื้นฉบับไปที่หัวปลาตัวนั้นเต็มแรง เสียงดังนั้นตัวแกสะทั้งน้ำบริเวณนั่นด้วยโคลนป่าเลือดแต่ไม่ป่าช่องน้ำบ่อมีริเวณนั้น กลับมเสียงดันพลาดๆ อยู่กลางนาแปลงนั้นแทน ลุงคำเหลือช้ำแล้วขาขับตะเกียงอุดติดตามทันที แกค่อยๆ ก้าวไปตามช่องว่างระหว่างกอระมัดระวังไม่ให้ตนเข้าของเขาระดับน้ำสูงสุด และไม่ตันขาตันใดเป็นอันตรายเพราแกเดย

ทันใดนั้นเสียงบนด้านหลังดังสะท้านทุก ตะเกียงในมือของลุงคำแตกกระขาด ตัวแกสะทั้งสุดตัวเย็นหนาวไปที่สันหลัง หัวใจสันอยรากๆ พอดีก็ได้กอวงหนอน้ำยังไม่คดควาเทาทางส่องทางบานานไม่รสด ตนขาวบริเวณนั่นก็เป็นทาง แล้วแกก็ได้ยินเสียงตะโภนໄได้หลัง

“ไอชาติมานเร่อง มาเหยียบบานาก กดองปลูกดองซ่อนจะไม่เงินซอกคล้ายแล้วไวย์ มาอักหกยังนั่นตายแน่ๆ”

ถนนสู่สุ่มกรรมปิดแอก  
The Road to Ramadan  
Mohamed Heikal เขียน

## THE ROAD TO RAMADAN

THE INSIDE STORY  
OF HOW THE ARABS  
PREPARED FOR AND  
ALMOST WON  
THE OCTOBER WAR  
OF 1973

MOHAMED  
HEIKAL

ถึงครามตะวันออกกลางที่ดัง  
ที่สุด เห็นจะเป็นสังคրามในปี ๒๕๑๖  
เดือนเดียวกันที่ไทยมีการล้มรัฐบาล  
ทหารในตากามบี้เดียวกัน

ที่ดังเห็นจะเป็นเพราะว่าในการ  
สืบกันระหว่างประเทศไทยและน้ำเสียง  
น้ำอิป์เบนฟูนัน รบกันที่ไรอิสรา  
เอลชนะทกที่ จนลงขนาดทว่า มี  
สมานธิรัฐสภาไทยและนายทหารไทย  
บางคนคิดว่าไทยนั้นควรจะทำตัว  
เหมือนอิสราเอล มีหวังสามารถรักษา<sup>๔</sup>  
ความมั่นคงของตัวเองได้โดยเอา  
อย่างอิสราเอล

แต่สังคրามเมื่อเดือนตุลาคมปี  
๒๕๑๖ ได้หากคะแนนความคิดเช่นนั้น  
ของหลายคนหลายชาติ อิป์กัน  
ซึ่งเรียกทำการรับแบบไม่ด่วนรุนแรง ซึ่ง  
อิสราเอลและพันธมิตรของอิสราเอล  
คาดไม่ถูก จนสามารถเอาดินแดนซึ่ง  
ถูกอิสราเอลยึดไปกลับคืนมาได้

งานเขียนถึงการรับครองนั้น มัก  
จะเขียนโดยนักเขียนจากโลกตะวันตก  
เสียส่วนมาก ทางงานเขียนของฝ่าย  
อิสราเอล

อาจรับ ซึ่งเป็นคนอาหารน่องที่เกี่ยว  
ข้องกับการรับครองนั้นทำอย่าง  
แต่เมื่อเวลา ๔ โมงค่ำ ได้มีหนังสือเรื่อง  
ถนนสู่สุ่มกรรมปิดแอก เขียนโดยอดีต  
บรรณาธิการหนังสือพิมพ์ อาร์อาร์อา  
แห่งอิป์ต์ ตามถึงตลาดหนังสือ  
ไทย ย่อมเป็นของธรรมชาติคนเขียน  
เป็นคนอยู่ปีต์ ก็ต้องเขียนเข้าข้างตัว  
เอง

คนเขียนชื่อไฮเคลล์ เขียนถึงสัง<sup>๕</sup>  
กรรมครองน้ำโดยพูดถึงความสามารถ  
ของกองทัพอิป์ต์ โดยเฉพาะงาน  
ของกองบัญชาการทหารของอิป์ต์  
แต่ความน่าสนใจของหนังสือเล่มนั้น<sup>๖</sup>  
ไม่ได้อยู่ที่การบรรยายถึงสังคրาม  
เดือนตุลาคม แต่อยู่ที่การดำเนินการ  
ครั้งก่อน อิป์ต์ได้เตรียมตัวจะสู้  
กับอิสราเอลตั้งแต่การพ่ายแพ้เมื่อ  
ปี ๒๕๑๐

ไฮเคลล์ผู้เป็นบรรณาธิการหนัง  
สือพิมพ์ชื่อ "อิป์ต์" นักวิเคราะห์ พลัดสุดของ  
อิป์ต์ ไม่เพียงแต่เขียนถึงการเตรียม  
รบอย่างพนฯ ฯ เท่านั้น แต่เพริ่<sup>๗</sup>  
ฐานะพิเศษของเข้า ซึ่งเท่ากับเป็น  
ที่ปรึกษาของประธานาธิบดีสีเชอร์<sup>๘</sup>  
เข้าเขียนถึงความเห็นส่วนตัวของ  
น้ำเสียง ความยากลำบากของการ  
ยอมรับในสังค์มีอย่างจะรับ นั่นคือ<sup>๙</sup>  
ความพ่ายแพ้ของโลกอาหารนั่นต่อสัง<sup>๑๐</sup>  
กรรมกับประเทศที่เลือกระจ้วัดว่า  
อิป์ต์จะสู้กับอิสราเอล

ความคิดของน้ำเสียงต่อไปนี้<sup>๑๑</sup>  
ความสัมพันธ์ของเขากับประเทศไทย  
อาหารนั่นซึ่งมีความเห็นไม่เหมือนกัน  
ในขณะที่จดแนณและชาอดีตอาจารย์  
ประเทศไทยซึ่งมีระบบศึกษาดินแดนเก่าของ  
โลกอาหารซึ่งเขากับสหรัฐฯ ได้แต่  
กับลิเบียซึ่งได้ผ่านทางภาคใต้ ผู้เป็น  
เด็กแห่งวงการเมืองระหว่างประเทศ  
ที่มีความต่อสู้กับอิสราเอลทั้งสอง

ทั้งกษัตริย์ไฟซาลและชาชีน

น้ำเสียงพูดถึงความประسانความ  
ขัดแย้งเหล่านี้เพื่อการต่อสู้ทาง  
การเมืองและทางอาชีวศึกษาอิสราเอล  
ไฮเคลล์ได้เบ็ดเตล็ดว่า คาดว่าพื้นที่  
ด้วยความไม่เคยต่อเวทีการเมือง  
ระหว่างประเทศ เพราะเคยเป็นแต่  
ทหารมาก่อนได้ตามสีเชอร์ราอิป์ต์  
มีระเบิดนิวเคลียร์หรือไม่ น้ำเสียง  
ตอบว่าไม่มี คาดว่าพึ่งกับส่วนน้ำยักษ์  
รัฐมนตรีของตนไปปัจจุบัน เพื่อขออภิ  
ระเบิดนิวเคลียร์จากโจวเอินให้ทันที

โจวเอินให้อนุญาตการทดลอง  
เก่าต้อนรับผู้แทนของคาดว่าเป็น  
อย่างดี แต่ตอบว่าจีนนั้นสนับสนุน  
ประเทศอิสราเอล แต่เจนเซ็นให้ผลัก  
การการช่วยตัวเอง จีนนั้นจะให้ความ  
ช่วยเหลือในด้านเทคโนโลยีและวิชาการ  
กับลิเบีย ซึ่งแปลอีกที่ก็แปลได้ว่าจีน  
นั้นไม่มีอุปกรณ์จะขายให้และไม่  
ขาย

เป็นที่รู้กันว่าสีเชินนี้ให้ความ  
ช่วยเหลืออิป์ต์ในด้านอาชีว จนกระทั่ง<sup>๑๒</sup>  
อิป์ต์สามารถต่อสักน้อตสหรัฐฯ  
สหรัฐฯ แต่สังหารไม่รักกันคือ ใน  
การให้ความช่วยเหลือกันนั้น การต่อ  
รองมหอรัฐฯ ไม่มีประเทศ  
มหาอำนาจในโลกนี้ ไม่ว่าจะเป็น  
มหาอำนาจสังคันนิยมหรือทันนิยมที่  
จะให้ความช่วยเหลือแก่กรีฟรีฯ

อันหนังสือเล่มนั้นแล้วให้หนึ่ง  
ฐานะของไทยกับสหรัฐฯ

สีเชินนี้อาจว่าให้ความช่วย  
เหลืออิป์ต์เพราะว่าสีเชินนั้นต้อง<sup>๑๓</sup>  
การช่วยประเทศไทยต่อสักกับประเทศไทยที่<sup>๑๔</sup>  
ล้าเมืองบนหอประทศที่ต้องต่อสักกับ<sup>๑๕</sup>  
จักรวรรดินิยม แต่สังฆณอ่านจะได้<sup>๑๖</sup>  
จากหนังสือเล่มนักก่อ การทันสีเชิน  
ต้องต่อรองกับรัฐสีเชินอย่างหนักกว่า  
จะได้อีกจากประเทศนั้นจริงๆ

บางครั้งรัสเซียสัญญาที่จะส่ง  
อาวุธให้หลายครั้งหลายหน แต่อารช  
รัสเซียนกไม่ถูกป์เตี้ยท ถึง  
ขนาดทั้งหมดนั้นสเซอร์เจนอยู่เก็บ  
ตาม ก็ต้องนั่งเกร็งบินไปพร้อมกับ  
หมอบินไปมอสโคว เพื่อต่อรองกับ  
เบรเซเนฟ

ฝ่ายรัสเซียนนี้เวลาให้อาวุธต่อ  
อีบป์ ก็ขอสิทธิเศษโน่นอยเรือข  
ขอใช้ม่องทาเพื่อจัดเรื่อง  
ขอเอาก  
เกร็งบินรับของตนลงถ้าอีบป์ให  
กับต่อว่าวนอกจากจะขอจัดเรือแล้ว  
ขอตั้งหมูบ้านของกองทัพเรือรัสเซีย  
โดยมีห้าห้าพรรคนาวยิกโซชินเผ่าได  
ใหม ขอเอาก  
เครื่องบินลงในอีบป์  
โดยไม่ต้องบอกเจ้าของบ้านได้ใหม

ซึ่งก็คล้ายๆ กับไทยเวลาขอ  
ความช่วยเหลือทางทหารจากสหรัฐฯ  
ทางนกขอโน่นบนกันอยเรือ จน  
บัดดันสางกันไม่ออก ดูต่ำภากดี  
ขันลงกันไม่ต้องบอก

อเมริกันนี้ ในสมัยนายนิกสัน  
ติดต่อกับรัฐบาลของชาดตั้งเป็นประ  
ฐานารับคืนใหม่ของอีบป์ ก็มีลูก  
เล่นแปลกๆ นายคิสซิงเงอร์สมัยเป็น  
ทปรกษานายนิกสันก็ใช้ชื่อไอเอ. ใน  
อีบป์เป็นคนติดต่อกับชาดตั้ง ส่วน  
ตัวรัฐมนตรีต่างประเทศสหรัฐฯ นั้น  
ใช้สถานทูตอเมริกันติดต่อกับรัฐมนตรี  
ตั้งต่างประเทศอีบป์ เล่นสองสาย  
สองข่าว แต่ก็บนทรรุกนั่นนายคิสซิง  
เจอร์นั่นอ่านจากกว่านายรองเจอร์  
ผู้เป็นรัฐมนตรีตั้งต่างประเทศสหรัฐฯ  
คนก่อผู้นี้สังหารคนนั้น ซึ่งไม่มีคำ  
น้ำดื่มอย่างใดเลข คล้ายๆ รัฐมนตรี  
ตั้งต่างประเทศไทยหลายสมัยเช่นกัน

หนังสือเล่มนี้อ่านมันดี โดย  
เฉพาะตอนบวกวิธีทำงานของรัสเซีย  
เจ้าแห่งระบบขั้นตอน □

# สัมมนาสัมมาร์ಪิกลัพปุ

## ภัย เหลือง

### ภาค ๓



# คุยกับร็อคหนัง

## บุคหนังเก่า



สำหรับการหนังที่อาจทำให้เกิดความรู้สึกว่า เก้ากอกฟลีด ไม่ตกลง เห็นที่ควร คือการที่ตอนดูฯ หลายตอนไปปรากฏอยู่ในหนังตัวอย่างเสี้ย แล้ว เหตุการณ์บางอย่างที่แทบปิดตัว ใจจะให้เป็นสิ่งที่คนดูจะต้องนึกไม่ถึง จึงกลายเป็นการคาดคะเน.

แต่ความตกลงขั้นของแทบปิด ยังคงมีอยู่ และถ้าอยากรู้ความมากก็ ยังคงบ่นง่วงอย่างที่จะนำไปคิดต่อได้ อย่างน้อยเครื่องแต่งกายอันเป็นสัญลักษณ์ประจำตัวของแทบปิด ยังแสดงถึงความนิยมของสังคมชั้นทำให้แม้กระทั่งจากแต่งตัวในลักษณะที่แสดงถึงความอยากรู้เรื่องราว และในที่สุดความสำเร็จในชีวิตของพระเอกก็เกิดขึ้นจากการที่ได้เป็นเศรษฐี

เก้ากอกฟลีด เป็นเรื่องเกียวกับนักสำรวจหาทองในอาลาสกา แทบปิด ก็ไปคืนหาทองกับเข้าด้วย แต่ดูเหมือนว่าจะไม่ได้ลงมือดูแลเสียเลย มัวหมุนอยู่ในสถานการณ์ต่างๆ และหลงรักสาวเด็นรำในบาร์คุนหนัง แทบปิดแสดงบทประจำตัวคือจากผู้นำสังสารได้ญี่ปุ่นดีเช่นเคย แสดงถึงการหมั่นสังเกตและจดจำสิ่งต่างๆ ที่จะนำมาอีกครั้งในตกลงขั้น โดยเฉพาะการเด็นรำโดยใช้ชื่อจนบนบันทึก



nanoprachao@msn.com พันตรี และหน้าตาสวยสดใบทัพป์ปรารถนาของแพททิพารหันนุ่งหลาย จนกระหึ่นนางพยาบาลคนน้ำปากวิพากษ์ว่า แพททิพานุ่งว่า ไม่ควรยอมให้คุณน้องเรียกชื่อด้วย เพราะจะทำให้ทหารขาดระเบียบวินัย ทำให้เหล่าทหารหนุ่มเริ่มรังเกียจหัวหน้า พยาบาลคนน้ำเป็นคนใจเจ้าระเบียบ ไร้ความคิดที่จะยอมรับน้ำหนังสั่งบังอย่างทอยู่ nokgronkaew@msn.com

แต่ก็มีนายพันตรีคุณหนุ่งชั่งศตภ. ก่อตั้งเด็กติดอคติใจแม่น้ำพยาบาล จนกระหึ่นวันหนึ่งทั้งสองคนได้ไปพลอตต์รักกันในเต็นท์ มีเดนตรีแผลเสียงมากทางลำโพงกระชาญเสียงของค่ายตามปกติ แล้ววันรุ่งขึ้นแม่น้ำพยาบาลไปปืนหน้าหักหน้างอญในโรงพยาบาลไปปืนหน้าหักหน้างอกในโรงพยาบาล พวกรหานั่นคุกน้ำว่า รายการกระจายเสียง เมอคันสนกมาก น้ำจะเบี่ยงจดหมายถุงน้ำส่วนซึ่งเชี่ยวเป็นรายส่วนที่เป็นพิเศษ มีหนุ่มน้ำหนึ่งทักษะพยาบาลพันตรีว่า “เป็นอย่างไร บ้าง แมริมีป้ากรอ (ชอดลิปส์) สนับยัดหรือ” แมริมีป้ากรอโกรธ

น้ำหนาคนแสดงความเห็นว่า เกือบ โกลด์ รัม หรือ เก้า กอก ฟลีด เป็นหนังที่ดีที่สุดของแทบปิด การที่จะเห็นด้วยหรือไม่เห็นด้วยเป็นเรื่องของรสนิยม แต่สำคัญว่า โน้ตเดร์ว ไทร์ส์ อาจเป็นเรื่องที่ดีกว่า เพราะความตกลงขั้น น่าอุดกอกกับสังคมรวมอยู่ด้วย จึงทำให้มีความหมายลึกซึ้งกว่า

หนังเก่าอีกเรื่องหนึ่งที่เขียนในโรงใหญ่คือ แหลก ซึ่งเป็นเรื่องที่เกิดขึ้น ๑๐๐ ปีหลังจากสมัยดูห้องน้ำพอกเมริกันไปอยู่ในถนนกันดารอีกแห่งหนึ่ง

ในค่ายทหารสหราชอาณาจักรที่สร้างขึ้นมาเป็นโรงพยาบาลชั่วคราวเพื่อรักษาทหารที่ได้รับบาดเจ็บจาก การสู้รบในแนวหน้าซึ่งอยู่ห่างไปไม่ถึง ๑๐ กม. มีหัวหน้าพยาบาลคนหนึ่ง

## หนังฟรี

ที่ เอย์เอ. มีหนังอเมริกันทั้งเก่า และกลางเก่ากลางใหม่ น่าสนใจ ตลอดเดือนพฤษภาคม ๒๕๖๘ เรียก กันว่า มหารวมภาคยุนตรีอเมริกัน

### วันที่ ๑๙ The Andromeda Strain

โรเบิร์ต ไวล์ กำกับ สร้างจากนวนิยายวิทยาศาสตร์ การคิดค้นอาชีวทางสังคมชีววิทยา สะท้อนให้เห็นภัยของเทคโนโลยี ดินเต็มพอดสมควร

### วันที่ ๒๐ The Secret life of Walter Mitty

เจมส์ เทอร์เบอร์ กำกับ เป็นการแสดงให้เห็นถึงโฉมหน้าผู้ชายอเมริกันที่กลัวเมีย แคนน์ เคย์ แสดงนำหนังสนุกสนานแบบอเมริกัน

### วันที่ ๒๐ Grapes of Wrath

จอห์น ฟอร์ด กำกับ สร้างจากนวนิยายของ จอห์น สไตเบค นี้เป็นหนังที่สร้างได้สวยงามและเรื่อามณ์ทสดเรื่องหนังของหนังอเมริกัน เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๒๐

เซนร์ ฟอนด้า แสดงนำ

### วันที่ ๒๑ The Navigator – Chaplin Film

เป็นหนังเย็บของ บัดเตอร์ คิตตัน ที่ได้รับความสำเร็จมากที่สุด ด้วยความกับหนังสั้นๆ คุณภาพของชาดี แซปดิลิน หัวเราะกันตามระเบียบ

### วันที่ ๒๔ Shane (เชน)

หนังเค้าบอยตะวันตกที่คนไทยคุ้นมาก และผู้ชมมีบ่นเก่งมาก ชาดี บันไวน์ เป็นภาพบุตรของนักดูหนัง เค้าบอยสมัยนั้นเลยที่เดียว ถ้าไปดู กันสมัยน้ำจะเชิงก์ได้ อีกแล้ว แลดด์ แสดงนำ □

ไม่ยอมแพด้วย  
ถ้าไม่เข้าใจว่าสถานีวิทยุเกี่ยว  
ข้องอย่างไร และไม่ทราบว่าเหตุใด  
นางพยาบาลจึงได้เป็น “แม่ริมฝีปาก  
ร้อน” ก็ไม่แปลกดีไร และถ้าไปดู  
แหลก ทั่วอร์เนอร์ ก็คงจะไม่ทราบ  
เช่นกัน เพราะตอนหนังของแหลก  
ทุกตอนสุดฤทธิ์ดือกไปโดยกองเชื้อ

เชื้อร์ ซึ่งกล่าวเรื่องเพศจนน่าวินิจฉัย  
ว่าเป็นโรคจิต แต่ไม่เคยหัวนั่นกรงที่  
จะส่งเสริมให้ประชาราษฎรไทยได้รู้  
จักวิธีรับรำมาเพ้นทำร้ายร่างกายที่  
ให้ครั้ยสลดสของทสุด

เป็นเรื่องทันไม่เปลกใจที่กองเชื้อ

เชื้อร์เห็นว่าเรื่องเพศในระดับที่หลัง  
ชากชน แต่ไม่เป็นพิษเป็นภัยแก่การ  
เป็นเรื่องดองห้ามราวกับว่ากองเชื้อ

เชื้อร์ค่านึงถึงศัลยรรโนบ่ำผู้เดิน  
ที่สุด จนกระทั่งหนังที่ฉายตามโรง

ส่อค่านิยมที่เออนเอียงไปทางส่งเสริม  
การต่อสู้ทางแกนทั่วโลกและรายชื่อ<sup>๑</sup>

เป็นภัยแท้จริงต่อสังคม

ถ้าไปดูแหลก ในประเทศนั้นจะ  
ทราบว่า ก่อนหน้าที่ครกทั่งสองจะ  
แสดงบทอศจรรย์กันในเดือนที่ ได้มี  
ทหารหัวใส่นำไม่โทรศัพท์ไปซ่อนไว้  
ในนั้น และระหว่างทั่งสองคน  
กำลังเข้าด้วยเข้ามกัน ได้มีการ

สับสวีท์

เครื่องขยายเสียงทำให้เสียง

เพลงถูกดัดหายไป

แล้วมีเสียงสาว

คราครวญดังไปกว่าค่ายให้พ่อหนุ่มนรื้น

รุ่นเสีย “ริมฝีปากฉันร้อน”

ไม่ทราบว่าเนื่องด้วยตอนนั้นจะก่อ

ให้เกิดความบ่ำบุ่นในหมู่ประชาราษฎร

จนจะเกิดการจลาจลกันทั่วเมือง

หรืออย่างไร ถึงดองห้ามไม่ให้คน

ไทยดู

ยังดีที่แหลก มีของดีมากนนน

ซึ่งผู้ชมสามารถสนุกสนานเรื่อยๆ

ได้เป็นอย่างดี โดยเฉพาะการประชด

ประชันการมองโลกอย่างตันๆ แคบๆ  
ของผู้เห็นว่าจะเป็นวินัยในทุกเรื่อง  
เท่านั้นที่จะเป็นสิ่งที่ช่วยให้สังคมอยู่  
รอดได้ แม้กระทั่งในระหว่างสงคราม

หรือการพดว่าการแข่งขันกีฬา

เป็นการสร้างความสามัคคี แต่ในใจ

คงจะเสริมสร้างบารมีของตัวเอง

ด้วยการชนะ หรือในใจยากจะชนะ

ทางการพนัน

“เรามาแข่งฟุตบอล (แบบอเมริกัน) กันเพื่อความสามัคคีดีกว่า แล้ว  
เราอาจถือโอกาสพนันนิดๆ หน่อยๆ  
ด้วย ผู้ยำสัก ๕,๐๐๐ เหรียญกู้พอ  
.. ดี.. ดี.. จะได้เป็นการยืนยันว่า

ประเพณีดังงานของอเมริกาจะยังคง

อยู่ในทวีปเอเชียต่อไป”

“หมายถึงการพนันใช่ไหม”

“หมายถึงฟุตบอลลีกหรือ”

“อ้อ”

การถ่ายทำแหลก แสดงถึงความ  
ชุลมุนวุ่นวายของชีวิต ได้อย่างดี การ  
พูดจาคน มีเสียงสอดแทรกบกวน  
ตลอดเวลา ในชีวิตจริงกันเราไม่ได้  
ผลักกันพูดแบบบกเล็ก ต้องมีการ  
แย่งกันพูด พูดพร้อมๆ กัน จนบาง  
ครั้งจะไปความยาก ซึ่งผู้กำกับ  
สามารถจำลองขนาดมาได้โดยไม่ทำให้  
ผู้ชมงงไปเสียหนมด

ส่วนภาพที่ถ่ายนั้นก็จะใช้การ  
ถ่ายใกล้หรือการถ่ายภาพเข้ามาใกล้  
ด้วยเลนส์เทเลฯ ทำให้ภาพมีประกอบ  
ชลุมพอกสมควร ไม่ว่าจะเป็นภาพใน  
ค่ายทั่วๆ ไป ในห้องผ้าตัด หรือบน  
ถนนฟุตบอล ซึ่งเสริมสร้างอารมณ์  
และบรรยากาศได้อย่างดี

มีตอนเดียวที่สูงก็ต้องทำตัว  
วินิบากธรรม ซึ่งมีเพลงที่ไพเราะมาก  
เสียงส่วนว่า “การทำอืดวินิบากธรรม  
ไม่มีความเจ็บปวดใดๆ ทั้งสิ้น”  
(Suicide is painless) จะมีสาเหตุ

ได้ควรไปคุ้ยว่า แต่ถ้าขึ้นไม่ได้คุ้วเสียใจด้วย หนังคัมกัจจะฉายไม่นาน



หนังเก่าเรื่องที่ ๓ ที่เข้าฉายในกรุงเทพฯ คือ หนังเรื่อง “บาร์บานาเรลล่า” ซึ่งแสดงสืบจากเรื่องการตุนบ้าบูบ้า ของฝรั่งเศส โดย เทรร์ ชาเริร์น ผู้ได้ดังมาจากหนังและหนังสือชื่อ “บาร์บานาเรลล่า” ที่เขียนโดยพากเพียร

บาร์บานาเรลล่า การเด่งกรยและจันวนการทัด เก็บเท่าหนังของเฟลินี่ แต่เนื่องตรงไปตรงมามากกว่า การพูดและการกระทำต่างๆ เกินเลยความจริงได้อย่างเหมาะสมตามวัฒนธรรมการตุน การไปดึงเป็นการผ่อนคลายอารมณ์ที่เพลิดเพลินดี เสียดีกว่ากองเชื้อเชอร์ตด บางตอนทงไปอีกแล้ว

ระหว่างที่เขียนเรื่องน้อย พอดี อ่านพบคำพดของ ก้าวราดี ศรีไตรรัตน์ (ไทยรัฐ ๑๐ พ.ย. ๕๘) ข้อคำวิจารณ์ของ พล.ต. ประนามว่า

“หนูฯ รู้บุลาไม่อยากให้โน๊ป รู้บุลา ก็ควรจะมีใจกว้างให้สร้าง

หนังเกี่ยวกับการทุจริตคอร์ปชั่น แม้แต่หนัง เพาะภารกอร์ปชั่น เป็นพฤติกรรมไม่ดี เมื่อสร้างขึ้นมาก็จะเตือนให้เข้าใจว่า การทุจริตคอร์ปชั่นไม่ดี ก็เป็นประโยชน์ต่อสังคมไม่น้อย”

แต่ถ้าพอกหนังสือพิมพ์ฉบับเดียว กันต่อไป จะเห็นข่าวพาหัวว่า ‘เนรมิตไม่สนเช็กส์ – ทำหนังมาตรฐาน’

จะต้องพูดอะไรมากกว่า นี่ด้วย หรือ

ไม่ครับ องค์การ

อยาดเหมือนกันว่าเข้าจะทำย่างไร กับนวนิยายไปสะบนของตัว ที่เคยทอยลงในจักรวาลรายสปีด้าห์มาแล้ว



## ตัวหนังกบฏ

หนัง “ไส้ท้องหนังนรก” ด้วยโอลีฟ รัตน์ ราคานาค คู่ตึกนรก ผู้จังเปลี่ยนใจไปทางนั้น ไทยของเราอุสก์เรื่องหนัง พอดีกับทันกบฏ ลงโรงก็

เนื่องในเรื่องเบื้องของความสับสนทางการมาในโรงภาพยนตร์ประจำ จังหวัดชายทะเลแห่งหนัง พล.ต. ไหญ์ ก็ถือความสมัพันธ์ระหว่างหมู่ สมบัติพูดหัวงและเข็ดหุ่ยมีมาจากการอ้มมยชนัตต์ กับคุณพยาบาลอรัญญา ที่เพิ่งมาอยู่ใหม่ บนท้องมหาด ตายของหมู่พันธุ์นั้นตั้พยาบาลทุกอย่างคงแต่ชวนไปไประดิ้นในน้ำ หากถูกขัดขวางโดยหมู่ผู้เสียหาย หรือบังคับให้คุณพยาบาลโอมชาติกันประจ้าน้อมยาเพื่อจะเหดีจักก์ แต่ด้วยสำนักพิค โอมชาจังกลับไปบอกให้หมู่สมบัติมาช่วยไว้ทันท่วงที

ท้ายทสค์คงกับข้างวันให้ผู้ร้ายไปปิด  
มาจะเขมขน

ส่วนซับพลอตเป็นเรื่องความ  
ผิดปกติทางเพศของสายพันธุ์ทุกคน  
อำนาจลึกลับของพระจันทร์เต็มดวง  
ไม่ได้ ต้องวนเร่งหรือมีอะไรร่วม  
เพศ ก้มความสัมพันธ์กับหมาเบี้ย  
ทิพย์ - ถ่านไฟเก่า กับเมตตาแม่บ้าน  
หอพักพยาบาลผู้เป็นในเชื้อสีขาว ทั้ง  
เป็นคุณอนเดินของหมาพื้น จนเกิด  
การมีปากันในตอนท้าย

นักจากนั้นผู้ช่วยรู้ว่าสายพันธ์  
เป็นผู้เอาร่มผ้าคงจากอรัญญา มา  
ระบายกับโน้มชายแล้วนำเชือเสี้ย ใน  
ทสุดคุกคามคำรำขามาจับได้คานหัง  
คานเข้าท่ามกลางความอาลัยรัสรษาท  
ทั้งจากเบี้ยทิพย์และเมตตา

เหตุการณ์ข้อคิดหมาคนนี้เบื้อง  
เมียแห่งนั่นของตนก็ไปสนใจความ  
ใกล้ของบ้านเด็กของท่านผู้ว่าฯ อดีต  
จังถูกข้อนแหน่งเพื่อจำหน่ายบ้านเด็ก  
ออกไปเสียโดยท่านผู้ว่าฯ ท่านหัวหน้า  
ศาล และชรุญ สินธุศรษณ์ผู้อำนวยการ  
โรงพยาบาลเป็นพยาบาล

ระดับของการแสดงกีฬา เป็นไป  
เรื่อยๆ หลายตอนที่แสดงความรู้  
สักว่าอยู่หน้ากล้องจะทำให้ไม่เป็น  
ธรรมชาติเท่าที่ควร นมกล้องและ  
การตัดต่อในน้ำดูดทำให้เนื้อเรื่อง  
ไม่กระโดด หากแต่ผู้กำกับการแสดง  
จะไม่มองข้ามความจริงที่ว่าโรงพยาบาล  
นั้นในบ้านเราหมาไม่ผูกให้ทำงาน  
กันหรือครับ และกีฬากีฬาเดียง  
วันเกิดของบ้านเด็กท่านผู้ว่าฯ นั่น ดู  
เหมือนงานราตรีสโนร์มาราคากว่าที่จะ  
เป็นระหว่างผู้ที่คุณเคยกัน

ทำไม่ใช่ต้องให้เข้าภาพและทุก  
มานในงานผ้าขาว แต่ชุดสถากดัน  
อย่างครบครัน ที่จริงแล้วสังคมใน  
ต่างจังหวัดเขากลับนิยมใส่เสื้อ hairy

ในสภาพการณ์ของหนังไทยนี้  
จับนั่งยังมีแนวโน้มที่จะเปลี่ยนไป

จากที่เคยเป็นมาเพียงส่วนน้อย เพราะ  
ยังคงเอาใจตลาดเพื่อความอยู่รอด  
ของผังคน จึงจำเป็นที่จะใส่ทุกรส  
ไว้ในหนังตังแต่รัก โคล คลอก บู๊  
และ โป๊

สำหรับนักบุญน่าชื่นชมเชยพัฒนา  
นพดลผู้เขียนบทนี้เดลิอาร์มผู้ต่างๆ  
ในอัตราส่วนที่ไม่เกินเลย และความ  
พยายามที่จะตัดส่วนปลีกย่อยเป็นชิ้น  
ออก ทำให้เนื้อเรื่องดูกระชับกว่า  
ความยาวมาตรฐานของหนังไทยทว่า  
ไป ในบางครั้งบทต้องอาจขาด  
ไปบ้าง

ผู้ที่ไปชุมนักบุญ เพราะหัวใจ  
อุดมไปด้วยบุญที่เป็นอนันตนาการ  
ในหนังสือละก์ ขอบอกว่าพิธีหัวใจรับ  
ถึงยังไงๆ นักบุญก็ยังแสดงให้เห็นว่า  
ภาพของตัวเอกควรจะเป็นผู้ที่ทรงไว  
ซึ่งความเป็นสุภาพบูรณะและกุลศรัต  
ตามขนบธรรมเนียมเดิมอย่างเคย

และในตอนท้ายหมาสมบัติยัง<sup>จ</sup>  
อบรมผู้ชุมผ่านคุณพยาบาลอรัญญา  
อีกครั้ง

... การแสดงหาความรักก็คือ  
การแสดงหาตัวเอง คือความอยากได้  
อยากรู้ ไม่อยากได้ ไม่อยากมี เรา  
จึงควรที่จะทำตามให้เป็นประยุชน์ต่อ  
สังคมและผู้อ่อนต่อไป...

หรือจะทำหน่องแหะครับ  
แต่ผมว่าเรื่องนั้นคงต้องผู้ศักดินักมาก

□  
สันธาน สุทธิมณฑล

ครั้งแรก พ.ศ. ๒๕๖๗ เติมเสียง  
๒๕๖๘/สามดาว

## เกร็ดหนัง

### แหลก

M.A.S.H.

ริง ลาร์ดเนอร์ เขียนบทจาก  
นวนิยายของ ริชาร์ด ชีคอร์  
โรเบิร์ต อัลต์แมน กำลัง/อิงโก<sup>ร</sup>  
เปรミニเกอร์ อำนวยการสร้าง  
ขอทันน์ แม่นเดล แต่งเพลง  
แซโรลด์ อี ไซเดน์ กำกับภาพ  
โคนลัด ชาเชอร์แลน, ทอม สเกร<sup>ร</sup>  
ริก, เอเลี่ยต กลด์, แซลลี่ เกล  
เลอร์แมน, โรเบิร์ต ดูวา นำ  
แสดง/สร้าง ๒๕๖๒/ถูกตัด/สามดาว

## เกร็ดหนัง

### บาร์บาราเรลล่า

Barbarella

ผลงานร่วมฝรั่งเศส-อิตาลี  
โดย ลิโน เด ลอร์เรนติส-ชีเนนา  
โอลิการ์ฟิล์ม-มาริอาโน่/โรเจร์ วา  
แดเคน กำกับ/บทภาพยนตร์โดย  
เกรร์ ชาเชร์น จากเรื่องของ จอน  
โคลด์ ไฟเรสต์/เนอเพลนและดัน  
ตร์โดย บอน ครูว์ และ ชาเรลล์  
ฟอกซ์/เจน ฟอนดา, จอห์น พลีบ  
ล็อว์, มาร์เซล มาร์โซ, เดวิด  
เอมมิงส์ และ อูโก ทอกนากาช  
นำแสดง/สร้าง ๒๕๖๐/ถูกตัด/  
สามดาว

## เกร็ดหนัง

### ตัวแทนกับบุญ

บทประพันธ์ของ ตี๊ ท่าอิฐ  
อนร ตามพิเชย์ อำนวยการ  
สร้าง/ผลวาย ศรีรัตน์ กำกับการ  
แสดง/นำแสดงโดย สมบัติ  
อรัญญา ชาญโภคิชัย เวลา  
ด้วย ๑๓๐ นาที

## เกร็ดหนัง

### เก้าอี้กอกฟลุ๊ค

The Gold Rnsh

ชาเรลล์ แซปลิน เขียนบท  
ชาเรลล์ แซปลิน แต่งเพลง  
ชาเรลล์ แซปลิน กำกับการแสดง  
ชาเรลล์ แซปลิน เขียนบทพากย์  
ชาเรลล์ แซปลิน อ่านบทพากย์  
ชาเรลล์ แซปลิน แสดงนำ/สร้าง

## ກຫຼືນສາມແລ້ຍມທອງຄໍາ

ໜ້າຍກໍາຫນດກາ

ທອດພ້າພະກູນພະຮະຖານ ແລ້ວໄພທີສົມກຣນ໌ ຈັງຫວັດ  
ອຸດຽນ

ທະນາຄາරກຽງເທິບ ຈຳກັດ

ເສົາກົ່າ ສ ພຸຊົມຈິການ ໂຂ້ອນ

ເວລາ ۰۶.۰۰ ນ. ເນື່ອບວນແຫ່ງຄໍພະກູນ ຈາກທຸກຄົ່ງເມື່ອ<sup>໔</sup>  
ຜ່ານໄປຕາມຄົນພານພຽງ ຄົນປະຈັບໜໍ<sup>໔</sup>  
ຄົນນຸດຽມຢູ່ ແລະຄົນໂພທົກ ຄົ່ງວັດ  
ໄພທີສົມກຣນ໌

۱۲.۰۰ ນ. ຜ່າເຂົ້າວຸນບວນແຫ່ງນັ້ນປະການອາຫາວຸນ  
ກົນທຸດ

۱۳.۰۰ ນ. ພະສົງໝໍທຽບສົມຄັດ ຕ ຮູບ ເຈົ້າພະ  
ພຸກຮນນັດ

۱۶.۰۰ ນ. ມ່າຮສົມໂກ່

ອາທິຍາກ ສ ພຸຊົມຈິການ ໂຂ້ອນ

ເວລາ ۰۵.۳۰ ນ. ພົມຄວາຍຄໍພະກູນພະຮະຖານ

۱۰.۰۰ ນ. ດວຍກັດຕາຫາກເພດພະສົງໝໍສາມເຜົາທັງ  
ວັດ ۱۲.۵ ຮູບ

ເນື່ອບັນຍຸຮັບກຸລກັນໄດ້ເປັນກອນເປັນກຳແລ້ວ ທັນທາງ  
ທີ່ຄົນຜູ້ຈັດທຳສົບຕໍ່ ໃນນາມທະນາຄາරກຽງເທິບ ຈຳກັດ ຄືອ  
ນໂບບາຍ ‘ຕົ້ນໃໝ່ໂທພາຣແດຕປະຫຍັດ’ ດົວການເສັນດາຍ  
ແທງສາມແລ້ຍມທອງຄໍາ ອັນເປັນເຮັດສຳເຄືຟດຍອດແໜ່ງການ  
ທອດກູນ ດັ່ງກ່ອນການຂອງ ຕະກຣອີໃນສຸຈົບຕ່ຽນນ້ຳ ۱۵ ວ່າ

ນາອຸດຣ່ານີ້ດັ່ງດອນອນໃນໜ່າຍ

ກະສ່າຍກະສ່ານໜ້ານີ້ໄລ່ຄອງກັບຝ່າ

ເຮາຫອເຮາຈະໄປຫາທີ່ໃຫນດີ

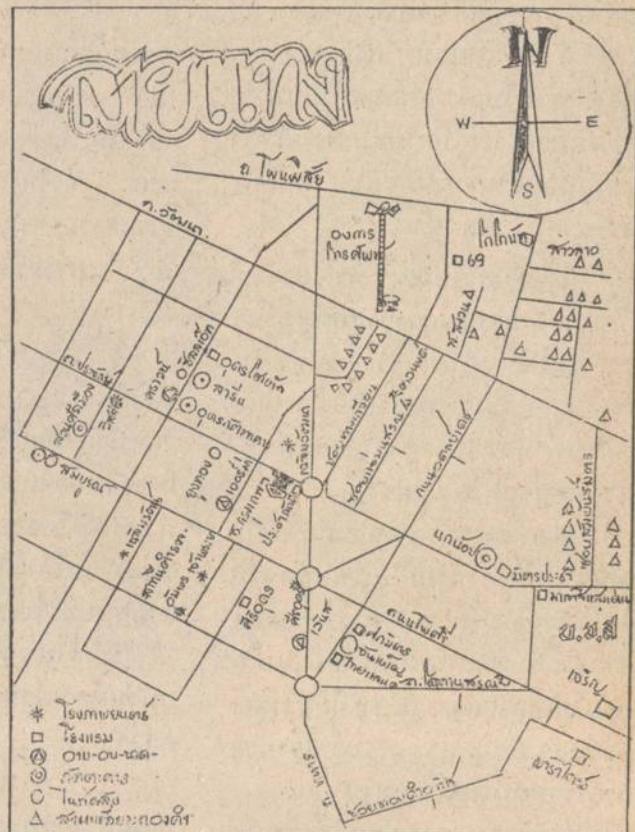
ນັນຈະປ່ອນອອກມາຫຸ້ນໄໝກັນ

ເຂົ້າສາມລົ້ອພາໄປປ່ອບໍສັກໜ້ານີ້ເຄົອະ

ຈະໄປເລົອະໄຫ້ເຕີມທີ່ເກີຍຜົນ

ກີຈອນກົດ. ສົງວນຫວັນໃຫ້ພິນ

ບ້ານສຸຂສັນຕໍ່ຮູ່ອຽນຫຸ່ນຄຸນນາຍ



ໄນ້ຄຸກໃຈບ້ານນີ້ຈິນໄຟຟ້ານີ້  
ຮ່ວດລົງງົນນາແສນສຸຂທຸກໆສົດຍາ  
ຂອບສາວລາວຂາວລະອ່ອລ່ອໃຈໝາຍ  
ໃຫ້ກະຫາຍອຍາຈະລອງອົງດີ່າ  
ອອກຈາກຫົ່ວນີ້ຈິນທຳເອງເພັນຫ້ສົນ  
ນຽຮງໜີ່ສົ່ງໃຫ້ຫາຍກລັວີ່  
ໃຫ້ຮ່ວ້ອງຍາກຈະລອງອົງອົກທີ່  
ເຮັດແກ້ກ່ຽວຕຽບໄປເສາໄຟແດງ

ການທອດກູນໃນ ພ.ສ. ໂຂ້ອນ ດັ່ງພຸທົກສ໏າສັນກົມພື້ນ  
ຫວັງຈະໄຟບໍ່ຢູ່ໄດ້ກຸລດ ຂອດໄປປະກົງນາມການກຽງເທິບ  
'ເຫັນຄົດ ມີຕຽງໃຈ' ຊົ່ງນອກຈາກຈະເຫັນວ່າ ໃນການ  
ສົມຄົນກົມພົນອານາຈາກການເນອງເພັນແສງຫາພດປະໂຍຝນ  
ທາງເສົາຍງົງຈັດລົວ ບັນເປົ້າພົມບໍ່ຮູ່ອົນສົງມືກະທະກົວງ  
ເຈາກການທອດກູນແລະແຫ່ງດໍາເງົງສຳຮາຍທາງການທີ່  
ປະເທດ ໄນເຊື້ອກົດຈາກແຜນກົມພົນທີ່ໄຟຈົ້າກົມພົນ  
ອໜ່າງລະເອີຝດ

# ចំណាំ



# សំយ៉តគាមគ្រួយ

អ៊ត្តរាក់សមាគិក

3 ដើរន 60 បាទ

6 ដើរន 115 បាទ

1 បី 220 បាទ

រណាណីស្ស័ជាយ បណ. ភលេង

ឯណាម ហាយមកល ុក្រិតុងហិយ

៤២ ភាគរោមខេមខេ. ខេន ៣ ចាននស្តុរវក  
ក្រុងពាណិជ្ជកម្ម ៥



អង់គេងប៊ែងក្រង់  
ប្រជាធិបតេយ្យ

ចូល

កើតូយ

បទសមគគឺបើនសមាគិកអង់គេងស៊ែវតុរតែ ១៣ ឈប់ ២៦ ឈប់ ៥២ ឈប់



ຖកឧបីកែដ្ឋានមា  
ពិស្វានិតិត្រឡៅវា  
ទោ ជតុរត់តំ

មុំ  
សំណង់គម្រោង